



brennenstuhl®

SICHERHEITSINFORMATIONEN

SAFETY INFORMATION

DE Sicherheitsinformationen	HU Biztonsági információk	LT Saugos informacija
EN Safety information	RU Информация о безопасности	LV Drošības informācija
FR Informations sur la sécurité	TR Güvenlik bilgileri	HR Sigurnosne informacije
NL Veiligheidsinformatie	FI Turvallisuustiedot	RO Informații privind siguranța
IT Informazioni sulla sicurezza	GR Πληροφορίες για την ασφάλεια	BG Информация за безопасност
SE Säkerhetsinformation	PT Informação de segurança	DK Oplysninger om sikkerhed
ES Información de seguridad	EE Ohutusalaane teave	NO Sikkerhetsinformasjon
PL Informacje dotyczące bezpieczeństwa	SK Bezpečnostné informácie	UA Інформація з техніки безпеки
CZ Bezpečnostní informace	SI Varnostne informacije	AR معلومات السلامة

WWW.BRENNENSTUHL.COM

03/11/2025



Product printing for 1173750008,
1173750009, 1173750010

100x25mm 20240528

**Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG,
Seestrasse 1-3 · D-72074 Tübingen**

H. Brennenstuhl S.A.S.,
4 rue de Bruxelles · F-67170 Bernolsheim

Iectra technik ag,
Blegistrasse 13 · CH-6340 Baar

Brennenstuhl UK Ltd.,
No 1 Royal Exchange · London EC3V 3DG, UK
service@brennenstuhl.com

0474924010/4623

**Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG,
Seestrasse 1-3 · D-72074 Tübingen**

H. Brennenstuhl S.A.S.,
4 rue de Bruxelles · F-67170 Bernolsheim

Iectra technik ag,
Blegistrasse 13 · CH-6340 Baar

Brennenstuhl UK Ltd.,
No 1 Royal Exchange · London EC3V 3DG, UK
service@brennenstuhl.com

0474924010/4623



UN 3481



brennenstuhl®

DE SICHERHEITSHINWEISE

Achtung: Lesen Sie vor dem Gebrauch des Produkts diese Gebrauchsanweisung bitte aufmerksam durch und bewahren Sie sie anschließend gut auf!

Überprüfen Sie vor jeder Benutzung das Produkt auf etwaige Beschädigungen. Benutzen Sie das Produkt niemals, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen. Wenden Sie sich in diesem Fall an eine Elektrofachkraft oder an die angegebene Serviceadresse des Herstellers.

Bei Nichtbeachtung besteht Lebensgefahr durch elektrischen Schlag!

Halten Sie Kinder von dem Produkt fern. Kinder können die Gefahr durch den elektrischen Strom nicht einschätzen. Verwenden Sie das Produkt nicht in explosionsgefährdeter Umgebung. Lebensgefahr!

Bei Unterschreitung des Mindestabstands von 0,3 m können beleuchtete Gegenstände überhitzen. Die Oberflächen von Strahlern können sich erhitzen. Ist die äußere Stromleitung der Leuchte nicht tauschbar, so muss die Leuchte im Falle einer defekten oder beschädigten Stromleitung entsorgt werden.

STATIONÄR

Die Installation und Wartung des Produkts muss durch eine qualifizierte Elektrofachkraft erfolgen.

Elektroninstallationen dürfen nur unter Einhaltung der Sicherheitsvorschriften (VDE 0100 für Deutschland) durchgeführt werden.

Zum Anschluss muss eine VDE-zertifizierte Anschlussleitung verwendet werden.

Das Produkt muss ordnungsgemäß geerdet werden (bei Schutzklasse I).

Schalten Sie vor der Installation stets die Spannungsversorgung ab – Vorsicht elektrischer Schlag.

Beachten Sie die empfohlenen Montagehöhen (siehe Montage).

Um die Strahlungsgefahr zu vermeiden, müssen die flexiblen Kabel, welche mit dieser Leuchte verbunden sind, an der Wand befestigt werden, sofern sich die Kabel in Reichweite der Arme befinden und der Strahler fest an der Wand montiert wird.

MOBIL / AKKU

Verletzungsgefahr durch Brand, Explosion und Verätzung!

Verwenden Sie zum Aufladen der Akkus nur das mitgelieferte Netzteil / Kabel oder eine geprüfte USB-Stromquelle. Die Verwendung anderer Netzteile kann zur Beschädigung der Akkus oder zur Explosion führen!

Wenn die Anschlussbox beschädigt wird, muss sie durch eine qualifizierte Fachkraft ersetzt werden.

Lagern und laden Sie Akkus nicht im Außenbereich, nicht in feuchten Räumen sowie nicht an Orten, an denen sehr hohe Temperaturen zu erwarten sind (bspw. im Gartenhaus oder hinter der Windschutzscheibe im Auto).

Tiefentladung, unsachgemäßes Laden sowie mechanische Beschädigung können zur Erhitzung der Li-Ionen-Akkus führen. Dabei austretende Flüssigkeiten und Dämpfe können zu Verätzungen durch Verätzung führen.

Tiefentladung vermeiden: Bei längerem Nichtgebrauch Akku aus dem Gerät nehmen.

Akkus nicht kurzschließen.

Akkus niemals Temperaturen über 45 °C aussetzen!

Akkus ausschließlich mit dem dafür zugelassenen Ladegerät aufladen. Akkus niemals unbeaufsichtigt laden.

Akkus visuell auf Beschädigung und Dichtigkeit überprüfen. Nur intakte und unbeschädigte Akkus laden. Aufgeladene und beschädigte Akkus müssen fachgerecht entsorgt werden.

Beschädigte Akkus nicht direkt mit der Haut berühren, sondern sofort unter Verwendung geeigneter Handschuhe fachgerecht entsorgen. Aus Akkus austretende Gase nicht einatmen.







Akkus nicht öffnen oder beschädigen, in Feuer oder Wasser werfen, direkt über Feuchtigkeits- oder Wärmequellen ablegen und nie direkter Sonnenbestrahlung aussetzen.

Beachten Sie die Warnhinweise und Symbole auf Ihrem Produkt!

 **Achtung!** Gefahr durch elektrischen Schlag.

 Heiße Oberfläche.

 **LED der Risikoklasse 2**
Bitte niemals direkt in das Licht schauen.

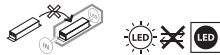
	Eine zerstörte Schutzabdeckung muss vor weiterer Benutzung des Produkts durch eine original Brennenstuhl® Schutzabdeckung ersetzt werden. Ohne Symbol auf dem Produkt: Eine zerstörte Schutzabdeckung kann nicht ersetzt werden. Das Produkt muss entsorgt werden.
	Nicht geeignet für den Betrieb mit externen Dimmern.
	Mindestabstand beachten.
	Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
	Produkt nicht ins Wasser werfen.
	Produkt nicht ins Feuer werfen.
	Warnhinweise lesen.

REINIGUNG

Trennen Sie das Produkt vor der Reinigung von der Netzspannung. Verwenden Sie keine Lösungsmittel, ätzende Reinigungsmittel oder ähnliches. Benutzen Sie zur Reinigung nur ein trockenes oder leicht angefeuchtetes Tuch.

WARTUNG

Die LED-Leuchte enthält keine Komponenten, die gewartet werden müssen. Die Lichtquelle dieser Leuchte ist nicht ersetzbar. Wenn die Lichtquelle ihr Lebensende erreicht hat, ist die gesamte Leuchte zu ersetzen. Die Leuchte darf nicht geöffnet werden.



CE EU-Konformitätserklärung

Die EU-Konformitätserklärung ist beim Hersteller hinterlegt.

ENTSORGUNG

Bitte die beiliegenden Informationen zum Elektro- und Elektronikgeräteeinsatz – 3- ElektroG3 beachten.

Für weitere Informationen empfehlen wir den Bereich Service/FAQ's auf unserer Homepage www.brennenstuhl.com.

EN SAFETY INSTRUCTIONS

Attention: Before using the product, please read these instructions for use carefully and then keep them in a safe place!

Before use each use, check the product for any damage. Never use the product if you notice any damage. In this case, contact a qualified electrician or the manufacturer's service address.

Non-observance may result in danger to life due to electric shock!

Keep children away from the product. Children cannot assess the danger posed by the electric current.

Do not use the product in an explosive environment, danger to life!

If the minimum distance is not maintained, illuminated objects can overheat. The surfaces of spotlights can heat up.

If the outer power supply line of the luminaire is not replaceable, the luminaire must be disposed of in the event of a defective or damaged power supply line.

STATIONÄR

The installation and maintenance of the spotlight must be carried out by a qualified electrician.

Electrical installations may only be carried out in compliance with the safety regulations (VDE 0100 for Germany).

A VDE-certified connection cable must be used for connection. The spotlight must be properly earthed (for protection class I).

Always switch off the power supply before installation – caution electrical shock.

Observe the recommended mounting heights (see Mounting).

To avoid the risk of strangulation, the flexible cables connected to this luminaire must be fixed to the wall, provided that the cables are within reach of the arms and the luminaire is firmly mounted on the wall.

MOBILE / RECHARGEABLE BATTERY

Risk of injury from fire, explosion and chemical burns!

Only use the supplied mains adapter / cable or an approved USB power source to charge the batteries.

The use of other power supplies may damage the batteries or cause an explosion!

If the connection box is damaged, it must be replaced by a qualified specialist.

Do not store and charge batteries outdoors, in damp rooms or in places where very high temperatures are to be expected (e.g. in the garden shed or behind the windshield in the car).

Deep discharge, improper charging and mechanical damage can cause the Li-Ion batteries to heat up. Escaping liquids and vapors can cause injuries due to burns.

Avoid deep discharge: Remove the battery from the device if it will not be used for a longer period of time.

Do not short-circuit the batteries.

Never expose the rechargeable batteries to temperatures above 45 °C!

Only charge the rechargeable batteries with the charger approved for this purpose. Never charge the batteries without supervision.

Do not touch damaged batteries directly with your skin, but dispose of them properly immediately using suitable gloves.

Do not inhale gases escaping from the batteries.

Do not open or damage battery, dispose of them in fire or water, place them directly above sources of moisture or heat and never expose them to direct sunlight.

Usually check the batteries for damage and leaks. Only charge intact and undamaged batteries. Inflated and damaged rechargeable batteries must be disposed of properly.

Do not touch damaged batteries directly with your skin, but dispose of them properly immediately using suitable gloves.

Do not inhale gases escaping from the batteries.

Do not open or damage battery, dispose of them in fire or water, place them directly above sources of moisture or heat and never expose them to direct sunlight.

Usually check the batteries for damage and leaks. Only charge intact and undamaged batteries. Inflated and damaged rechargeable batteries must be disposed of properly.

Do not touch damaged batteries directly with your skin, but dispose of them properly immediately using suitable gloves.

Do not inhale gases escaping from the batteries.

Do not open or damage battery, dispose of them in fire or water, place them directly above sources of moisture or heat and never expose them to direct sunlight.

Usually check the batteries for damage and leaks. Only charge intact and undamaged batteries. Inflated and damaged rechargeable batteries must be disposed of properly.

Do not touch damaged batteries directly with your skin, but dispose of them properly immediately using suitable gloves.

Do not inhale gases escaping from the batteries.

Do not open or damage battery, dispose of them in fire or water, place them directly above sources of moisture or heat and never expose them to direct sunlight.

Usually check the batteries for damage and leaks. Only charge intact and undamaged batteries. Inflated and damaged rechargeable batteries must be disposed of properly.

Do not touch damaged batteries directly with your skin, but dispose of them properly immediately using suitable gloves.

Do not inhale gases escaping from the batteries.

Do not open or damage battery, dispose of them in fire or water, place them directly above sources of moisture or heat and never expose them to direct sunlight.

Usually check the batteries for damage and leaks. Only charge intact and undamaged batteries. Inflated and damaged rechargeable batteries must be disposed of properly.

Do not touch damaged batteries directly with your skin, but dispose of them properly immediately using suitable gloves.

Do not inhale gases escaping from the batteries.

Do not open or damage battery, dispose of them in fire or water, place them directly above sources of moisture or heat and never expose them to direct sunlight.

Usually check the batteries for damage and leaks. Only charge intact and undamaged batteries. Inflated and damaged rechargeable batteries must be disposed of properly.

Do not touch damaged batteries directly with your skin, but dispose of them properly immediately using suitable gloves.

Do not inhale gases escaping from the batteries.

Do not open or damage battery, dispose of them in fire or water, place them directly above sources of moisture or heat and never expose them to direct sunlight.

Usually check the batteries for damage and leaks. Only charge intact and undamaged batteries. Inflated and damaged rechargeable batteries must be disposed of properly.

Do not touch damaged batteries directly with your skin, but dispose of them properly immediately using suitable gloves.

Do not inhale gases escaping from the batteries.

Do not open or damage battery, dispose of them in fire or water, place them directly above sources of moisture or heat and never expose them to direct sunlight.

Usually check the batteries for damage and leaks. Only charge intact and undamaged batteries. Inflated and damaged rechargeable batteries must be disposed of properly.

Do not touch damaged batteries directly with your skin, but dispose of them properly immediately using suitable gloves.

Do not inhale gases escaping from the batteries.

Do not open or damage battery, dispose of them in fire or water, place them directly above sources of moisture or heat and never expose them to direct sunlight.

Usually check the batteries for damage and leaks. Only charge intact and undamaged batteries. Inflated and damaged rechargeable batteries must be disposed of properly.

Do not touch damaged batteries directly with your skin, but dispose of them properly immediately using suitable gloves.

Do not inhale gases escaping from the batteries.

Do not open or damage battery, dispose of them in fire or water, place them directly above sources of moisture or heat and never expose them to direct sunlight.

Usually check the batteries for damage and leaks. Only charge intact and undamaged batteries. Inflated and damaged rechargeable batteries must be disposed of properly.

Do not touch damaged batteries directly with your skin, but dispose of them properly immediately using suitable gloves.

Do not inhale gases escaping from the batteries.

Do not open or damage battery, dispose of them in fire or water, place them directly above sources of moisture or heat and never expose them to direct sunlight.

Usually check the batteries for damage and leaks. Only charge intact and undamaged batteries. Inflated and damaged rechargeable batteries must be disposed of properly.

Do not touch damaged batteries directly with your skin, but dispose of them properly immediately using suitable gloves.

Do not inhale gases escaping from the batteries.

Do not open or damage battery, dispose of them in fire or water, place them directly above sources of moisture or heat and never expose them to direct sunlight.

Usually check the batteries for damage and leaks. Only charge intact and undamaged batteries. Inflated and damaged rechargeable batteries must be disposed of properly.

Do not touch damaged batteries directly with your skin, but dispose of them properly immediately using suitable gloves.

Do not inhale gases escaping from the batteries.

En cas de non-respect, il y a danger de mort par électrocution!

Tenez les enfants éloignés du produit. Les enfants ne peuvent pas évaluer le danger que représente le courant électrique.

N'utilisez pas le produit dans un environnement explosif, danger de mort!

Si la distance minimale n'est pas respectée, les objets éclairés peuvent surchauffer.

Les surfaces des projecteurs peuvent s'échauffer.

Si le câble électrique extérieur du luminaire n'est pas remplaçable, le luminaire doit être mis au rebut en cas de câble électrique défectueux ou endommagé.

STATIONNAIRE

L'installation et l'entretien du produit doivent être effectués par un électricien qualifié.

Les installations électriques ne doivent être effectuées que dans le respect des prescriptions de sécurité (VDE 0100 pour l'Allemagne).

Pour le raccordement, il faut utiliser un câble de raccordement certifié VDE.

Le produit doit être correctement mis à la terre (pour la classe de protection II).

Coupez toujours l'alimentation électrique avant l'installation - attention aux chocs électriques.

Respectez les hauteurs de montage recommandées (voir Montage).

Pour éviter tout risque de strangulation, les câbles flexibles reliés à ce luminaire doivent être fixés au mur, à condition que les câbles soient à portée des bras et que le luminaire soit solidement fixé au mur.

Ne stocquez pas et ne chargez pas les batteries à l'extérieur, dans des pièces humides ou à des endroits où des températures très élevées sont attendues (par exemple dans un abri de jardin ou derrière le pare-brise d'une voiture).

Une décharge totale, une charge non conforme et des dommages mécaniques peuvent entraîner un échauffement des batteries Li-Ion. Les liquides et les vapeurs qui s'en échappent peuvent provoquer des blessures par brûlure.

Évitez toute décharge profonde: Retirez la batterie de l'appareil en cas de non-utilisation prolongée.

Ne pas ouvrir ou endommager les accumulateurs, les jeter dans le feu ou dans l'eau, les déposer directement sur des sources d'humidité ou de chaleur et ne jamais les exposer directement aux rayons du soleil.

Ne jamais exposer les accumulateurs à des températures supérieures à 45 °C !

Ne charger les accumulateurs qu'avec le chargeur autorisé à cet effet. Ne jamais charger les accumulateurs sans surveillance.

Vérifier visuellement que les accumulateurs ne sont pas endommagés et ne présentent pas de fuites. Ne charger que des batteries intactes et non endommagées. Les accumulateurs gonflés et endommagés doivent être éliminés de manière appropriée.

Ne pas toucher les batteries endommagées directement avec la peau, mais les éliminer immédiatement de manière appropriée en utilisant des gants appropriés. Ne pas inhaler les gaz qui s'échappent des accumulateurs.

Ne pas ouvrir ou endommager les accumulateurs, les jeter dans le feu ou dans l'eau, les déposer directement sur des sources d'humidité ou de chaleur et ne jamais les exposer directement aux rayons du soleil.

Ne jamais exposer les accumulateurs à des températures supérieures à 45 °C !

Ne charger les accumulateurs qu'avec le chargeur autorisé à cet effet. Ne jamais charger les accumulateurs sans surveillance.

Vérifier visuellement que les accumulateurs ne sont pas endommagés et ne présentent pas de fuites. Ne charger que des batteries intactes et non endommagées. Les accumulateurs gonflés et endommagés doivent être éliminés de manière appropriée.

Ne pas toucher les batteries endommagées directement avec la peau, mais les éliminer immédiatement de manière appropriée en utilisant des gants appropriés. Ne pas inhaler les gaz qui s'échappent des accumulateurs.

Ne pas ouvrir ou endommager les accumulateurs, les jeter dans le feu ou dans l'eau, les déposer directement sur des sources d'humidité ou de chaleur et ne jamais les exposer directement aux rayons du soleil.

Ne jamais exposer les accumulateurs à des températures supérieures à 45 °C !

Ne charger les accumulateurs qu'avec le chargeur autorisé à cet effet. Ne jamais charger les accumulateurs sans surveillance.

Vérifier visuellement que les accumulateurs ne sont pas endommagés et ne présentent pas de fuites. Ne charger que des batteries intactes et non endommagées. Les accumulateurs gonflés et endommagés doivent être éliminés de manière appropriée.

Ne pas toucher les batteries endommagées directement avec la peau, mais les éliminer immédiatement de manière appropriée en utilisant des gants appropriés. Ne pas inhaler les gaz qui s'échappent des accumulateurs.

Ne pas ouvrir ou endommager les accumulateurs, les jeter dans le feu ou dans l'eau, les déposer directement sur des sources d'humidité ou de chaleur et ne jamais les exposer directement aux rayons du soleil.

Ne jamais exposer les accumulateurs à des températures supérieures à 45 °C !

Ne charger les accumulateurs qu'avec le chargeur autorisé à cet effet. Ne jamais charger les accumulateurs sans surveillance.

Vérifier visuellement que les accumulateurs ne sont pas endommagés et ne présentent pas de fuites. Ne charger que des batteries intactes et non endommagées. Les accumulateurs gonflés et endommagés doivent être éliminés de manière appropriée.

Ne pas toucher les batteries endommagées directement avec la peau, mais les éliminer immédiatement de manière appropriée en utilisant des gants appropriés. Ne pas inhaler les gaz qui s'échappent des accumulateurs.

Ne pas ouvrir ou endommager les accumulateurs, les jeter dans le feu ou dans l'eau, les déposer directement sur des sources d'humidité ou de chaleur et ne jamais les exposer directement aux rayons du soleil.

Ne jamais exposer les accumulateurs à des températures supérieures à 45 °C !

Ne charger les accumulateurs qu'avec le chargeur autorisé à cet effet. Ne jamais charger les accumulateurs sans surveillance.

Vérifier visuellement que les accumulateurs ne sont pas endommagés et ne présentent pas de fuites. Ne charger que des batteries intactes et non endommagées. Les accumulateurs gonflés et endommagés doivent être éliminés de manière appropriée.

Ne pas toucher les batteries endommagées directement avec la peau, mais les éliminer immédiatement de manière appropriée en utilisant des gants appropriés. Ne pas inhaler les gaz qui s'échappent des accumulateurs.

Ne pas ouvrir ou endommager les accumulateurs, les jeter dans le feu ou dans l'eau, les déposer directement sur des sources d'humidité ou de chaleur et ne jamais les exposer directement aux rayons du soleil.

Ne jamais exposer les accumulateurs à des températures supérieures à 45 °C !

Ne charger les accumulateurs qu'avec le chargeur autorisé à cet effet. Ne jamais charger les accumulateurs sans surveillance.

Vérifier visuellement que les accumulateurs ne sont pas endommagés et ne présentent pas de fuites. Ne charger que des batteries intactes et non endommagées. Les accumulateurs gonflés et endommagés doivent être éliminés de manière appropriée.

Ne pas toucher les batteries endommagées directement avec la peau, mais les éliminer immédiatement de manière appropriée en utilisant des gants appropriés. Ne pas inhaler les gaz qui s'échappent des accumulateurs.

Ne pas ouvrir ou endommager les accumulateurs, les jeter dans le feu ou dans l'eau, les déposer directement sur des sources d'humidité ou de chaleur et ne jamais les exposer directement aux rayons du soleil.

Ne jamais exposer les accumulateurs à des températures supérieures à 45 °C !

Ne charger les accumulateurs qu'avec le chargeur autorisé à cet effet. Ne jamais charger les accumulateurs sans surveillance.

Vérifier visuellement que les accumulateurs ne sont pas endommagés et ne présentent pas de fuites. Ne charger que des batteries intactes et non endommagées. Les accumulateurs gonflés et endommagés doivent être éliminés de manière appropriée.

Ne pas toucher les batteries endommagées directement avec la peau, mais les éliminer immédiatement de manière appropriée en utilisant des gants appropriés. Ne pas inhaler les gaz qui s'échappent des accumulateurs.





Ne pas ouvrir ou endommager les accumulateurs, les jeter dans le feu ou dans l'eau, les déposer directement sur des sources d'humidité ou de chaleur et ne jamais les exposer directement aux rayons du soleil.

Ne jamais exposer les accumulateurs à des températures supérieures à 45 °C !

Ne charger les accumulateurs qu'avec le chargeur autorisé à cet effet. Ne jamais charger les accumulateurs sans surveillance.

Vérifier visuellement que les accumulateurs ne sont pas endommagés et ne présentent pas de fuites. Ne charger que des batteries intactes et non endommagées. Les accumulateurs gonflés et endommagés doivent être éliminés de manière appropriée.

Ne pas toucher les batteries endommagées directement avec la peau, mais les éliminer immédiatement de manière appropriée en utilisant des gants appropriés. Ne pas inhaler les gaz qui s'échappent des accumulateurs.

	Conserver hors de portée des enfants.
	Ne pas jeter le produit dans l'eau.
	Ne pas jeter le produit dans le feu.
	Lire les avertissements.

NETTOYAGE

Débrancher le produit du secteur avant de le nettoyer. N'utilisez pas de solvants, de produits de nettoyage corrosifs ou similaires. Utilisez uniquement un chiffon sec ou légèrement humide pour le nettoyage.

MAINTENANCE

ATTENTION: Le luminaire à LED ne contient aucun composant nécessitant un entretien. La source lumineuse de ce luminaire n'est pas remplaçable. Lorsque la source lumineuse atteint sa fin de vie, remplacez l'ensemble du luminaire. N'ouvrez pas le luminaire.

DECLARATION OF CONFORMITY

La déclaration de conformité est déposée chez le fabricant.

ELIMINATION

Mettez les appareils électriques au rebut en respectant l'environnement!

Les appareils électriques ne doivent pas être jetés dans les ordures ménagères!

La directive européenne 2012/19/UE sur les déchets d'équipements électriques et électroniques régle que les appareils électriques usagés doivent être collectés séparément et recyclés de manière écologique.

Pour connaître les possibilités d'élimination de l'appareil usagé, veuillez contacter votre administration locale ou municipale.

Pour de plus amples informations, veuillez consulter la rubrique Service/FAQ sur notre site Internet www.brennenstuhl.com.

VEILIGHEIDSLINSTRUCTIES

Attentie: Lees voor gebruik van het product deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door en bewaar deze vervolgens op een veilige plaats!

Controleer het product voor elk gebruik op beschadigingen. Gebruik het product nooit als u schade constateert. Neem in dat geval contact op met een gekwalificeerde elektricien of het serviceadres van de fabrikant.

Houd kinderen uit de buurt van het product. Kinderen kunnen het gevaar van de elektrische stroom niet inschatten.

Gebruik het product niet in een explosieve omgeving, levensgevaar!

Als de minimumafstand niet wordt aangehouden, kunnen verlichte voorwerpen oververhit raken.

De oppervlakken van stralers kunnen warm worden.

Als de buitenste voedingskabel van de lamp niet kan worden vervangen, moet de lamp bij een defecte of beschadigde voedingskabel worden weggegooid.

Controleer het product voor elk gebruik op beschadigingen. Gebruik het product nooit als u schade constateert. Neem in dat geval contact op met een gekwalificeerde elektricien of het serviceadres van de fabrikant.

Houd kinderen uit de buurt van het product. Kinderen kunnen het gevaar van de elektrische stroom niet inschatten.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Attenzione: Prima di utilizzare il prodotto, leggere attentamente le presenti istruzioni per l'uso e conservarle in un luogo sicuro!

• Prima di ogni utilizzo, controllare che il prodotto non presenti danni.

Non utilizzare mai il prodotto se si notano danni. In questo caso, contattare un elettricista qualificato o il servizio di assistenza del produttore.

Attenzione: Non comportare pericolo di vita a causa di scosse elettriche!

• Tenere i bambini lontani dal prodotto. I bambini non sono in grado di valutare il pericolo rappresentato dalla corrente elettrica.

• Non utilizzare il prodotto in un ambiente esplosivo, pericolo di vita!

Se non si rispetta la distanza minima, gli oggetti illuminati possono surriscaldarsi.

Le superfici degli apparecchi di illuminazione possono riscaldarsi.

• Se il cavo di alimentazione esteso della lampada non può essere sostituito, l'apparecchio deve essere smaltito in caso di cavo di alimentazione difettoso o danneggiato.

STAZIONARIO

• L'installazione e la manutenzione del prodotto devono essere eseguite da uno elettricista qualificato.

• Le installazioni elettriche possono essere eseguite solo in conformità alle norme di sicurezza (VDE 0100 per la Germania).

• Per il collegamento è necessario utilizzare un cavo di collegamento certificato VDE.

• Il prodotto deve essere correttamente collegato a terra (per la classe di protezione II).

• Disattivare sempre l'alimentazione prima dell'installazione - pericolo di scosse elettriche.

• Rispettare le altezze di montaggio consigliate (vedere Montaggio).

• Per evitare il rischio di strangolamento, i cavi flessibili collegati a questa luce devono essere fissati alla parete, a condizione che i cavi siano alla portata delle braccia e che la luce sia saldamente montata sulla parete.

BATTERIA MOBILE/ RICARICABILE

Rischio di lesioni da incendio, esplosione e ustioni chimiche!

• Per caricare le batterie, utilizzare esclusivamente l'adattatore di rete. Il cavo in dotazione è una fonte di alimentazione USB approvata.

• Le diode di altri alimentatori può danneggiare le batterie o causare un'esplosione!

• Se la scatola di giunzione è danneggiata, deve essere sostituita da un professionista qualificato.

• Non conservare o caricare le batterie all'aperto, in locali umidi o in luoghi in cui si prevedono temperature molto elevate (ad esempio, in un capanno di camion o dietro il parabrezza di un'auto).

• Scariche profonde, carica impropria e danni meccanici possono causare il riscaldamento delle batterie aghi di litio. La fuoriuscita di liquidi e vapori può causare lesioni dovute a ustioni.

• Evitare lo scaricamento profondo: Rimuovere la batteria dal dispositivo se non viene utilizzata per lungo tempo.

• Non cortocircuitare le batterie.

• Non esporre mai le batterie a temperature superiori a 45 °C

• Caricare le batterie solo con il caricabatterie approvato. Non caricare mai le batterie senza sorveglianza.

• Controllare visivamente che le batterie non presentino danni o perdite. Caricare solo batterie intatte e non danneggiate. Le batterie gonfie o danneggiate devono essere smaltite correttamente.

• Non toccare direttamente con la pelle le batterie danneggiate, ma smaltire subito in modo corretto utilizzando guanti adatti. Non inalare i gas che fuoriescono dalle batterie.

• Non aprire o danneggiare le batterie, non gettarle nel fuoco o nell'acqua, non posizionarle direttamente sopra fonti di umidità o calore e non esporle mai alla luce diretta del sole.

Osservare le avvertenze e i simboli riportati sul prodotto!

	Attenzione! Pericolo di scosse elettriche.
	Superficie calda
	LED di classe di rischio 2 Non guardare mai direttamente nella luce.
	Un coperchio di protezione distrutto deve essere sostituito con un coperchio di protezione originale Brennenstuhl® prima di utilizzare ulteriormente il prodotto. Nessun simbolo sul prodotto: Una copertura protettiva distrutta non può essere sostituita. Il prodotto deve essere smaltito.

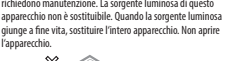
	Non adatto al funzionamento con dimmer esterni.
	Rispettare la distanza minima.
	Tenere fuori dalla portata dei bambini.
	Non gettare il prodotto in acqua.
	Non gettare il prodotto nel fuoco.
	Leggere le avvertenze.

PULIZIA

Prima di procedere alla pulizia, scollegare il prodotto dalla rete elettrica. Non utilizzare solventi, detersivi corrosivi o simili. Per la pulizia utilizzare solo un panno asciutto o leggermente umido.

MANUTENZIONE

ATTENZIONE: l'apparecchio LED non contiene componenti che richiedono manutenzione. La sorgente luminosa di questo apparecchio non è sostituibile. Quando la sorgente luminosa giunge a fine vita, sostituire l'intero apparecchio. Non aprire l'apparecchio.



DECLARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

La dichiarazione di conformità è depositata presso il produttore.

SMALTIMENTO

Smaltire gli apparecchi elettrici nel rispetto dell'ambiente!

Gli apparecchi elettrici non devono essere smaltiti nei rifiuti domestici!

La direttiva europea 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche stabilisce che gli apparecchi elettrici usati devono essere raccolti separatamente e riciclati in un modo ecologico.

Per le possibilità di smaltimento dell'apparecchio usato, contattare l'amministrazione locale o comunale.

Per ulteriori informazioni, consultare la sezione Assistenza/FAQ sulla nostra homepage www.brennenstuhl.com.

SÄKERHETSANVISNINGAR

Uppmärksamhet: Läs igenom denna bruksanvisning noggrant innan du använder produkten och förvara den sedan på ett säkert ställe!

• Kontrollera produkten före varje användning för att se om den är skadad.

Använd aldrig produkten om du upptäcker någon skada. Kontakta i så fall en kvalificerad elektriker eller tillverkarens serviceavdelning.

Om inte detta följts kan det leda till livsfara på grund av elektrisk stöt!

• Håll barn borta från produkten. Barn kan inte bedöma den fara som den elektriska strömmen utgör.

• Använd inte produkten i en explosiv miljö. Livsfara!

• Om minimiträskandet inte hålls kan upplysta föremål överhetas. Ytorna på lamporna kan bli varma.

• Om lampans yttre nätbalk inte kan bytas ut, måste armaturen kasseras i händelse av en defekt eller skadad nätbalk.

• Håll barn borta från produkten. Barn kan inte bedöma den fara som den elektriska strömmen utgör.

• Använd inte produkten i en explosiv miljö. Livsfara!

• Om minimiträskandet inte hålls kan upplysta föremål överhetas. Ytorna på lamporna kan bli varma.

• Om lampans yttre nätbalk inte kan bytas ut, måste armaturen kasseras i händelse av en defekt eller skadad nätbalk.

STATIONÄR

• Installation och underhåll av produkten måste utföras av en kvalificerad elektriker.

• Elektriska installationer får endast utföras i enlighet med säkerhetsföreskrifterna (VDE 0100 för Tyskland).

• För anslutningen måste en VDE-certifierad anslutningskabel användas.

• Produkten måste vara ordentligt jordad (för skyddsklass II).

• Stäng alltid av strömförsörjningen före installationen - försiktighet eteckad.

• Observera de rekommenderade monteringshöjderna (se Monterig).

• För att undvika kvävningsskador måste de flexibla kablar som är anslutna till denna lampa fästas i väggen, förutsatt att kablarna är inom räckhåll för armarna och att lampan är stadigt monterad på väggen.

MOBILT / UPPLADNINGSBART BATTERI

Risk för skador på grund av brand, explosion och kemiska frätskador!

• Använd endast den medföljande nätdadaptern / kabeln eller en godkänd USB-stimkälla för att ladda batterierna.

Användning av andra strömkällor kan skada batterierna eller orsaka en explosion!

• Om kopplingsdosan är skadad måste den bytas ut av en kvalificerad fackman.

• Förvara eller ladda inte batterierna utomhus, i fuktiga utrymmen eller på platser där mycket höga temperaturer kan förväntas (t.ex. i en friggel eller bakom vindutan i en bil).

• Djupurladdning, felaktig laddning och mekaniska skador kan leda till att litiumjonbatterierna värms upp. Utströmmande vätskor och ångor kan orsaka brännskador.

• Undvik djupurladdning: Ta ur batteriet ur apparaten om den inte ska användas under en längre tid.

• Batterier får inte kortslutas.

• Utsätt aldrig batterierna för temperaturer över 45 °C

• Ladda endast batterierna med en godkänd laddare. Ladda aldrig batterierna utan uppsikt.

• Kontrollera batterierna visuellt med avseende på skador och läckage. Ladda endast intakta och oskadade batterier.

Uppblåsta och skadade batterier måste kasseras på ett korrekt sätt.

• Vidolier inte skadade batterier direkt med huden, utan kassera dem omedelbart med lämpliga handskar. Andas inte in gaser som kommer ut från batterier.

• Öppna eller skada inte batterierna, kasta dem inte i eld eller vatten, placera dem inte direkt ovanför fukt- eller värmeväkare och utsätt dem aldrig för direkt solljus.

• Vidolier inte skadade batterier direkt med huden, utan kassera dem omedelbart med lämpliga handskar. Andas inte in gaser som kommer ut från batterier.

• Öppna eller skada inte batterierna, kasta dem inte i eld eller vatten, placera dem inte direkt ovanför fukt- eller värmeväkare och utsätt dem aldrig för direkt solljus.

Observera de varningar och symboler som finns på produkten!

	Varning! Fara på grund av elektrisk stöt.
	Heta ytor
	Lysdiod av riskklass 2 Titta aldrig direkt in i ljuset.
	Ett förstört skyddshölje måste ersättas med ett original Brennenstuhl® skyddshölje innan produkten används vidare. Ingen symbol på produkten: Ett förstört skyddshölje inte ersättas. Produkten måste kasseras.
	Inte lämpligt för drift med externa dimmers.
	Observera minimiträskandet.
	Förvaras oåtkomligt för barn.
	Kasta inte produkten i vatten.
	Kasta inte produkten i eld.
	Läs varningarna.

RENGÖRING

Koppla bort produkten från nätspänningen före rengöring. Använd inte lösningsmedel, frätande rengöringsmedel eller liknande. Använd endast en torr eller lätt fuktig trasa för rengöring.

UNDERHÅLL

OBS: LED-armaturen innehåller inga komponenter som kräver underhåll. Ljusikillarna i denna armatur är inte utbytbara.

När ljusikillarna när slutet av sin livslängd ska du byta ut hela armaturen. Öppna inte armaturen.

• Håll barn borta från produkten. Barn kan inte bedöma den fara som den elektriska strömmen utgör.

• Använd inte produkten i en explosiv miljö. Livsfara!

• Om minimiträskandet inte hålls kan upplysta föremål överhetas. Ytorna på lamporna kan bli varma.

• Om lampans yttre nätbalk inte kan bytas ut, måste armaturen kasseras i händelse av en defekt eller skadad nätbalk.

CE EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMESE

Konformitetsförklaringen är deponerad hos tillverkaren.

BORTSKAFFANDE

Kassera elektriska apparater på ett miljövänligt sätt!

Elektriska apparater får inte slängas i hushållsavfallet!

Det europeiska direktivet 2012/19/EU om avfall av elektrisk och elektronisk utrustning reglerar att använda elektriska apparater ska samlas in separat och återvinnas på ett miljövänligt sätt.

Kontakta din lokala eller kommunala förvaltning för att få information om möjligheterna att göra sig av med den använda apparaten.

För ytterligare information hänvisas till avsnittet Service/FAQ på vår hemsida www.brennenstuhl.com.

ES INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Atención: Antes de utilizar el producto, lea atentamente estas instrucciones de uso y guárdelas en un lugar seguro!

• Antes de cada uso, compruebe si el producto presenta daños. No utilice nunca el producto si observa algún daño. En ese caso, póngase en contacto con un electricista cualificado o con la dirección del servicio técnico del fabricante.

Su observancia puede poner en peligro su vida por descarga eléctrica.

• Mantenga a los niños alejados del producto. Los niños no pueden evaluar el peligro que supone la corriente eléctrica.

• No utilice el producto en un entorno explosivo, peligro de muerte!

Si no se mantiene la distancia mínima, los objetos iluminados pueden sobrecalentarse. Las superficies de las lámparas pueden calentarse.

• Si no se puede sustituir el cable de alimentación exterior de la luminaria, ésta deberá desecharse en caso de que el cable de alimentación esté defectuoso o dañado.

• Las instalaciones eléctricas sólo deben realizarse respetando las normas de seguridad (VDE 0100 para Alemania).

• Para la conexión debe utilizarse un cable de conexión con certificación VDE.

• El producto debe estar debidamente conectado a tierra (para la clase de protección II).

• Desconecte siempre la alimentación eléctrica antes de la instalación: precaución con las descargas eléctricas.

• Respete las alturas de montaje recomendadas (véase Montaje).

• Para evitar el riesgo de estrangulamiento, los cables flexibles conectados a esta luz deben fijarse a la pared, siempre que los cables estén al alcance de los brazos y la luz esté firmemente montada en la pared.

• Respete las alturas de montaje recomendadas (véase Montaje).

• Para evitar el riesgo de estrangulamiento, los cables flexibles conectados a esta luz deben fijarse a la pared, siempre que los cables estén al alcance de los brazos y la luz esté firmemente montada en la pared.

• Respete las alturas de montaje recomendadas (véase Montaje).

• Para evitar el riesgo de estrangulamiento, los cables flexibles conectados a esta luz deben fijarse a la pared, siempre que los cables estén al alcance de los brazos y la luz esté firmemente montada en la pared.

• Respete las alturas de montaje recomendadas (véase Montaje).

• Para evitar el riesgo de estrangulamiento, los cables flexibles conectados a esta luz deben fijarse a la pared, siempre que los cables estén al alcance de los brazos y la luz esté firmemente montada en la pared.

• Respete las alturas de montaje recomendadas (véase Montaje).

• Para evitar el riesgo de estrangulamiento, los cables flexibles conectados a esta luz deben fijarse a la pared, siempre que los cables estén al alcance de los brazos y la luz esté firmemente montada en la pared.

• Respete las alturas de montaje recomendadas (véase Montaje).

• Para evitar el riesgo de estrangulamiento, los cables flexibles conectados a esta luz deben fijarse a la pared, siempre que los cables estén al alcance de los brazos y la luz esté firmemente montada en la pared.

• Respete las alturas de montaje recomendadas (véase Montaje).

• Para evitar el riesgo de estrangulamiento, los cables flexibles conectados a esta luz deben fijarse a la pared, siempre que los cables estén al alcance de los brazos y la luz esté firmemente montada en la pared.

• Respete las alturas de montaje recomendadas (véase Montaje).

• Para evitar el riesgo de estrangulamiento, los cables flexibles conectados a esta luz deben fijarse a la pared, siempre que los cables estén al alcance de los brazos y la luz esté firmemente montada en la pared.

• Respete las alturas de montaje recomendadas (véase Montaje).

• Para evitar el riesgo de estrangulamiento, los cables flexibles conectados a esta luz deben fijarse a la pared, siempre que los cables estén al alcance de los brazos y la luz esté firmemente montada en la pared.

• Respete las alturas de montaje recomendadas (véase Montaje).

• Para evitar el riesgo de estrangulamiento, los cables flexibles conectados a esta luz deben fijarse a la pared, siempre que los cables estén al alcance de los brazos y la luz esté firmemente montada en la pared.

• Respete las alturas de montaje recomendadas (véase Montaje).

• Para evitar el riesgo de estrangulamiento, los cables flexibles conectados a esta luz deben fijarse a la pared, siempre que los cables estén al alcance de los brazos y la luz esté firmemente montada en la pared.

• Respete las alturas de montaje recomendadas (véase Montaje).

• Para evitar el riesgo de estrangulamiento, los cables flexibles conectados a esta luz deben fijarse a la pared, siempre que los cables estén al alcance de los brazos y la luz esté firmemente montada en la pared.

• Respete las alturas de montaje recomendadas (véase Montaje).

• Para evitar el riesgo de estrangulamiento, los cables flexibles conectados a esta luz deben fijarse a la pared, siempre que los cables estén al alcance de los brazos y la luz esté firmemente montada en la pared.

• Respete las alturas de montaje recomendadas (véase Montaje).

• Para evitar el riesgo de estrangulamiento, los cables flexibles conectados a esta luz deben fijarse a la pared, siempre que los cables estén al alcance de los brazos y la luz esté firmemente montada en la pared.

• Respete las alturas de montaje recomendadas (véase Montaje).

• Para evitar el riesgo de estrangulamiento, los cables flexibles conectados a esta luz deben fijarse a la pared, siempre que los cables estén al alcance de los brazos y la luz esté firmemente montada en la pared.

• Respete las alturas de montaje recomendadas (véase Montaje).

• Para evitar el riesgo de estrangulamiento, los cables flexibles conectados a esta luz deben fijarse a la pared, siempre que los cables estén al alcance de los brazos y la luz esté firmemente montada en la pared.

• Respete las alturas de montaje recomendadas (véase Montaje).

• Para evitar el riesgo de estrangulamiento, los cables flexibles conectados a esta luz deben fijarse a la pared, siempre que los cables estén al alcance de los brazos y la luz esté firmemente montada en la pared.

• Respete las alturas de montaje recomendadas (véase Montaje).

• Para evitar el riesgo de estrangulamiento, los cables flexibles conectados a esta luz deben fijarse a la pared, siempre que los cables estén al alcance de los brazos y la luz esté firmemente montada en la pared.

LIMPIEZA

Desconecte el producto de la red eléctrica antes de limpiarlo. No utilice disolventes, productos de limpieza corrosivos o similares. Utilice únicamente un paño seco o ligeramente humedecido para la limpieza.

• Respete las alturas de montaje recomendadas (véase Montaje).

• Para evitar el riesgo de estrangulamiento, los cables flexibles conectados a esta luz deben fijarse a la pared, siempre que los cables estén al alcance de los brazos y la luz esté firmemente montada en la pared.

• Respete las alturas de montaje recomendadas (véase Montaje).

• Para evitar el riesgo de estrangulamiento, los cables flexibles conectados a esta luz deben fijarse a la pared, siempre que los cables estén al alcance de los brazos y la luz esté firmemente montada en la pared.

• Respete las alturas de montaje recomendadas (véase Montaje).

• Para evitar el riesgo de estrangulamiento, los cables flexibles conectados a esta luz deben fijarse a la pared, siempre que los cables estén al alcance de los brazos y la luz esté firmemente montada en la pared.

• Respete las alturas de montaje recomendadas (véase Montaje).

• Para evitar el riesgo de estrangulamiento, los cables flexibles conectados a esta luz deben fijarse a la pared, siempre que los cables estén al alcance de los brazos y la luz esté firmemente montada en la pared.

• Respete las alturas de montaje recomendadas (véase Montaje).

• Para evitar el riesgo de estrangulamiento, los cables flexibles conectados a esta luz deben fijarse a la pared, siempre que los cables estén al alcance de los brazos y la luz esté firmemente montada en la pared.

• Respete las alturas de montaje recomendadas (véase Montaje).

• Para evitar el riesgo de estrangulamiento, los cables flexibles conectados a esta luz deben fijarse a la pared, siempre que los cables estén al alcance de los brazos y la luz esté firmemente montada en la pared.

• Respete las alturas de montaje recomendadas (véase Montaje).

• Para evitar el riesgo de estrangulamiento, los cables flexibles conectados a esta luz deben fijarse a la pared, siempre que los cables estén al alcance de los brazos y la luz esté firmemente montada en la pared.

• Respete las alturas de montaje recomendadas (véase Montaje).

• Para evitar el riesgo de estrangulamiento, los cables flexibles conectados a esta luz deben fijarse a la pared, siempre que los cables estén al alcance de los brazos y la luz esté firmemente montada en la pared.

• Respete las alturas de montaje recomendadas (véase Montaje).

• Para evitar el riesgo de estrangulamiento, los cables flexibles conectados a esta luz deben fijarse a la pared, siempre que los cables estén al alcance de los brazos y la luz esté firmemente montada en la pared.

• Respete las alturas de montaje recomendadas (véase Montaje).

• Para evitar el riesgo de estrangulamiento, los cables flexibles conectados a esta luz deben fijarse a la pared, siempre que los cables estén al alcance de los brazos y la luz esté firmemente montada en la pared.

• Respete las alturas de montaje recomendadas (véase Montaje).

• Para evitar el riesgo de estrangulamiento, los cables flexibles conectados a esta luz deben fijarse a la pared, siempre que los cables estén al alcance de los brazos y la luz esté firmemente montada en la pared.

• Respete las alturas de montaje recomendadas (véase Montaje).

• Para evitar el riesgo de estrangulamiento, los cables flexibles conectados a esta luz deben fijarse a la pared, siempre que los cables estén al alcance de los brazos y la luz esté firmemente montada en la pared.

• Respete las alturas de montaje recomendadas (véase Montaje).

• Para evitar el riesgo de estrangulamiento, los cables flexibles conectados a esta luz deben fijarse a la pared, siempre que los cables estén al alcance de los brazos y la luz esté firmemente montada en la pared.

• Respete las alturas de montaje recomendadas (véase Montaje).

• Para evitar el riesgo de estrangulamiento, los cables flexibles conectados a esta luz deben fijarse a la pared, siempre que los cables estén al alcance de los brazos y la luz esté firmemente montada en la pared.

• Respete las alturas de montaje recomendadas (véase Montaje).

• Para evitar el riesgo de estrangulamiento, los cables flexibles conectados a esta luz deben fijarse a la pared, siempre que los cables estén al alcance de los brazos y la luz esté firmemente montada en la pared.

• Respete las alturas de montaje recomendadas (véase Montaje).

• Para evitar el riesgo de estrangulamiento, los cables flexibles conectados a esta luz deben fijarse a la pared, siempre que los cables estén al alcance de los brazos y la luz esté firmemente montada en la pared.

• Respete las alturas de montaje recomendadas (véase Montaje).

• Para evitar el riesgo de estrangulamiento, los cables flexibles conectados a esta luz deben fijarse a la pared, siempre que los cables estén al alcance de los brazos y la luz esté firmemente montada en la pared.

• Respete las alturas de montaje recomendadas (véase Montaje).

• Para evitar el riesgo de estrangulamiento, los cables flexibles conectados a esta luz deben fijarse a la pared, siempre que los cables estén al alcance de los brazos y la luz esté firmemente montada en la pared.

• Respete las alturas de montaje recomendadas (véase Montaje).

• Para evitar el riesgo de estrangulamiento, los cables flexibles conectados a esta luz deben fijarse a la pared, siempre que los cables estén al alcance de los brazos y la luz esté firmemente montada en la pared.

brennenstuhl®

SB BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- Pozor:** Pred použitím výrobku si pozorne prečítajte tento návod na použitie a potom ho uložte na bezpečné mieste!
- Pred každým vykonaním údržby výrobok, či nie je poškodený. Nikdy výrobok nepoužívajte, ak spozorujete akékoľvek poškodenie. V takom prípade sa obráťte na kvalifikovaného pracovníka alebo na servisnú adresu výrobku.
- V prípade nedodržania môže dôjsť k ohrozeniu života a následku úrazu elektrickým prúdom!**
- Dieťa deti mimo dosahu výrobu. Dieťa nedokážu posúdiť nebezpečenstvo, ktoré predstavuje elektrický prúd.
- Výrobok nepoužívajte vo výbušnom prostredí, nebezpečenstvo ohrozenia života!
- 0,2 m Ak sa nedodrží minimálna vzdialenosť, osvetlenie predmetu sa môže prehrievať.
- Povrchy lampa sa môžu zahriať.
- Ak nie je možné vymeniť vonkajší napájací kábel svietidla, v prípade chybného alebo poškodeného napájacieho kábla sa musí svietidlo zlikvidovať.

STACIONÁRNE

- Instaláciu a údržbu výrobku musí vykonávať kvalifikovaný elektrikár.
- Elektrické inštalácie sa môžu vykonávať len v súlade s bezpečnostnými predpismi (VDE 0100 pre Nemecko).
- Na pripojenie sa musí použiť pripojovací kábel s certifikátom VDE.
- Výrobok musí byť nádue uzemnený (pre triedu ochrany I).
- Pred inštaláciou vždy vypnite napájanie - pozor na úraz elektrickým prúdom!
- Dozrievajte odporúčané montážne výšky (pozri časť Montáž).
- Aby sa predišlo riziku uschnutia, flexibilné káble pripojené k tomuto svietidlu musia byť pripojené k stene za predpokladu, že káble sú v dosahu ramena a svietidlo je pevne namontované na stene.

MOBILNÝ / BATERIA

Nebezpečenstvo zranenia v dôsledku požiaru, výbuchu a chemických popálení!

- Na nabíjanie baterie používajte len dodaný sieťový adapter / kábel alebo schválený zdroj napájania USB. Použitie iných zdrojov napájania môže poškodiť batérie alebo spôsobiť výbuch!
- Ak je pripojná štruktúra poškodená, musí ju vymeniť kvalifikovaný odborník.
- Batérie neskladajte ani nenabíjajte vonku, vo vlhkých miestnostiach alebo na miestach, kde sa očakávajú veľmi vysoké teploty (napr. v záhradnom prístrešku alebo za čelným sklom v aute).
- Hlboké vybitie, nesprávne nabíjanie a mechanické poškodenie môžu spôsobiť zahratie lítium-iónových batérií. Unikajúce kvapaliny a výpary môžu spôsobiť poranenia a dôsledku popálenín.
- Vyhnete sa hlbokému vybitiu. Ak sa batéria nebudie dýchť čas používajú, vyberte ju zo zariadenia.
- Batérie nevypĺňajte náhodou.
- Batérie nikdy nenevzdvíhajte teplotám nad 45 °C!
- Batérie nabíjajte len pomocou schválenej nabíjačky. Batérie nikdy nenabíjajte bez dozoru.
- Batérie vizuálne kontroľujte, či nie sú poškodené a či z nich netečie voda. Nabíjajte len nepoškodené a nepoškodené batérie. Napuštene a poškodené batérie sa musia riadne zlikvidovať.
- Poškodených batérií sa nedotykajte priamo pokožkou, ale ihneď ich riadne zlikvidujte pomocou vhodných rukavíc. Nevychytajte plyny unikajúce z batérií.
- Batérie neovzdušňujte ani nepokozujte, nevhádzajte ich do ohňa alebo vody, neumiestňujte ich priamo nad zdroje vlhkosti alebo tepla a nikdy ich nevysušujte priamo slnečným žiarením.

Dozrievajte upozomenia a symboly na výrobku!

	Pozor! Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom.
	Horúci povrch
	LED dioda triedy rizika 2 Nikdy sa nepozerať priamo do svetla.
	Začlenený ochranný kryt sa musí pred ďalším používaním reflektora nahradiť originálnym ochranným krytom Brennenstuhl®!
	Na výrobku sa nenachádza žiadny symbol: Začlenený ochranný kryt nie je možné vymeniť. Výrobok sa musí zlikvidovať.

	Nie je vhodný na prevádzku s externými svietivkami.
	0,2 m Dodržujte minimálnu vzdialenosť.
	Uchovávať mimo dosahu detí.
	Výrobok nevhadzujte do vody.
	Nevhadzujte výrobok do ohňa.
	Prečítajte si upozornenia.

ČISTENIE

Pred čistením odpojte výrobok od elektrickej siete. Nepoužívajte napájacie, korozívne čistiace prostriedky a podobne. Na čistenie používajte len suchú alebo mierne vlhkú handričku.

ÚDRŽBA

POZOR: LED svietidlo neobsahuje žiadne komponenty, ktoré by si vyžadovali údržbu. Svetelný zdroj tohto svietidla nie je možné vymeniť. Keď sa životnosť svetelneho zdroja skončí, vymeňte celý svietidlo. Svietidlo neovzdušňujte.

CE VÝHLÁSENIE O ZHODE EU

Výhlásenie o zhode je uložené u výrobcu.

ODSTRÁNENIE

Elektrické spotrebiče likvidujte spôsobom šetrným k životnému prostrediu!
Elektrické spotrebiče sa nesmú vyhadzovať do domového odpadu!
Európska smernica 2012/19/EU o odpade z elektrických a elektronických zariadení predpisuje, že použité elektrické spotrebiče by sa mali zbierať oddelene a recyklovať ekologickým spôsobom. O možnostiach likvidácie použitého spotrebiča sa informujte na miestnom alebo obecnom úrade.
Ďalšie informácie nájdete v sekcii Service/Dotazníky na našej domovej stránke www.brennenstuhl.com.

SI VARNOSTNA NAVODILA

- Pozornost:** Pred uporabo izdelka natančno preberite ta navodila za uporabo in jih shranite na varnem mestu.
- Pred vsako uporabo preverite, ali je izdelek poškodovan. Izdelka nikoli ne uporabljajte, če opazite kakršne koli poškodbe.
- V tem primeru se obrnite na usposobljenega elektrikarja ali na proizvajalcev servisni naslov.
- Neupoštevanje lahko povzroči nevarnost za življenje zaradi električnega udara!**
- Otrokom prepričajte dostop do izdelka. Otroci ne morejo oceniti nevarnosti, ki jo predstavlja električni tok.
- Izdelka ne uporabljajte v eksplozivnem okolju, nevarnost za življenje!
- 0,2 m Če ne upoštevate najmanjše razdalje, se lahko osvetljeni predmeti pregrejejo.
- Površine svetilk se lahko segejejo.
- Če zunanjsega napajalnega kabla svetilke ni mogoče zamenjati, je treba svetilko v primeru okvarjenega ali poškodovanega napajalnega kabla zavržti.

NEPREMIČNI

- Namreštev in vzdrževanje izdelka mora opraviti usposobljen elektrikar.
- Električne inštalacije se lahko izvajajo le v skladu z varnostnimi predpisi (VDE 0100 za Nemčijo).
- Za povezavo je treba uporabiti priključni kábel s certifikátom VDE.
- Izdelek mora biti ustrezno ozemljen (za zaščitni razred I).
- Pred namestitvijo vedno izklopite električno napajanje - prevodnost pred električnim udarom.
- Uporabljajte priporočene višine montaže (glejte poglavje Montaža).
- Do bi se zagnali nevarnosti zadetja: je treba globlje kable, priključene na to svetilko, pritrditi na steno, če so kabli na dosegu rok in je svetilka trdno pritrjena na steno.

MOBILNI / BATERIJA

- Nevarnost poškodb zaradi požara, eksplozije in keminih opeklin!**
- Za polnjenje baterij uporabljajte samo priloženi omezení napajalnik/kábel ali odobren vir napajanja USB.
- Uporaba drugih virov napajanja lahko poškoduje batérie ali povzroči eksplozijo!
- Če je priključna omara poškodovana, jo mora zamenjati usposobljen strokovnjak.
- Batérie ni shranjajte ali paldite na prostem, v vlažnih prostorih ali na mestih, kjer je pričakovano zelo visoke temperature (npr. v vrtni lopii za vetrobranski steklo v avtomobilu).

- Globoko praznjenje, nepravilno polnjenje in mehanske poškodbe lahko povzročijo segrevanje litij-ionskih baterij. Izstopajoče toplotne in hlapi lahko povzročijo poškodbe zaradi opeklin.
- Izogibajte se globokemu praznjenju: Če batérie daji časa ne boste uporabljali, jo odstranite iz naprave.
- Ne izvajajte kratkega stika med batérijami.
- Nikoli ne zapostavljajte batérie pri temperaturah nad 45 °C!
- Batérie polnite samo z odobrenim polnilnikom. Batérie nikoli ne polnite brez nadzora.
- Vizualno preverite batérie glede poškodb in puščanja. Polnite samo nepoškodovane in nepoškodovane batérie. Napolnjene in poškodovane batérie je treba ustrezno odstraniti.
- Poškodovanih batérií se ne dotikajte neposredno s kožo, temveč jih takoj ustrezno odstranite s uporabo ustreznih rokavic. Ne vdihavajte plinov, ki izhajajo iz batérie.
- Batérie ne odpirajte ali poškodujte, ne mečite jih v ogenj ali vodo, ne postavljajte jih neposredno nad vire vlage ali toplote in jih nikoli ne izpostavljajte neposredni sočni svetlobi.

Upoštevajte opozorila in simbole na izdelku!

	Opozorilo! Nevarnost zaradi električnega udara.
	Vročna površina
	Svetlobna dioda razreda nevarnosti 2 Nikoli ne gledajte neposredno v svetlobo.
	Užitežen zaščitni pokrov je treba pred nadaljnjo uporabo reflektora zamenjati z originalnim zaščitnim pokrovom Brennenstuhl®!
	Na izdelku ni simbola: Uporabljenega zaščitnega pokrova ni mogoče zamenjati. Izdelek je treba odstraniti.
	Ni primerno za delovanje z zunanjim zažigalnikom.
	Upoštevajte najmanjšo razdaljo.
	Hranite znanj doseg otroka.
	Izdelka ne mečite v vodo.
	Izdelka ne odlagajte v ogenj.
	Preberite opozorila.

ČIŠČENJE

Pred čiščenjem izdelek izklopite iz električnega omrežja. Ne uporabljajte toplo, jedkih čistilnih sredstev ali podobnih sredstev. Za čiščenje uporabljajte le suho ali rahlo vlažno krpo.

VZDRŽEVANJE

POZOR: Svetilka LED ne vsebuje sestavnih delov, ki bi jih bilo treba vzdrževati. Svetelbena vira te svetilke ni mogoče zamenjati. Ko se življenjska doba svetelbnega vira izteče, zamenjajte celotno svetilko. Svetilke ne odpirajte.



CE IZJAVA EU O SKLADNOSTI

Izjava o skladnosti je shranjena pri proizvajalcu.

ODSTRANITEV

- Električne naprave odstranite na okolju prijazen način!**
- Električnih naprav ne smete odlagati med gospodinjinske odpadke!**
Evropska direktiva 2012/19/EU o odpadni električni in elektronski opremi določa, da je treba izrabljene električne naprave zbrati ločeno in jih reciklirati na okolju prijazen način.
- Glede možnosti odstranjanja izrabljenega aparata se obrnite na lokalno ali občinsko urado.
- Dodatne informacije so na voljo v razdelku Service/FAQ na naši spletni strani www.brennenstuhl.com.

LT SAUGOS INSTRUKCIJOS

- Dėmesio:** Prieš naudodami gaminį, atidžiai perskaitykite šią naudojimo instrukciją ir laikykite ją saugojimo vietoje!
- Prieš kiekvieną naudojimą patikrinkite, ar gaminis nėra pažeistas.
- Niekada nenaudokite gaminio, jei pastebėsite kokių nors pažeidimų. Tokiu atveju kreipkitės į kvalifikuotą elektrikarą gamintojo aptarnavimo vietoje.
- Nesilaikymas gali sukelti pavojų grybybei dėl elektrikos smūgio!**

- Laikykite vaikus atokiau nuo gaminio. Vaikai negali įvertinti elektros srovės keliamo pavojus.
- Nenaudokite gaminio sprogioje aplinkoje, pavyjus grybybei!
- 0,2 m Jei nesilaikoma mažiausio atstumo, apšviesti objektai gali perkaitėti.
- Svietvntu paviršiai gali įkaisti.
- Jeį svietvntu išorinio matavimo kabelio negalima pakeisti, sugedus ar pažeidus matavimo kabelį, svietvntu reikia išmesti.

STACIONARUS

- Gaminio montavimo ir priežiūros darbus turi atlikti kvalifikuotas elektrikas.
- Elektrios instalacija gali būti atliekama tik laikantis saugos taisyklių (Vokietijoje - VDE 0100).
- Prijungimui turi būti naudojamas VDE sertifikotas jungiamasis kabelis.
- Gaminys turi būti tinkamai žemintis (į apsaugos klasei).
- Prieš montavimą visada išjunkite matavimo šaltinį - saugokitės elektros smūgio.
- Laikykites rekomenduojamo montavimo aukščio (žr. „Montavimas“).
- Siekiant išvengti užspringimo pavojaus, prie šio svietvntu prijungti lankstus kabeliai turi būti pritrinti prie sienos, jei kabeliai yra pasiekiami rankomis, o proektorius tvirtai pritvirtintas prie sienos.

MOBILIUS / AKUMULATORIUS

- Gaisro, sprogimo ir cheminio nudegimų pavojus!**
- Akumulatoriams (kravuti naudokite tik pridedamą tinklė adapterį / kabeį arba patvirtintą USB matavimo šaltinį. Naudojant kitus matavimo šaltinius gali būti pažeisti akumulatoriai arba įvykti sprogimai.
- Jeį jungiamoji dėžutė pažeista, ją turi pakeisti kvalifikuotas specialistas.
- Nelaikykite ir neįkraukite akumuliatorių lauke, drėgnose patalpose arba vietose, kur tikėtina labai aukšta temperatūra (pvz. šono pašilėje arba už priekinio automobilio stiklo).
- Deį gilas išsikrovimo, netinkamo žrovimo ir mechaniškų pažeidimų kioo jonų akumuliatorių gali įkaisti. Ištekęję skyčiai ir garai gali sužaloti deli naudotojų.
- Venkite gilas iškrovimo: Išimkite akumuliatorių iš prietaiso, jei jis nebna naudojamas ilga laiką.
- Nedarykite trumpojo akumuliatorių jungimo.
- Niekada nelaikykite akumuliatorių aukštesnėje nei 45 °C temperatūroje!
- Akumulatorius įkraukite tik pavirtintu įrovniku. Niekada neįkraukite akumuliatorių be prietisuros.
- Vizualiai patikrinkite, ar akumulatoriai nėra pažeisti ir ar nėra nuotekio. Įkraukite tik nepažeistis ir nesugadintus akumuliatorių. Įkrautus ir pažeistus akumuliatorius reikia tinkamai išmesti.
- Nelieskite pažeistų akumuliatorių tiesiogiai oda, bet nedėsdami juos tinkamai išmesti tik naudodami tinkamas prietisuras. Nelieskite iš akumuliatorių išsiskiriantų dujų.
- Neatidarykite ir nepažeiskite akumuliatorių, nemeskite jų į ugnį ar vandenį, netaisykite jų tiesiai virš degmes ar karščio šaltinį ir niekada nelaikykite jų tiesioginiuose saules spinduliuose.

Laikykites ant gaminio esančių įspėjimų ir simbolių!

	Įspėjimas! Pavojus deli elektros smugio.
	Karštas paviršius
	2 pavojaus klasės šviesos diodos Niekada nežiurkite tiesiai į šviesą.
	Prieš toliau naudojant proektorius, sunaikintą apsauginį dangtelį būtina pakeisti originaliu Brennenstuhl® apsauginiu dangteliu.
	Ant gaminio nėra jokio simbolo: Sunaikinta apsauginis dangtelis negali būti pakeistas. Gaminys turi būti sunaikintas.
	Netinka naudoti su išoriniais regultoriais.
	Laikykites minimalaus atstumo.
	Laikykites vaikams nepasiekiamoje vietoje.
	Nemeskite produkto į vandenį.
	Nesimeskite produkto į ugnį.
	Perskaitykite įspėjimus.

VALYMAS

Prieš valydami atjunkite gaminį nuo elektros tinklo. Nenaudokite trintiklių, korozinių valymo priemonių ar pan. Valymui naudokite tik sausą arba šiek tiek drėgną šluostę.

PRIEŽIŪRA

Dėmesio: LED švietvntu nėra jokiu sudedamųjų dalių, kurias reikėtų prižiūrėti. Šio svietvntu šviesos šaltinis nekeičiamas. Pasibaigus šviesos šaltinio eksploataavimo laikui, pakeiskite visą švietvntu. Neatidarykite svietvntu.



CE ES ATITIKTIES DEKLARACIJA

Atitikties deklaracija deponuota pas gamintoją.

ISMETIMAS

- Elektrios prietaisų šalininkie aplinkai nekenksmingu būdu!**
- Elektrios prietaisų negalima išmesti į buitines atliekas!**
Europos direktyva 2012/19/ES deli elektros ir elektrines atliekas atliekų reglamentuoja, kad panaudoti elektros prietaisai turi būti surenkami atskirai ir perdirbami aplinkai nekenksmingu būdu. Del panaudoto prietaiso utilizavimo galimybių kreipkitės į vietos arba savivaldybes administraciją.
- Daugiau informacijos raste mūsų tinklalopyje www.brennenstuhl.com skytyje „Pasiaujimas / klausimai“.

IV DROŠIBAS INSTRUKCIJAS

- Užmanibus!** Pirms izstrādājuma lietošanas rūpīgi izlasiet lietošanas instrukciju un pēc tam uzglabāiet to drošā vietā!
- Pirms katras lietošanas reizes pārbaudiet, vai izstrādājums nav bojāts.
- Nekad nelietojiet izstrādājumu, ja pamanāt jebkādu bojājumu. Šādā gadījumā sazinieties ar kvalificētu elektrīku vai ražotāja servisa adresi.

To neievērošana var izraisīt dzīvības apdraudējumu elektriskās strāvas trieciena dēļ!

- Aizsargieties bērnus no izstrādājuma. Bērni nespēj novērtēt elektriskās strāvas radītās briesmas.
- Neizmantojiet izstrādājumu sprādzienbīstamā vietē, apdraud vietu!

- 0,2 m Ja netiek ievēroti minimālās attālums, izgaismotie objekti var pārkarst.
- Lampu virsmas var sakarst.
- Ja gaismekļa ārējo barošanas kabeli nav iespējams nomainīt, bojāta vai bojāta barošanas kabeļā gādājuma gaismeklis ir jāiznīcina.

STACIONĀRS

- Istrādājuma uzstādīšana un apkope jāveic kvalificētiem elektrīkiem!
- Elektronietaisjus drīkst veikt tikai saskaņā ar drošības noteikumiem (VDE 0100Vācijā).
- Savienošana jāizmanto VDE sertificētiem savienojuma kabeļiem.
- Istrādājuma jābūt pareizi iezemētam (I aizsardzības klasei).
- Pirms uzstādīšanas vienmēr izslēdziet strāvas padevi - jāuzmanās no nosakāmās risks, elastīgie kabeļi, kas savienoti ar šo lukturi, jāpiestiprina pie sienas, ja kabeļi ir roku sasniedzamā un proektoris ir stingri piestiprināts pie sienas.

MOBILS / AKUMULATORIUS

Unguns, sprādzieni un ķīmisku apdegumu risks!

- Akumulatoru uzlāde izmantojiet tikai komplektā iekļauto elektriskā adapteri / kabeļi vai apstiprinātu USB barošanas avotu.
- Ņū izstrādājuma avotu izmantošana var sabojāt akumulatorus vai izraisīt sprādzienus!
- Ja sadalēs kārbā ir bojāta, tā jānomaina kvalificētiem specialistam.
- Neuzglabāiet vai neuzlādējiet akumulatorus ārā, mitrās telpās vai vietās, kur gaidāms ļoti augsta temperatūra (piemēram, dārzā sēkmi vai aiz automašīnas veiktspēja).
- Dziļi izlādē, nepaerzta uzlāde un mehāniskā bojājumi var izraisīt litiņa jonu akumulatoru sakarsum. Izbēdītos šķīdumi un tvaiki var izraisīt apdegumus.
- Izvairieties no dzilas izlādes: izņemiet akumulatoru no ierices, ja tā ilgstoši neizmantojiet.
- Neizlādējiet akumulatoru izsavenojumā.
- Nekad nepakaujiet akumulatorus temperatūrā virs 45 °C!
- Uzlādējiet akumulatorus tikai ar apstiprinātu lādētāju. Nekad neuzlādējiet batērijas bez uzraudzības.
- Vizuāli pārbaudiet, vai akumulatori nav bojāti un nav nopludis. Uzslēdziet tikai un nebojātais akumulatoru batērijas. Izslēdzētais un bojātais akumulatoru trivesnes ir parezi jāiznīcina.
- Nepieskarieties bojātiem akumulatoriem tieši ar ādu, bet nekavējoties tiesniācijai izmestiet, izmantojot piemērotus cimdus. Neievada no akumulatoriem izdalījus gāzes.
- Neatveriet un nebojāiet akumulatorus, nemetiet tos uguni vai ūdenī, nenovietojiet tos tieši virs mitruma vai karstuma avotiem un nekad nepakaujiet tiemšiem saules stariem.

Ievērojiet bīdījumus un simbolus uz izstrādājuma!

	Uzmanibus! Bīstamba elektriskās strāvas trieciena dēļ.
	Karsta virsma
	2. bīstambas klases gaismas diode Niekad neskatieties tieši gaismā.
	Pirms tālākas proektorā lietošanas bojātās aizsargkrāpju jāizstrādāj ar oriģinālu Brennenstuhl® aizsargkrāpju.
	Uz izstrādājuma nav simbola: Bojātā aizsargkrāpju nevar nomainīt. Izstrādājums ir jāiznīcina.
	Nav piemērotas darbam ar ārējiem diemteriem.
	Ievērot minimālo attālumu.
	Uzglabāt bērniem nepieejamā vietā.
	Neizmestiet produktu ūdenī.
	Neizmestiet produktu ugunī.
	Izlasiet bīdījumus.

TRĪRŠANA

Pirms trīršanas atvienojiet izstrādājumu no elektrotīkla. Neizmantojiet šķīdinātājus, kodīgus trīršanas līdzekļus vai tamīdīgus līdzekļus. Trīršanā izmantojiet tikai sausu vai nedaudz mitru drāzēni.

UZTURĒŠANA

UZMANĪBU: LED gaismekļiem nav sastāvdaļu, kurām nepieciešama apkope. Si gaismekļi gaismas avots nav nomaināms. Kad gaismas avota kalpošanas laiks ir beidzies, nomainiet visu gaismekli. Neatveriet gaismekli.



CE ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

Atbilstības deklarācija ir deponēta pie ražotāja.

IZVADĀŠANA

- Izmetiet elektroierices veidā draudzīgā veidā!**
- Elektriskās ierices nedrīkst izsūtīt sadzīves atkritumos!**
Europas Direktīva 2012/19/ES par elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem nosaka, ka nolietotās elektroierices jāveic atsevišķi un jānodrošina atbilstoši vides draudzīgā veidā. Par ielietotās ierices utilizācijas iespējām sazinieties ar vietējo vai pašvaldības administrāciju.
- Sīkaku informāciju skatiet mūsu mājaslapas www.brennenstuhl.com sadaļā „Pakalpojums / jautājumi“.

IV SIGURNOSNE UPUTE

- Pažnja:** Prie usage apdrovuda pažljivo pročitajte ove upute za uporabu i potom ih čuvajte na sigurnom mjestu!
- Prie svake uporabe provjerite ima li na proizvodu oštećenja. Nikada nemojte koristiti proizvod ako primijetite bilo kakvo oštećenje. U tom slučaju kontaktirajte kvalificiranu električnaru ili servisnu adresu proizvođača.

Nepripravljena može dovesti do opasnosti po život uslijed strujnog udara!

- Držite dječje podalje od proizvoda. Djece ne mogu procijeniti opasnost od električne struje.
- Ne koristite proizvod u eksplozivnom okruženju, opasnost po život!

- 0,2 m Ako se minimalna udaljenost ne održava, osvijetljeni objekti se mogu pregrijevati.
- Površine svjetla mogu se zagrijati.

- Ako se vanjska linija napajanja razvijetnog tijela ne može zamijeniti, razvijetno tijelo se mora zbrinuti u slučaju neispravnog ili oštećenog voda napajanja.

STACIONAR

- Postavljanje i održavanje reflektora mora obavljati kvalificirani elektrikar.
- Električne instalacije smiju se izvoditi samo u skladu sa sigurnosnim propisima (VDE 0100 za Njemačku).
- Za povezivanje se mora koristiti VDE-certificirani spojni kabeļi.
- Reflektor mora biti ispravno uzemljen (za klasu zaštite I).
- Prie instalacije uvijek isključite napajanje - opez od strujnog udara.
- Prđržavajte se preporučenih visina uprđavje (vidi Montaža).
- Kako bi se ubjegao rizik od davljenja, fleksibilni kabeļi spojni na ovi svjetlika moraju biti pričvršćeni na zid, pod izvotom da su kabeļi na dohvatu ruke i da je svjetlika čvrsto postavljena na zid.

MOBILNI / PUNJIVA BATERIJA

Opasnost od ožđenja od požara, eksplozije i kemijskih opekлина!

• Za punjenje baterija koristite samo isporučene mrežni adapter/ kabel ili odobreni USB izvor napajanja.

Korištenje drugih izvora napajanja može oštetiti baterije ili izazvati eksploziju!

• Ako je priključna kutija oštećena, mora je zamijeniti kvalificirani stručnjak.

• Nemojte skladištiti i puniti baterije na otvorenom, u vlažnim prostorijama ili na mestima gdje se očekuju visoke temperature (npr. u vrtnoj kuci ili za vjetrobranskog stakla u automobilu).

• Duboko pražnjenje, nepravilno punjenje i mehanička oštećenja mogu uzrokovati zapaljivanje Li-ion baterija. Tekućine i pare koje izlaze mogu uzrokovati ožđenje uslijed opekлина.

• Izbjegavajte duboko pražnjenje: tvrdite bateriju iz uređaja ako ga nećete koristiti dulje vrijeme.

• Nemojte kratko spojati baterije.

• Nikada ne izlažite punjive baterije temperaturama iznad 45 °C

• Puniti punjive baterije samo s punjačem odobrenim za ovu namjenu. Nikada nemojte puniti baterije bez nadzora.

• Vizualno provjerite imal i na baterijama oštećenja i curenja. Punite samo netaknute i neoštećene baterije. Napuhane i oštećene punjive baterije moraju se pravilno zbrinuti.

• Oštećene baterije ne dovodite izravno kućom, nego ih odmah propisno odložite koristeći prikladne rukavice. Nemojte udariti plinovne koji izlaze iz baterija.

• Nemojte otvarati niti oštećivati baterije, bacati ih u vatra ili vodu, stavljati ih izravno iznad izvora vlage ili topline i nikada ih ne izlažite izravnoj sunčevoj svjetlosti.

Pridržavajte se upozorenja i simbola na svom proizvodu!

	Oprez Opasnost od strujnog udara.
	Vruća površina
	LED klase rizika 2 Nikada nemojte gledati izravno u svjetlo.
	Umištanje zaštitni poklopac mora se zamijeniti originalnim Brennenstuhl® zaštitnim omotom prije daljnje uporabe proizvoda.
	Nema simbola na proizvodu: Umištanje zaštitni poklopac ne može se zamijeniti. Proizvod se mora zbrinuti.
	Nije prikladno za rad s vaskršnim priključnicama.
	Pridržavajte se minimalne udaljenosti.
	Čuvati izvan dohvata djece.
	Nemojte bacati proizvod u vodu.
	Ne bacajte proizvod u vatra.
	Pročitajte upozorenja.

MOBILNA / BATERIJE REINCIKLABILNA

Risc de vătămare prin incendiu, explozie și arsuri chimice!

• Pentru încărcarea bateriilor, utilizați numai adaptorul de rețea / cablul furnizat sau o sursă de alimentare USB aprobată.

Utilizarea altor surse de alimentare poate deteriora bateriile sau provoca o explozie!

• În cazul în care cutia de conexiuni este deteriorată, accesul trebuie înlocuit de un specialist calificat.

• Nu depozitați sau încărcați bateriile în aer liber, în încăperi umede sau în locuri unde se atinge temperaturi foarte ridicate (de exemplu, într-o magazie de grădină sau în spațiile parthizului unei mașini).

• Descărcarea profundă, încărcarea necorespunzătoare și deteriorarea mecanică pot provoca încălzirea bateriilor Li-ion. Lichidele și vapori care se scurg pot provoca lezuni datorate arsurilor.

• Evitați descărcarea profundă: Scoateți bateria din dispozitiv dacă acesta nu va fi utilizat pentru o perioadă lungă de timp.

• Nu scurtcircuitați bateriile.

• Nu expuneți niciodată bateriile la temperaturi de peste 45 °C

• Încărcați bateriile numai cu încărcătorul aprobat. Nu încărcați niciodată bateriile nesupravegheate.

• Verificați vizual bateriile pentru a vedea dacă sunt deteriorate sau prezintă scurgeri. Încărcați numai baterii intacte și nedeteriorate. Bateriile umefite și deteriorate trebuie aruncate în mod corespunzător.

• Nu atingeți bateriile deteriorate direct cu pielea, ci eliminați-le imediat în mod corespunzător, folosind mănuși adecvate. Nu inhalați gazele care se scurg din baterii.

• Nu deschideți sau deteriorați bateriile, nu le aruncați în foc sau în apă, nu le plasați direct deasupra surselor de umiditate sau de căldură și nu le expuneți niciodată la lumina directă a soarelui.

REȘTIȚĂRI DE SIGURANȚĂ

Atenție! Înainte de a utiliza produsul, vă rugăm să citiți cu atenție aceste instrucțiuni de utilizare și apoi păstrați-le într-un loc sigur!

• Înainte de fiecare utilizare, verificați dacă produsul prezintă deteriorări. Nu utilizați niciodată produsul dacă observați vreo deteriorare. În acest caz, contactați un electrician calificat sau adresa de service a producătorului.

Nerespectarea poate duce la pericol de moarte din cauza scurgerii electrice!

• Tineți copiii la distanță de produs. Copiii nu pot evalua pericolul reprezentat de curentul electric.

• Nu utilizați produsul într-un mediu exploziv, pericol de moarte!

• Dacă nu se respectă distanța minimă, obiectele iluminare se pot supraîncălzi. Suprafețele lampilor se pot încălzi.

• În cazul în care cablu de alimentare exterior al corpului de iluminat nu poate fi înlocuit, corpul de iluminat trebuie să fie eliminat în cazul unui cablu de alimentare defect sau deteriorat.

STAȚIONAR

• Instalarea și întreținerea produsului trebuie să fie efectuate de un electrician calificat.

• Instalajele electrice pot fi efectuate numai în conformitate cu normele de siguranță (VDE 0100 pentru Germania).

• Pentru conectare trebuie utilizat un cablu de conectare certificat VDE.

• Spotul trebuie să fie pus la pământ în mod corespunzător (pentru clasa de protecție).

• Interzicere! Înlocuirea alimentarea cu energie electrică înainte de instalare - atenție la șocuri electrice.

• Respectați instrucțiile de montare recomandate (a se vedea Montaj).

• Pentru a evita riscul de strangulare, cablurile flexibile conectate la accesul lampă trebuie fixate de perete, cu condiția ca cablurile să fie la îndemâna brațelor și ca reflectorul să fie bine fixat pe perete.

MOBILNA / BATERIJE REINCIKLABILNA

Risc de vătămare prin incendiu, explozie și arsuri chimice!

• Pentru încărcarea bateriilor, utilizați numai adaptorul de rețea / cablul furnizat sau o sursă de alimentare USB aprobată.

Utilizarea altor surse de alimentare poate deteriora bateriile sau provoca o explozie!

• În cazul în care cutia de conexiuni este deteriorată, accesul trebuie înlocuit de un specialist calificat.

• Nu depozitați sau încărcați bateriile în aer liber, în încăperi umede sau în locuri unde se atinge temperaturi foarte ridicate (de exemplu, într-o magazie de grădină sau în spațiile parthizului unei mașini).

• Descărcarea profundă, încărcarea necorespunzătoare și deteriorarea mecanică pot provoca încălzirea bateriilor Li-ion. Lichidele și vapori care se scurg pot provoca lezuni datorate arsurilor.

• Evitați descărcarea profundă: Scoateți bateria din dispozitiv dacă acesta nu va fi utilizat pentru o perioadă lungă de timp.

• Nu scurtcircuitați bateriile.

• Nu expuneți niciodată bateriile la temperaturi de peste 45 °C

• Încărcați bateriile numai cu încărcătorul aprobat. Nu încărcați niciodată bateriile nesupravegheate.

• Verificați vizual bateriile pentru a vedea dacă sunt deteriorate sau prezintă scurgeri. Încărcați numai baterii intacte și nedeteriorate. Bateriile umefite și deteriorate trebuie aruncate în mod corespunzător.

• Nu atingeți bateriile deteriorate direct cu pielea, ci eliminați-le imediat în mod corespunzător, folosind mănuși adecvate. Nu inhalați gazele care se scurg din baterii.

• Nu deschideți sau deteriorați bateriile, nu le aruncați în foc sau în apă, nu le plasați direct deasupra surselor de umiditate sau de căldură și nu le expuneți niciodată la lumina directă a soarelui.

CE DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE

Declarația de conformitate este depusă la producător.

ELIMINARE

Eliminai aparatele electrice într-un mod ecologic!

Aparatele electrice nu trebuie să fie eliminate la deșeurile menajere!

Directiva europeană 2012/19/UE privind deșeurile de echipamente electrice și electronice prevede că aparatele electrice uzate trebuie colectate separat și reciclate într-un mod ecologic.

Pentru posibilități de eliminare a aparatului uzat, vă rugăm să contactați administrația locală sau municipală.

Informații suplimentare, vă rugăm să consultați secțiunea Service/FAQ de pe pagina noastră de pornire www.brennenstuhl.com.

INSTRUCȚII PENTRU SIGURANȚĂ

Atenție! Înainte de a utiliza produsul, vă rugăm să citiți cu atenție aceste instrucțiuni de utilizare și apoi păstrați-le într-un loc sigur!

• Înainte de fiecare utilizare, verificați dacă produsul prezintă deteriorări. Nu utilizați niciodată produsul dacă observați vreo deteriorare. În acest caz, contactați un electrician calificat sau adresa de service a producătorului.

Nerespectarea poate duce la pericol de moarte din cauza scurgerii electrice!

• Tineți copiii la distanță de produs. Copiii nu pot evalua pericolul reprezentat de curentul electric.

• Nu utilizați produsul într-un mediu exploziv, pericol de moarte!

• Dacă nu se respectă distanța minimă, obiectele iluminare se pot supraîncălzi. Suprafețele lampilor se pot încălzi.

• În cazul în care cablu de alimentare exterior al corpului de iluminat nu poate fi înlocuit, corpul de iluminat trebuie să fie eliminat în cazul unui cablu de alimentare defect sau deteriorat.

STAȚIONAR

• Instalarea și întreținerea produsului trebuie să fie efectuate de un electrician calificat.

• Instalajele electrice pot fi efectuate numai în conformitate cu normele de siguranță (VDE 0100 pentru Germania).

• Pentru conectare trebuie utilizat un cablu de conectare certificat VDE.

• Spotul trebuie să fie pus la pământ în mod corespunzător (pentru clasa de protecție).

• Interzicere! Înlocuirea alimentarea cu energie electrică înainte de instalare - atenție la șocuri electrice.

• Respectați instrucțiile de montare recomandate (a se vedea Montaj).

• Pentru a evita riscul de strangulare, cablurile flexibile conectate la accesul lampă trebuie fixate de perete, cu condiția ca cablurile să fie la îndemâna brațelor și ca reflectorul să fie bine fixat pe perete.

MOBILNA / BATERIJE REINCIKLABILNA

Risc de vătămare prin incendiu, explozie și arsuri chimice!

• Pentru încărcarea bateriilor, utilizați numai adaptorul de rețea / cablul furnizat sau o sursă de alimentare USB aprobată.

Utilizarea altor surse de alimentare poate deteriora bateriile sau provoca o explozie!

• În cazul în care cutia de conexiuni este deteriorată, accesul trebuie înlocuit de un specialist calificat.

• Nu depozitați sau încărcați bateriile în aer liber, în încăperi umede sau în locuri unde se atinge temperaturi foarte ridicate (de exemplu, într-o magazie de grădină sau în spațiile parthizului unei mașini).

• Descărcarea profundă, încărcarea necorespunzătoare și deteriorarea mecanică pot provoca încălzirea bateriilor Li-ion. Lichidele și vapori care se scurg pot provoca lezuni datorate arsurilor.

• Evitați descărcarea profundă: Scoateți bateria din dispozitiv dacă acesta nu va fi utilizat pentru o perioadă lungă de timp.

• Nu scurtcircuitați bateriile.

• Nu expuneți niciodată bateriile la temperaturi de peste 45 °C

• Încărcați bateriile numai cu încărcătorul aprobat. Nu încărcați niciodată bateriile nesupravegheate.

• Verificați vizual bateriile pentru a vedea dacă sunt deteriorate sau prezintă scurgeri. Încărcați numai baterii intacte și nedeteriorate. Bateriile umefite și deteriorate trebuie aruncate în mod corespunzător.

• Nu atingeți bateriile deteriorate direct cu pielea, ci eliminați-le imediat în mod corespunzător, folosind mănuși adecvate. Nu inhalați gazele care se scurg din baterii.

• Nu deschideți sau deteriorați bateriile, nu le aruncați în foc sau în apă, nu le plasați direct deasupra surselor de umiditate sau de căldură și nu le expuneți niciodată la lumina directă a soarelui.

CE DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE

Declarația de conformitate este depusă la producător.

ELIMINARE

Eliminai aparatele electrice într-un mod ecologic!

Aparatele electrice nu trebuie să fie eliminate la deșeurile menajere!

Directiva europeană 2012/19/UE privind deșeurile de echipamente electrice și electronice prevede că aparatele electrice uzate trebuie colectate separat și reciclate într-un mod ecologic.

Pentru posibilități de eliminare a aparatului uzat, vă rugăm să contactați administrația locală sau municipală.

Informații suplimentare, vă rugăm să consultați secțiunea Service/FAQ de pe pagina noastră de pornire www.brennenstuhl.com.

INSTRUCȚII PENTRU SIGURANȚĂ

Atenție! Înainte de a utiliza produsul, vă rugăm să citiți cu atenție aceste instrucțiuni de utilizare și apoi păstrați-le într-un loc sigur!

• Înainte de fiecare utilizare, verificați dacă produsul prezintă deteriorări. Nu utilizați niciodată produsul dacă observați vreo deteriorare. În acest caz, contactați un electrician calificat sau adresa de service a producătorului.

Nerespectarea poate duce la pericol de moarte din cauza scurgerii electrice!

• Tineți copiii la distanță de produs. Copiii nu pot evalua pericolul reprezentat de curentul electric.

• Nu utilizați produsul într-un mediu exploziv, pericol de moarte!

• Dacă nu se respectă distanța minimă, obiectele iluminare se pot supraîncălzi. Suprafețele lampilor se pot încălzi.

• În cazul în care cablu de alimentare exterior al corpului de iluminat nu poate fi înlocuit, corpul de iluminat trebuie să fie eliminat în cazul unui cablu de alimentare defect sau deteriorat.

STAȚIONAR

• Instalarea și întreținerea produsului trebuie să fie efectuate de un electrician calificat.

• Instalajele electrice pot fi efectuate numai în conformitate cu normele de siguranță (VDE 0100 pentru Germania).

• Pentru conectare trebuie utilizat un cablu de conectare certificat VDE.

• Spotul trebuie să fie pus la pământ în mod corespunzător (pentru clasa de protecție).

• Interzicere! Înlocuirea alimentarea cu energie electrică înainte de instalare - atenție la șocuri electrice.

• Respectați instrucțiile de montare recomandate (a se vedea Montaj).

• Pentru a evita riscul de strangulare, cablurile flexibile conectate la accesul lampă trebuie fixate de perete, cu condiția ca cablurile să fie la îndemâna brațelor și ca reflectorul să fie bine fixat pe perete.

MOBILNA / BATERIJE REINCIKLABILNA

Risc de vătămare prin incendiu, explozie și arsuri chimice!

• Pentru încărcarea bateriilor, utilizați numai adaptorul de rețea / cablul furnizat sau o sursă de alimentare USB aprobată.

Utilizarea altor surse de alimentare poate deteriora bateriile sau provoca o explozie!

• În cazul în care cutia de conexiuni este deteriorată, accesul trebuie înlocuit de un specialist calificat.

• Nu depozitați sau încărcați bateriile în aer liber, în încăperi umede sau în locuri unde se atinge temperaturi foarte ridicate (de exemplu, într-o magazie de grădină sau în spațiile parthizului unei mașini).

• Descărcarea profundă, încărcarea necorespunzătoare și deteriorarea mecanică pot provoca încălzirea bateriilor Li-ion. Lichidele și vapori care se scurg pot provoca lezuni datorate arsurilor.

• Evitați descărcarea profundă: Scoateți bateria din dispozitiv dacă acesta nu va fi utilizat pentru o perioadă lungă de timp.

• Nu scurtcircuitați bateriile.

• Nu expuneți niciodată bateriile la temperaturi de peste 45 °C

• Încărcați bateriile numai cu încărcătorul aprobat. Nu încărcați niciodată bateriile nesupravegheate.

• Verificați vizual bateriile pentru a vedea dacă sunt deteriorate sau prezintă scurgeri. Încărcați numai baterii intacte și nedeteriorate. Bateriile umefite și deteriorate trebuie aruncate în mod corespunzător.

• Nu atingeți bateriile deteriorate direct cu pielea, ci eliminați-le imediat în mod corespunzător, folosind mănuși adecvate. Nu inhalați gazele care se scurg din baterii.

• Nu deschideți sau deteriorați bateriile, nu le aruncați în foc sau în apă, nu le plasați direct deasupra surselor de umiditate sau de căldură și nu le expuneți niciodată la lumina directă a soarelui.

CE DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE

Declarația de conformitate este depusă la producător.

ELIMINARE

Eliminai aparatele electrice într-un mod ecologic!

Aparatele electrice nu trebuie să fie eliminate la deșeurile menajere!

Directiva europeană 2012/19/UE privind deșeurile de echipamente electrice și electronice prevede că aparatele electrice uzate trebuie colectate separat și reciclate într-un mod ecologic.

Pentru posibilități de eliminare a aparatului uzat, vă rugăm să contactați administrația locală sau municipală.

Informații suplimentare, vă rugăm să consultați secțiunea Service/FAQ de pe pagina noastră de pornire www.brennenstuhl.com.

INSTRUCȚII PENTRU SIGURANȚĂ

Atenție! Înainte de a utiliza produsul, vă rugăm să citiți cu atenție aceste instrucțiuni de utilizare și apoi păstrați-le într-un loc sigur!

• Înainte de fiecare utilizare, verificați dacă produsul prezintă deteriorări. Nu utilizați niciodată produsul dacă observați vreo deteriorare. În acest caz, contactați un electrician calificat sau adresa de service a producătorului.

Nerespectarea poate duce la pericol de moarte din cauza scurgerii electrice!

• Tineți copiii la distanță de produs. Copiii nu pot evalua pericolul reprezentat de curentul electric.

• Nu utilizați produsul într-un mediu exploziv, pericol de moarte!

• Dacă nu se respectă distanța minimă, obiectele iluminare se pot supraîncălzi. Suprafețele lampilor se pot încălzi.

• În cazul în care cablu de alimentare exterior al corpului de iluminat nu poate fi înlocuit, corpul de iluminat trebuie să fie eliminat în cazul unui cablu de alimentare defect sau deteriorat.

STAȚIONAR

• Instalarea și întreținerea produsului trebuie să fie efectuate de un electrician calificat.

• Instalajele electrice pot fi efectuate numai în conformitate cu normele de siguranță (VDE 0100 pentru Germania).

• Pentru conectare trebuie utilizat un cablu de conectare certificat VDE.

• Spotul trebuie să fie pus la pământ în mod corespunzător (pentru clasa de protecție).

• Interzicere! Înlocuirea alimentarea cu energie electrică înainte de instalare - atenție la șocuri electrice.

• Respectați instrucțiile de montare recomandate (a se vedea Montaj).

• Pentru a evita riscul de strangulare, cablurile flexibile conectate la accesul lampă trebuie fixate de perete, cu condiția ca cablurile să fie la îndemâna brațelor și ca reflectorul să fie bine fixat pe perete.

MOBILNA / BATERIJE REINCIKLABILNA

Risc de vătămare prin incendiu, explozie și arsuri chimice!

• Pentru încărcarea bateriilor, utilizați numai adaptorul de rețea / cablul furnizat sau o sursă de alimentare USB aprobată.

Utilizarea altor surse de alimentare poate deteriora bateriile sau provoca o explozie!

• În cazul în care cutia de conexiuni este deteriorată, accesul trebuie înlocuit de un specialist calificat.

• Nu depozitați sau încărcați bateriile în aer liber, în încăperi umede sau în locuri unde se atinge temperaturi foarte ridicate (de exemplu, într-o magazie de grădină sau în spațiile parthizului unei mașini).

• Descărcarea profundă, încărcarea necorespunzătoare și deteriorarea mecanică pot provoca încălzirea bateriilor Li-ion. Lichidele și vapori care se scurg pot provoca lezuni datorate arsurilor.

• Evitați descărcarea profundă: Scoateți bateria din dispozitiv dacă acesta nu va fi utilizat pentru o perioadă lungă de timp.

• Nu scurtcircuitați bateriile.

• Nu expuneți niciodată bateriile la temperaturi de peste 45 °C

• Încărcați bateriile numai cu încărcătorul aprobat. Nu încărcați niciodată bateriile nesupravegheate.

• Verificați vizual bateriile pentru a vedea dacă sunt deteriorate sau prezintă scurgeri. Încărcați numai baterii intacte și nedeteriorate. Bateriile umefite și deteriorate trebuie aruncate în mod corespunzător.

• Nu atingeți bateriile deteriorate direct cu pielea, ci eliminați-le imediat în mod corespunzător, folosind mănuși adecvate. Nu inhalați gazele care se scurg din baterii.

• Nu deschideți sau deteriorați bateriile, nu le aruncați în foc sau în apă, nu le plasați direct deasupra surselor de umiditate sau de căldură și nu le expuneți niciodată la lumina directă a soarelui.

CE DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE

Declarația de conformitate este depusă la producător.

ELIMINARE

Eliminai aparatele electrice într-un mod ecologic!

Aparatele electrice nu trebuie să fie eliminate la deșeurile menajere!

Directiva europeană 2012/19/UE privind deșeurile de echipamente electrice și electronice prevede că aparatele electrice uzate trebuie colectate separat și reciclate într-un mod ecologic.

Pentru posibilități de eliminare a aparatului uzat, vă rugăm să contactați administrația locală sau municipală.

Informații suplimentare, vă rugăm să consultați secțiunea Service/FAQ de pe pagina noastră de pornire www.brennenstuhl.com.

INSTRUCȚII PENTRU SIGURANȚĂ

Atenție! Înainte de a utiliza produsul, vă rugăm să citiți cu atenție aceste instrucțiuni de utilizare și apoi păstrați-le într-un loc sigur!

• Înainte de fiecare utilizare, verificați dacă produsul prezintă deteriorări. Nu utilizați niciodată produsul dacă observați vreo deteriorare. În acest caz, contactați un electrician calificat sau adresa de service a producătorului.

Nerespectarea poate duce la pericol de moarte din cauza scurgerii electrice!

• Tineți copiii la distanță de produs. Copiii nu pot evalua pericolul reprezentat de curentul electric.

brennenstuhl®

NO SIKKERHETSINSTRUKSJONER

Vær oppmerksom på følgende: Før du bruker produktet, må du lese denne bruksanvisningen nøye og oppbevare den på et trygt sted!

Kontroller produktet for eventuelle skader før hver bruk. Bruk aldri produktet hvis du oppdager skader. Kontakt i så fall en kvalifisert elektriker eller produsentens serviceadresse.

Manngående overholdelse kan føre til livsfare på grunn av elektrisk støt!

- Hold barn borte fra produktet. Barn kan ikke vurdere faren som elektrisk strøm utgjør.
- Ikke bruk produktet i eksplosjonsfarlige omgivelser, livsfare!

- Hvis minimumsavstanden ikke overholdes, kan belyste gjenstander bli overopphetet.

Overflateen på spotlighten kan bli varm.

- Hvis armaturens ytre strømforsyningledning ikke kan skiftes ut, må armaturens kasse i tilfelle defekt eller skadet strømforsyningledning.

STASJONÆR

- Installasjon og vedlikehold av spotlighten må utføres av en kvalifisert elektriker.
- Elektriske installasjoner må kun utføres i samsvar med sikkerhetsfreskriftene (VDE 0100 for Tyskland).

- Det må brukes en VDE-sertifisert tilkoblingskabel for tilkobling av spotlighten må være korrekt jordat (for beskyttelseskasse I).
- Så aldri utstrømforsyningen for avhendning av det brukte apparatet.

- Følg de anbefalte monteringsshydene (se Montering).
- For å unngå kveldningsfare må de fleksible kablene som er koblet til denne armaturen, festes til veggen, forutsatt at kablene er innforret rekkevidde av armene og at armaturen er godt montert på veggen.

MOBIL / OPPLADBAR BATTERI

Fare for personskader på grunn av brann, eksplosjon og kjemiske forurengninger!

- Bruk kun den medfølgende nettadapteren (kabelen eller en godkjent USB-strømkilde til å lade batteriene.
- Bruk av andre strømforsyninger kan skade batteriene eller forårsake eksplosjon!

- Hvis tilkoblingsboksen er skadet, må den skiftes ut av en kvalifisert fagperson.

- Ikke oppbevar og lad batteriene utendørs, i fuktige rom eller på steder der det kan forventes svært høye temperaturer (f.eks. i hagekurett eller bak fronten på bilen).
- Dyp utladning. Feilaktig lading og mekanisk skade kan føre til at Li-ion-batteriene blir varme. Værskje og damp som slipper ut, kan forårsake brannskader.

- Unngå dyp utladning. Ta batteriet ut av enheten hvis det ikke skal brukes på en langre periode.
- Ikke kortslutt batteriene.
- Utsett aldri de oppladbare batteriene for temperaturer over 45 °C!

- Lad kun de oppladbare batteriene med en lader som er godkjent for dette formålet. Lad aldri batteriene uten tilbehør.
- Kontroller batteriene visuelt for skader og lekkasjer. Lad bare intakte og uskadde batterier. Oppblåste og skadde oppladbare batterier må kastes på riktig måte.

- Ikke berør skadete batterier direkte med huden, men kast dem umiddelbart på riktig måte med egnede hansker. Ikke pust inn gasser som kommer ut av batteriene.
- Ikke åpne eller skad batteriene, kast dem i ild eller vann, plasser dem rett over fukt- eller væmelokk, og utsett dem aldri for direkte sollys.

Følg advarselene og symbolene på produktet!

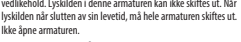
	Advarsel! Fare på grunn av elektrisk støt.
	Varm overflate
	LED i risikoklasse 2 Se aldri direkte inn i lyset.
	Et adekket beskyttelsesdeksel må erstattes med originalt Brennenstuhl®-beskyttelsesdeksel før videre bruk av produktet. Det er ikke noe symbol på produktet: Et adekket beskyttelsesdeksel kan ikke erstatte. Produktet må kasseres.
	Ikke egnet for drift med ekstreme dimmer.
	Overhold minimumsavstand.

	Oppbevares utilgjengelig for barn.
	Ikke kast produktet i vann.
	Produktet må ikke kastes i brann.
	Les advarsene.

RENGJØRING
Kable produktet fra strømmettet for rengjøring. Ikke bruk løsemiddel, etende rengjøringsmidler eller lignende. Bruk kun en tørr eller lett fuktig klut til rengjøring.

VEDLIKEHOLD

ØBS: LED-armaturen inneholder ingen komponenter som krever vedlikehold. Lyskilden i denne armaturen kan ikke skiftes ut. Når lyskilden når slutten av sin levetid, må hele armaturen skiftes ut ikke åpne armaturen.



CE EU-ERKLÆRING OM SAMSVAR

Samsvarserklæringen er deponert hos produsenten.

DISPOSISJON

Kasser elektriske apparater på en miljøvennlig måte!

Elektriske apparater må ikke kastes i husholdningsavfall!

EU-direktiv 2012/19/EU om avfall fra elektrisk og elektronisk utstyr fastsetter at brukte elektriske apparater skal samles inn separat og resirkuleres på en miljøvennlig måte. Ta kontakt med lokale eller kommunale myndigheter for å få informasjon om muligheter for avhending av det brukte apparatet. For ytterligere informasjon, se avsnittet Service/FAQ på hjemmesiden vår www.brennenstuhl.it

UA INSTRUKSIJON I Z TECHNIKI BEZPEKI

Увага: Перед використанням продукту, будь ласка, уважно прочитайте цю інструкцію з використання та зберігайте її в безпечному місці!

- Перед кожним використанням перевіряйте виріб на наявність пошкодження.
- Ніколи не використовуйте виріб, якщо ви помітили будь-які пошкодження. У такому випадку зверніться до кваліфікованого електрика або за адресою сервісного центру виробника.

- Надотримання може призвести до небезпек з боку миття через ураження електричним струмом!**
- Не підключайте дротів до виробу. Діти не можуть оцінити небезпеку, яку становить електричний струм.
- Не використовуйте виріб у вибухонебезпечному середовищі, небезпечно для життя!

- Якщо не дотримуватися мінімальної відстані, освітлені об'єкти можуть перегріватися. Поверхні точкових світильників можуть нагріватися.
- Якщо зовнішня лінія електроживлення світильника не підлягає заміні, світильник необхідно утилізувати в разі дефекту або пошкодження лінії електроживлення.

СТАЦІОНАРНИЙ
Встановлення та обслуговування прожектора має здійснюватися кваліфікованим електриком.

- Електромонтажні роботи повинні виконуватися тільки з дотриманням правил техніки безпеки (VDE 0100 для Німеччини).
- Для підключення слід використовувати з'єднувальний кабель, сертифікований VDE.
- Пржектор повинен бути належним чином заземлений (для класу захисту I).

- Завжди відключайте електроживлення перед установкою-обробкою, ураження електричним струмом.
- Дотримуйтеся рекомендацій щодо монтажу (див. Монтаж).
- Щоб уникнути ризику удара, гучних кабелі, підключені до цього світильника, повинні бути закріплені на стіні за умови, що кабелі знаходяться в межах досяжності рук, а світильник ніколи закріплений на стіні.

МОБІЛЬНА / АКУМУЛЯТОРНА БАТАРЕЯ

Небезпечна травмування електрикою, вибуху та хімічних опіків!

- Для заряджання акумуляторів використовуйте лише merchandise адаптер/кабель, що входить до комплексу постачання, або сваленне джерело живлення USB.
- Використання інших джерел живлення може пошкодити батареї або призвести до вибуху!
- Якщо з'єднувальна коробка пошкоджена, її повинні замінити кваліфіковані фахівці.
- Не зберігайте і не заряджайте батареї на відкритому повітрі, у вологих приміщеннях або в місцях, де очікуються

дуже висока температура (наприклад, у сараї або за любовим склоом в автомобілі).

- Глибока розрядка, неправильна зарядка та механічні пошкодження можуть призвести до нагрівання літій-іонних акумуляторів. Ризик та пари, що витікають, можуть спричинити травми через опіки.

- Уникайте глибокої розрядки: Виймайте акумулятор з пристрою, якщо він не буде використовуватися протягом тривалого періоду часу.
- Не замикайте батареї накоротко.

- Ніколи не піддавайте акумуляторні батареї впливу температури вище 45 °C!
- Заряджайте акумуляторні батареї лише за допомогою суваленого для цього зарядного пристрою. Ніколи не заряджайте батареї без нагляду.

- Визуально перевірте батареї на наявність пошкоджень і витоків. Заряджайте тільки цілі та неухражені акумулятори. Надуті та пошкоджені акумулятори слід утилізувати належним чином.

- Не торкайтеся пошкоджених батарей безпосередньо широко, а негайно утилізуйте їх належним чином, використовуючи відповідні рукавички. Не вдихайте газу, що виділяються з батарейок.

- Не вдихайте газів і не пошкоджуйте батареї, не кидайте їх у вогнища або воду; не розумуйте безпосередньо над джерелами вологости або тепла і ніколи не піддавайте їх впливу прямих сонячних променів.

Дотримуйтеся попереджень і символів на вашому виробі!

Обережно! Небезпечна ураження електричним струмом.

Гаряча поверхня

Світлодіод класу ризику 2
Будь ласка, ніколи не дивіться прямо на світло.

Перед подальшим використанням виробу необхідно замінити зруйновану запчастину оригінальну запчастину компанії Brennenstuhl®. Символ на продукті відсутній: Зруйнована запчастин кришка не підлягає заміні. Виріб підлягає утилізації.

Не підходьте для роботи в зовнішнім діаметрі.

Дотримуйтеся мінімальної відстані.

Зберігайте в недоступному для дітей місці.

Не кидайте виріб у воду.

Не утилізуйте продукт у вогні.

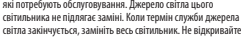
Прочитайте попередження.

ОЩИЩЕННЯ

Перед чищенням від'єднайте виріб від електромережі. Не використовуйте розчинники, агресивні миючі засоби тощо. Для чищення використовуйте лише суху або знеква вологу тканину.

ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

УВАГА: світлодіодний світильник не містить компонентів, які потребують обслуговування. Джерело світла цього світильника не підлягає заміні. Коли термін служби джерела світла закінчується, замінити весь світильник. Не відкривайте світильник.



CE ДЕКЛАРАЦІЯ ВІДПОВІДНОСТІ ЕС

Декларація про відповідність зберігається у виробника.

УТИЛІЗАЦІЯ

Утилізуйте електроприлади екологічно чистим способом!

Електроприлади не можна викидати разом з побутовими відходами!

Європейська Директива 2012/19/ЄС про відходи електрично-го та електронного обладнання передбачає, що використані електроприлади повинні збиратися окремо і перероблятися екологічно безпечним способом.

Щоб дізнатися про можливість утилізації використаного приладу, зверніться до місцевої або муніципальної адміністрації. Для отримання додаткової інформації, будь ласка, зверніться до розділу Service/Части запитання на нашій домашній сторінці www.brennenstuhl.com

AR Теліаціїа салама

Теліаціїа: قبل استخدام المنتج، يرجى قراءة تعليمات الاستخدام هذه بعناية ثم الاحتفاظ بها في مكان أمين!

- قبل كل استخدام، يجب فحص المنتج بحثاً عن أي تلف.
- في هذه الحالة، يجب إبلاغ بطني كهرنالي مؤهل أو عنوان خدمة الشركة المختصة.
- قد يؤدي عدم مراعاة ذلك إلى خطر على الحياة بسبب الصدمة الكهربائية!
- لا تلمس الأقطاب مباشرةً من المنتج، لا يمكن لأطفال الصغار الذي يشككه التيار الكهربائي.

- لا يجوز إيراد التيارات الكهربائية إلا بما يتوافق مع لوح الصمام 0.8 x m ؛ إذا كان خط الخطاف على الحد الأدنى للمسافة، فقد ترتفع درجة حرارة الأصمام المكشوف.
- إذا كان خط إمداد الطاقة الخارجي المشغول غير قابل للاستبدال، يجب التخلص من الضباب في حالة وجود حيب أو تلف خط إمداد الطاقة.

- يجب أن يتم تركيب وصلة وحدة الإضاءة بواسطة كهرنالي مؤهل.
- لا يجوز إيراد التيارات الكهربائية إلا بما يتوافق مع لوح الصمام 0.8 x m (أقصى)؛
- يجب استخدام كابل توصيل متحدد من VDE لتوصيل.
- يجب أن تكون الأضواء المكشوفة مضاءة بشكل صحيح (لا الحامية أ).
- في دوائر إيقاف تشغيل الصمام، يجب التأكد من أن التوصيل صحيح (لا الحامية أ).
- لا يجوز إيقاف تشغيل الصمام عن طريق التوازي مع مكونات أخرى.
- التيار والتلفعات الكريبات المحمي بها (الظن الكريبات).
- لتجنب خطر الاحتراق، يجب تثبيت الكابلات المرنة المخصصة بمساح الإضاءة هذا في الحائط، حريضةً أن تكون الكابلات في متناول اليدين وأن تكون مساح الإضاءة مضاءةً بشكل صحيح على الحائط.

تأثير: يجب أن يتم تركيب وصلة وحدة الإضاءة بواسطة كهرنالي مؤهل.

- يجب أن يتم تركيب وصلة وحدة الإضاءة بواسطة كهرنالي مؤهل.
- لا يجوز إيراد التيارات الكهربائية إلا بما يتوافق مع لوح الصمام 0.8 x m (أقصى)؛
- يجب استخدام كابل توصيل متحدد من VDE لتوصيل.
- يجب أن تكون الأضواء المكشوفة مضاءة بشكل صحيح (لا الحامية أ).
- في دوائر إيقاف تشغيل الصمام، يجب التأكد من أن التوصيل صحيح (لا الحامية أ).
- لا يجوز إيقاف تشغيل الصمام عن طريق التوازي مع مكونات أخرى.
- التيار والتلفعات الكريبات المحمي بها (الظن الكريبات).
- لتجنب خطر الاحتراق، يجب تثبيت الكابلات المرنة المخصصة بمساح الإضاءة هذا في الحائط، حريضةً أن تكون الكابلات في متناول اليدين وأن تكون مساح الإضاءة مضاءةً بشكل صحيح على الحائط.

بطارية متحركة قابلة لإعادة الشحن

خطر الإصابة من الحرق والانفجار والحروق الكيميائية
استخدم فقط مجهر / كابل التيار الكهربائي المرفق أو مصدر طاقة USB مستخدم ضمن البطاريات.

- قد يؤدي استخدام مصادر الطاقة الأخرى إلى تلف البطاريات أو التسبب في حدوث انفجار!
- في حالة تلف مصدر التوصيل، يجب استبداله بواسطة كهرنالي مؤهل.
- لا تقم بتخزين البطاريات وتحتفظ في الهواء الطلق، أو في غرف رطبة أو في الأماكن التي يتوقع فيها ارتفاع درجات الحرارة (على سبيل المثال في ساحة المراقبة أو تحت التربة السطحية).
- يجب أن يؤدي التبريد المتعمد والاحتراق في السوائل والمخاطبات إلى ارتفاع درجة حرارة بطاريات ليثيوم أيون. يمكن أن تسبب السوائل والأبخرة المتصدرة في حدوث إصابات بسبب الحروق.
- تجنب الفرط المسبق، مع إزالة البطارية من الجهاز إذا ما يتم استخدامها لفترة زمنية أطول.
- لا تقم بتمسك بطارية البطاريات.
- لا تعرض البطاريات اللقطة لإعادة الشحن درجات حرارة أعلى من 45 درجة مئوية.
- الشحن البطاريات اللقطة لإعادة الشحن فقط باستخدام الشاحن المخصص لهذا الغرض، لا تشحن البطاريات بدون إشراف.
- افحص البطاريات بعناية أثناء تأكد من عدم وجود تلف أو تشريد، الشحن البطاريات المشددة وغير الملائمة فقط. يجب التخلص من البطاريات اللقطة لإعادة الشحن اللقطة والتلفها بشكل صحيح.
- لا تقم بالبطاريات اللقطة بعدد مائة، بل تخضع منها بشكل صحيح على الفور باستخدام قفازات مناسبة. لا تشحن القفازات المشددة من البطاريات، لا تفتح البطاريات أو تشغيلها، لا تقم فيها في النار أو الماء، ولا تضعها مباشرة فوق مصادر رطوبة أو الحرارة ولا تعرضها أبداً لأشعة الشمس المباشرة.
- تتبع التحذيرات والرموز الموجودة على المنتج!

تصليها خطر بسبب الصدمة الكهربائية.

سطح ساخن

مصاب LED من فئة الخطر 2
يرجى عدم النظر مباشرةً إلى الضوء.

يجب استخدام التماس، الوافي التالف بقطب، وافي المنتج مرة أخرى.
لا يوجد رمز على المنتج.
لا يمكن استبدال القطب، الوافي التالف بقطب، وافي أصلي، يجب التخلص من المنتج.

فرد مناسب لتشغيل مع الحفظات الخارجية.

مراعاة الحد الأدنى للمسافة.

يحفظ بعيداً عن متناول الأطفال.

لا ترمي المنتج في الماء.

لا تتخلص من المنتج في النار.

اقرأ التحذيرات.

الصيانة

تصليها: لا تخوي وحدة إضاءة LED على أي مكونات تتصلب سيئة. مصدر ضوء وحدة الإضاءة هذه غير قابل للاستبدال. عندما يلمس مصدر الضوء إلى نهاية عمره الافتراضي، استبدل وحدة الإضاءة بالكامل. لا تفتح وحدة الإضاءة.



CE إعلان المطابقة الأوروبية

التخلص من الأجهزة الكهربائية بطريقة صديقة للبيئة!

يجب عدم التخلص من الأجهزة الكهربائية في القفايات المنزلية؛ ينص التوجيه الأوروبي 2012/19/الاتحاد الأوروبي بشأن لغيات المعدات الكهربائية والإلكترونية على ضرورة جمع الأجهزة الكهربائية المستعملة بشكل مستلزم وأداة مخصصة بطريقة صديقة للبيئة.

للتخلص، على إمكانية التخلص من الأجهزة المستعملة، يرجى الاتصال بالإدارة المحلية أو البلدية.

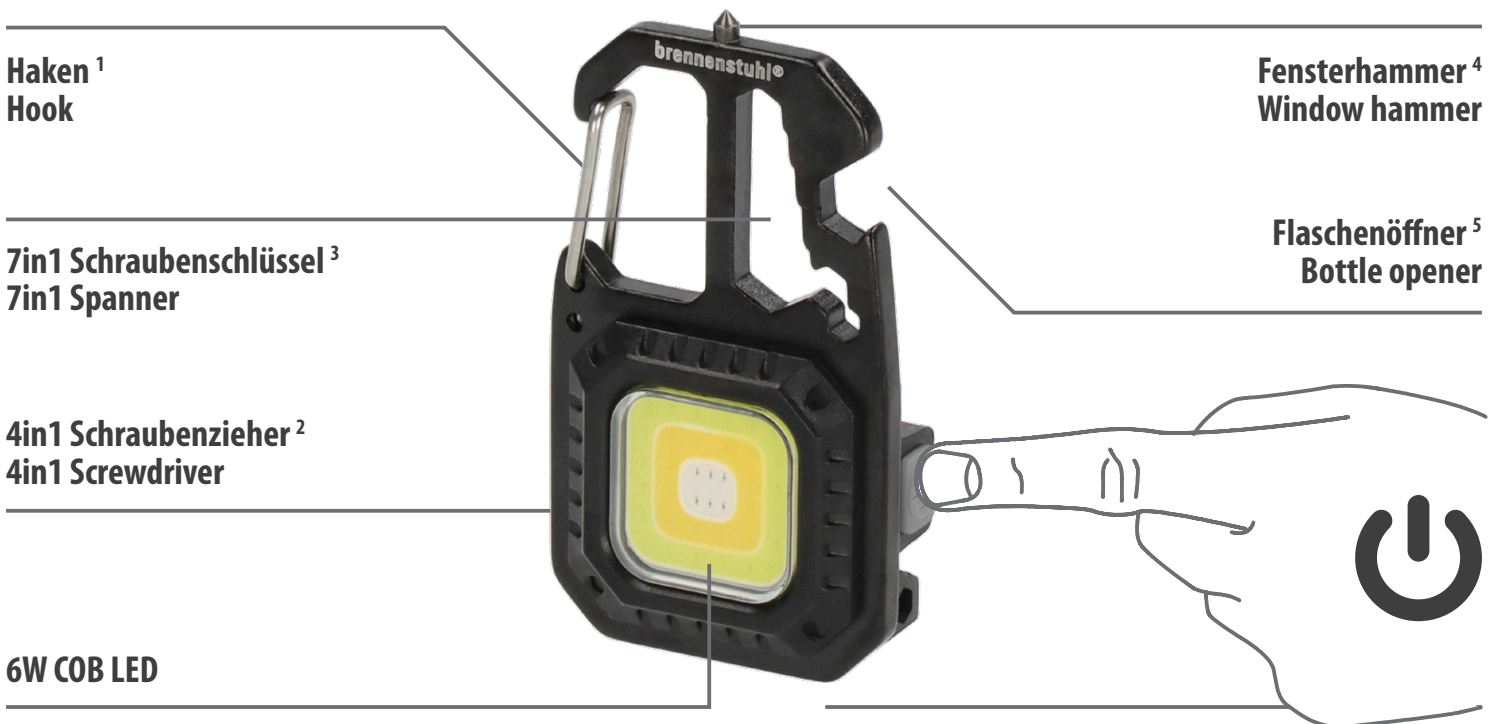
مزيد من المعلومات: يُرجى الرجوع إلى قسم الخدمة المُستلثة على صفحتنا الرئيسية www.brennenstuhl.com

Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG
Seestraße 1-3 · D-72074 Tübingen
H. Brennenstuhl S.A.S.
4 rue de Bruxelles - F-67170 Bernolsheim
lectra technic ag · Blegistrasse 13 · CH-6340 Baar
Brennenstuhl UK Ltd.
No 1 Royal Exchange · London EC3V 3DG, UK
www.brennenstuhl.com
service.brennenstuhl.com

brennenstuhl®

- | | | |
|---|---------------------------------|----------------------------------|
| DE Kurzanleitung | HU Gyorstalpaló útmutató | LT Trumpasis vadovas |
| EN Quick guide | RU Краткое руководство | LV Ātrā rokasgrāmata |
| FR Guide de configuration rapide | TR Çabuk kılavuz | HR Vodič za brzi početak |
| NL Snelle handleiding | FI Pikaopastus | RO Ghid de scurtă durată |
| IT Guida veloce | GR Γρήγορος οδηγός | BG Бързо ръководство |
| SE Instruktionsguide | PT Guia depressa | DK Hurtig guide |
| ES Instrucciones rápidas | EE Kiire juhend | NO Hurtigveiledning |
| PL Skrócony przewodnik | SK Rýchly sprievodca | UA Короткий посібник |
| CZ Rychlý průvodce | SI Kratek vodnik | AR دليل الإرشادات السريعة |

MTL 600 AD2 / MTL 600 A / MTL 600 AD



Kaltlicht / coldlight * HIGH:	460 lm
Kaltlicht / coldlight * LOW:	200 lm
Warmlicht / warmlight ** HIGH:	420 lm
Warmlicht / warmlight ** LOW:	180 lm
Kaltlicht / coldlight * + Warmlicht / warmlight **: 600 lm	

- 1) COB LED Kaltlicht / coldlight * HIGH
- 2) COB LED Kaltlicht / coldlight * LOW
- 3) COB LED Warmlicht / warmlight ** HIGH
- 4) COB LED Warmlicht / warmlight ** LOW
- 5) COB LED Rot / red ***
- 6) COB LED Rot Blitzlicht / red flashlight ****
- 7) COB LED Kaltlicht / coldlight * + Warmlicht / warmlight **
(Schalter für 2 Sekunden drücken / press switch for 2 seconds) *****



EN	¹ Hook * Cold light	² Screwdriver ** Warm light	³ Spanner *** Red	⁴ Window hammer **** Red Flashing light	⁵ Bottle opener ***** (press switch for 2 seconds)
FR	¹ Crochet * lumière froide	² Tournevis ** lumière chaude	³ Clé à molette *** rouge	⁴ Marteau à fenêtre **** rouge flash	⁵ Décapsuleur ***** (appuyer sur l'interrupteur pendant 2 secondes)
NL	¹ Haak * Koud licht	² Schroevendraaier ** Warm licht	³ Moersleutel *** Rood	⁴ Raamhamer **** Rood Knipperlicht	⁵ Flesopener ***** (schakelaar 2 seconden ingedrukt houden)
IT	¹ Gancio * Luce fredda	² Cacciavite ** Luce calda	³ Chiave inglese *** Rosso	⁴ Martello per finestre **** Luce rossa lampeggiante	⁵ Apribottiglie ***** (premere l'interruttore per 2 secondi)
SE	¹ Krok * Kallt ljus	² Skruvmejsel ** Varmt ljus	³ Skiftnyckel *** Rött	⁴ Fönsterhammare **** Rött blinkande ljus	⁵ Kapsylöppnare ***** (tryck på strömbrytaren i 2 sekunder)
ES	¹ Gancho * Luz fría	² Destornillador ** Luz cálida	³ Llave *** Rojo	⁴ Martillo de ventana **** Rojo Luz intermitente	⁵ Abridor de botellas ***** (pulse el interruptor durante 2 segundos)
PL	¹ Hak * Zimne światło	² Śrubokręt ** Ciepłe światło	³ Spanner *** Czerwone	⁴ Młotek okienny **** Czerwone migające światło	⁵ Otwieracz do butelek ***** (naciśnij przełącznik przez 2 sekundy)
CZ	¹ Háček * Studené světlo	² Šroubovák ** Teplé světlo	³ Klíč *** Červené	⁴ Okenní kladivo **** Červené blikající světlo	⁵ Otvírák na láhve ***** (stiskněte spínač na 2 sekundy)
HU	¹ Hook * Hideg fény	² Csavarhúzó ** Meleg fény	³ Kulcs *** Vörös	⁴ Ablakkalapács **** Vörös villogó fény	⁵ Palacknyitó ***** (nyomja meg a kapcsolót 2 másodpercig)
RU	¹ Крючок * Холодный свет	² Отвертка ** Теплый свет	³ Оконный молоток *** Красный	⁴ Оконный молоток **** Красный мигающий свет	⁵ Открывалка для бутылок ***** (нажмите выключатель на 2 секунды)
TR	¹ Kanca * Soğuk ışık	² Tornavida ** Sıcak ışık	³ Anahtar *** Kırmızı	⁴ Pencere çekici **** Kırmızı Yanıp sönen ışık	⁵ Şişe açacağı ***** (düğmeye 2 saniye basın)
FI	¹ Koukku * Kylmä valo	² Ruuvimeisseli ** Lämmin valo	³ Avain *** Punainen	⁴ Ikkunavasara **** Punainen vilkkuva valo	⁵ Pullonavaaja ***** (paina kytkintä 2 sekuntia)
GR	¹ Αγκιστρο * Κρύο φως	² Κατσαβίδι ** Ζεστό φως	³ Κλειδί *** Κόκκινο	⁴ Σφυρί παραθύρου **** Κόκκινο φως που αναβοσβήνει	⁵ Ανοιχτήρι μπουκαλιών ***** (πατήστε το διακόπτη για 2 δευτερόλεπτα)
PT	¹ Gancho * Luz fria	² Chave de fendas ** Luz quente	³ Chave inglesa *** Vermelho	⁴ Martelo de janela **** Luz vermelha intermitente	⁵ Abre-garrafas ***** (premir o interruptor durante 2 segundos)
EE	¹ Konks * Külm valgus	² Kruvikeeraja ** Soe valgus	³ Spanner *** Punane	⁴ Aknahaamer **** Punane vilkuv valgus	⁵ Pudelite avaja ***** (vajutage lüliti 2 sekundit)
SK	¹ Háčik * Studené svetlo	² Skrutkovač ** Teplé svetlo	³ Spanner *** Červené	⁴ Kladivo na okná **** Červené blikajúce svetlo	⁵ Otvárač na fľaše ***** (stlačte spínač na 2 sekundy)
SI	¹ Kljuka * Hladna svetloba	² Vijačnik ** Topla svetloba	³ Ključ za vijake *** Rdeča	⁴ Okensko kladivo **** Rdeča utripajoča svetloba	⁵ Odpirач za steklenice ***** (pritisnite stikalo za 2 sekundi)
LT	¹ Kabliukas * Šalta šviesa	² Atsuktuvus ** Šilta šviesa	³ Veržliaraktis *** Raudona	⁴ Langų plaktukas **** Raudona mirksinti šviesa	⁵ Butelių atidarytuvas ***** (paspauskite jungiklį 2 sekundes)
LV	¹ Āķis * Aukstā gaisma	² Skrūvgriezis ** Siltā gaisma	³ Atslēga *** Sarkana	⁴ Logu āmurs **** Sarkana mirgojoša gaisma	⁵ Pudēļu atvērējs ***** (nospiediet slēdzi uz 2 sekundēm)
HR	¹ Kuka * Hladno svjetlo	² Odvijač ** Topla svjetlost	³ Ključ *** Crvena	⁴ Čekić za prozore **** Crveno bljeskajuće svjetlo	⁵ Otvarač za flaše ***** (pritisnite prekidač 2 sekunde)
RO	¹ Cărlig * Lumină rece	² Șurubelniță ** Lumină caldă	³ Cheie *** Roșu	⁴ Ciocan pentru ferestre **** Roșu Lumină intermitentă	⁵ Deschizător de sticle ***** (apăsăți comutatorul timp de 2 secunde)
BG	¹ Кука * Студена светлина	² Отвертка ** Топла светлина	³ Ключ за гаечни ключове *** Червено	⁴ Чук за прозорци **** Червено Мигаща светлина	⁵ Отварачка за бутилки ***** (натиснете превключвателя за 2 секунди)
DK	¹ Krog * Koldt lys	² Skruetrækker ** Varmt lys	³ Skruenøgle *** Rødt	⁴ Vindueshammer **** Rødt blinkende lys	⁵ Flaskeåbner ***** (tryk på kontakten i 2 sekunder)
NO	¹ Krok * Kaldt lys	² Skrutrekker ** Varmt lys	³ Skiftenøkkel *** Rødt	⁴ Vindushammer **** Rødt blinkende lys	⁵ Flaskeåpner ***** (trykk på bryteren i 2 sekunder)
UA	¹ Гак * Холодне світло	² Викрутка ** Тепле світло	³ Гайковий ключ *** Червоне	⁴ Віконний молоток **** Червоне миготливе світло	⁵ Відкривачка для пляшок ***** (натиснути перемикач на 2 секунди)
AR	¹ * الخفاف * الضوء البارد	² مفك البراغي ** الضوء الدافئ	³ سنانر *** الأحمر	⁴ مطرقة النافذة **** الضوء الأحمر الوامض	⁵ فتاحة الزجاجات ***** اضغط على المفتاح لمدة ثانيتين



Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG • Seestraße 1-3 • D-72074 Tübingen

lectra technik ag • Blegistrasse 13 • CH-6340 Baar

H. Brennenstuhl S.A.S. • 4 rue de Bruxelles • F-67170 Bernolsheim

Brennenstuhl UK Ltd. • No 1 Royal Exchange • London EC3V 3DG, UK

www.brennenstuhl.com

service@brennenstuhl.com • service.brennenstuhl.com

brennenstuhl®

**Akku Mini LED Taschenlampe
Rechargeable mini LED flashlight
Mini lampe de poche LED rechargeable**

DE	Bedienungsanleitung	2
EN	Operating Instructions	4
FR	Mode d'emploi	6
NL	Gebruikshandleiding	8
LT	Istruzioni per l'uso	10
SE	Bruksanvisning	12
ES	Manual de instrucciones	14
PL	Instrukcja obsługi	16
CZ	Návod k obsluze	18
HU	Kezelési útmutató	20
RU	Руководство по эксплуатации	22
TR	Kullanım kılavuzu	24
FI	Käyttöohje	26
GR	Οδηγίες χρήσης	28
PT	Manual de instruções	30
EE	Kasutusjuhend	32
SK	Návod na používanie	34
SI	Navodila za uporabo	36
LT	Naudojimo instrukcija	38
LV	Lietošanas instrukcija	40
RO	Instrucțiuni de utilizare	42
BG	Инструкции за експлоатация	44

DE Bedienungsanleitung Akku Mini LED Taschenlampe

Achtung: Lesen Sie vor dem Gebrauch des Produkts diese Gebrauchsanweisung bitte aufmerksam durch. Verwenden Sie immer die aktuelle Version. Diese finden Sie auf unserer Website.

SICHERHEITSHINWEISE

Bitte beachten Sie die beim Produkt beigelegten allgemeinen Sicherheitshinweise, diese finden Sie auch unter service.brennenstuhl.com.

Die Lichtquelle ist nicht ersetzbar; verliert diese ihre Funktion, muss die komplette Leuchte entsorgt werden.

TECHNISCHE DATEN

Produkttypen:	MTL 600 AD2 / MTL 600A / MTL 600ADi
Schutzklasse:	III
Betriebstemperatur:	- 10 °C bis +40 °C
Lagertemperatur:	- 10 °C bis +40 °C
Akku:	Li-Ion 702030 (fest verbaut)
Ladeingang Konnektor:	USB Type C
Ladeingang:	5V / 1A
Ladedauer:	ca. 1h

Diese Produkte sind für Beleuchtungszwecke im Innen- und Außenbereich geeignet.

BEDIENTEILE

Fensterhammer

Haken

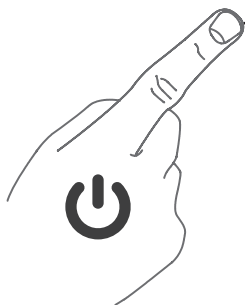
7in1 Schraubenschlüssel

Flaschenöffner

4in1 Schraubenzieher

6W COB LED

Kaltlicht HIGH:	460 lm
Kaltlicht LOW:	200 lm
Warmlicht HIGH:	420 lm
Warmlicht LOW:	180 lm
Kaltlicht + Warmlicht:	600 lm



1. COB LED Kaltlicht HIGH
2. COB LED Kaltlicht LOW
3. COB LED Warmlicht HIGH
4. COB LED Warmlicht LOW
5. COB LED Rot
6. COB LED Rot Blitzlicht
7. COB LED Kaltlicht + Warmlicht (Schalter für 2 Sekunden drücken)

FUNKTIONEN

Glashammer
Schlüsselanhänger/Karabinerhaken
Flaschenöffner
Schraubenschlüssel
Schraubenzieher (2 x Schlitz + 2 x Kreuzschlitz)
Aufnahmemöglichkeit für kleines Stativ mit 1/4 Inch Durchmesser (nicht im Lieferumfang enthalten!)

INBETRIEBNAHME

Durch Drücken des Schalters werden die einzelnen Lichtstufen entsprechend eingeschaltet.

Je weniger Lichtleistung eingestellt ist, desto länger ist die Leuchtdauer.

AKKU-ZUSTANDSANZEIGE / AKKU-LADEANZEIGE

Die Akku-Zustandsanzeige auf der Rückseite erscheint automatisch beim Einschalten.

Leuchten alle LEDs, ist der Akku voll aufgeladen. Im Ladezustand blinken die LEDs entsprechend.

AUFLADEN DES AKKUS

1. Um eine optimale Funktion zu gewährleisten empfehlen wir, den Akku bei der ersten Benutzung einmal vollständig zu entladen und wieder voll aufzuladen.
2. Die Ladebuchse befindet sich unter der Verschlusskappe an der Seite des Strahlers.
3. Anhand der Akku-Zustandsanzeige (siehe Beschreibung oben) kann der Ladezustand des Akkus abgelesen werden.
4. Bei längerer Nichtbenutzung den Akku ungefähr alle 3 Monate aufladen, um eine lange Lebensdauer des Akkus zu gewährleisten.
5. Das Produkt kann während des Aufladens betrieben werden. Funktion von der Version abhängig.
6. Nach dem Aufladen die Ladebuchse unbedingt wieder mit der Verschlusskappe verschließen.


LIEFERUMFANG

Mini-Werkzeugleuchte, USB Type C/C Kabel, 4xBits

CE EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Die EU-Konformitätserklärung ist beim Hersteller hinterlegt.

ENTSORGUNG

 Bitte beachten Sie die beim Produkt beigelegten Informationen zum Elektro- und Elektronikgerätegesetz 3 – ElektroG3 diese finden Sie auch auf unsere Homepage, service.brennenstuhl.com.

Für weitere Informationen empfehlen wir den Bereich Service/FAQ's.

EN Operating Instructions

Rechargeable mini LED torch

Attention: Before using the product, please read these instructions for use carefully. Always use the latest version. You can find it on our website.

SAFETY INSTRUCTIONS

Please observe the general safety instructions enclosed with the product, these can also be found at service.brennenstuhl.com.

The light source cannot be replaced; if it loses its function, the entire luminaire must be disposed of.

TECHNICAL DATA

Product types:	MTL 600 AD2 / MTL 600A / MTL 600ADi
Protection class:	III
Operating temperature:	- 10 °C to + 40 °C
Storage temperature:	- 10 °C to + 40 °C
Battery:	Li-Ion 702030 (Permanently installed)
Charging input connector:	USB Type C
Charging input:	5V / 1A
Charging time:	approx. 1h

This product is suitable for indoor and outdoor lighting purposes.

OPERATING PARTS

Window hammer

Hook

7in1 spanner

Bottle opener

4in1 screwdriver

6W COB LED

Cold light HIGH:	460 lm
Cold light LOW:	200 lm
Warm light HIGH:	420 lm
Warm light LOW:	180 lm
Cold light + Warm light:	600 lm



1. COB LED Cold light HIGH
2. COB LED Cold light LOW
3. COB LED Warm light HIGH
4. COB LED Warm light LOW
5. COB LED Rot
6. COB LED Rot Blitzlicht
7. COB LED Cold light + Warm light
(Press the switch for 2 seconds)

FUNCTIONS

- Glass hammer
- Key fob/carabiner
- Bottle opener
- Spanner
- Screwdriver (2 x slotted + 2 x Phillips)
- Can be used with a small tripod with 1/4 inch diameter (not included!)

COMMISSIONING

The individual light levels are switched on accordingly by pressing the switch. The lower the light output setting, the longer the light duration.

BATTERY STATUS INDICATOR / BATTERY CHARGE INDICATOR

The battery status indicator on the back appears automatically when the device is switched on. If all LEDs light up, the battery is fully charged. When charging, the LEDs flash accordingly.

CHARGING THE BATTERY

1. To ensure optimum function, we recommend that the battery is fully discharged and then fully charged again the first time it is used.
2. The charging socket is located under the cap on the side of the spotlight.
3. the battery status indicator (see description above) shows the charge status of the battery.
4. recharge the battery approximately every 3 months if it is not used for a long period of time to ensure a long battery life.
5. The product can be operated while charging. Function depends on the version.
6. after charging, be sure to close the charging socket again with the sealing cap.

SCOPE OF DELIVERY


Mini tool light, USB Type C/C cable, 4x bits

CE EU DECLARATION OF CONFORMITY

UK UK DECLARATION OF CONFORMITY

The declaration of conformity is deposited with the manufacturer.

Disposal

 **Dispose of electric appliances in an environmentally friendly manner!**
Electric appliances must not be disposed of in household waste!

The European Directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment rules that used electric appliances should be collected separately and recycled in an environmentally friendly manner. For possibilities of disposal of the used appliance, please contact your local or municipal administration.

For more information, we recommend the Service/FAQs section.

FR Mode d'emploi Mini lampe de poche LED rechargeable

Attention : Veuillez lire attentivement ce mode d'emploi avant d'utiliser le produit.

Utilisez toujours la version la plus récente. Vous la trouverez sur notre site web.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Veuillez respecter les consignes de sécurité générales jointes au produit,

Vous les trouverez également sur le site service.brennenstuhl.com.

La source lumineuse n'est pas remplaçable ; si elle perd sa fonction, le luminaire complet doit être mis au rebut.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Types de produits :	MTL 600 AD2 / MTL 600A / MTL 600ADi
Classe de protection :	III
Température de fonctionnement :	- 10 °C à + 40 °C
Température de stockage :	- 10 °C à + 40 °C
Batterie :	Li-Ion 702030 (solidement installée)
Connecteur d'entrée de charge :	USB Type C
Entrée de charge :	5V / 1A
Durée de charge :	environ 1h

Ce produit est idéal pour l'éclairage en intérieur et en extérieur.

PIÈCES DE COMMANDE

Marteau à fenêtre

Crochet

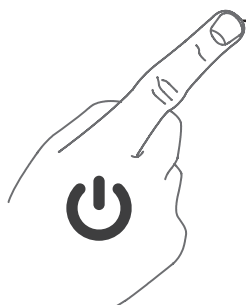
Clé à molette 7en1

Décapsuleur

Tournevis 4en1

6W COB LED

Lumière froide HIGH:	460 lm
Lumière froide LOW:	200 lm
Lumière chaude HIGH:	420 lm
Lumière chaude LOW:	180 lm
Lumière froide + Lumière chaude:	600 lm



1. COB LED Lumière froide HIGH
2. COB LED Lumière froide LOW
3. COB LED Lumière chaude HIGH
4. COB LED Lumière chaude LOW
5. COB LED Rouge
6. COB LED Rouge Flash
7. COB LED Lumière froide
+ Lumière chaude
(appuyer sur l'interrupteur
pendant 2 secondes)

FONCTIONS

Marteau à verre

Porte-clés/mousqueton

Décapsuleur

Clé à molette

Tournevis (2 x fente + 2 x cruciforme)

Possibilité d'accueillir un petit trépied de 1/4 de pouce de diamètre (non fourni !)

MISE EN SERVICE

En appuyant sur l'interrupteur, les différents niveaux d'éclairage s'allument en conséquence.

Plus la puissance lumineuse réglée est faible, plus la durée d'éclairage est longue.

INDICATEUR D'ÉTAT DE LA BATTERIE / INDICATEUR DE CHARGE DE LA BATTERIE

L'indicateur d'état de la batterie au dos de l'appareil apparaît automatiquement à la mise en marche.

Si toutes les LED sont allumées, la batterie est entièrement chargée. En état de charge, les LED clignotent en conséquence.

RECHARGER LA BATTERIE

1. Pour garantir un fonctionnement optimal, nous recommandons de décharger complètement la batterie une fois lors de la première utilisation et de la recharger entièrement.
2. La prise de charge se trouve sous le capuchon sur le côté de l'émetteur.
3. L'indicateur d'état de la batterie (voir description ci-dessus) permet de vérifier l'état de charge de la batterie.
4. En cas de non-utilisation prolongée, recharger l'accumulateur tous les 3 mois environ afin de garantir une longue durée de vie de l'accumulateur.
5. le produit peut être utilisé pendant le chargement. La fonction dépend de la version.
6. après la recharge, refermer impérativement la prise de recharge avec le capuchon.

CONTENU DE LIVRAISON

Mini lampe-outil, câble USB Type C/C, 4xembouts.

CE DÉCLARATION DE CONFORMITÉ UE

La déclaration de conformité européenne est déposée chez le fabricant.

MISE AU REBUT



**Les appareils électriques doivent être mis au rebut conformément aux normes environnementales !
Les appareils électriques ne doivent pas être mis dans les ordures ménagères !**

Selon la directive européenne 2012/19/CE relative aux appareils électriques et électroniques usagés, les appareils électriques doivent être collectés séparément et recyclés de manière respectueuse de l'environnement.

Pour connaître les solutions de mise au rebut d'un appareil usagé, adressez-vous à votre administration locale ou communale.

Pour plus d'informations, nous vous recommandons de consulter la rubrique Service/FAQ.

NL Gebruikshandleiding Oplaadbare mini-LED zaklamp

Attentie: Lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door voordat u het product gebruikt.
Gebruik altijd de laatste versie. U vindt deze op onze website.

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Neem de algemene veiligheidsvoorschriften in acht die bij het product zijn gevoegd,

Deze zijn ook te vinden op service.brennenstuhl.com.

De lichtbron kan niet worden vervangen; als deze zijn functie verliest, moet de hele armatuur worden weggegooid.

TECHNISCHE GEGEVENS

Producttypen:	MTL 600 AD2 / MTL 600A / MTL 600ADi
Beschermingsklasse:	III
Bedrijfstemperatuur:	- 10 °C tot +40 °C
Opslagtemperatuur:	- 10 °C tot +40 °C
Batterij:	Li-Ion 702030 (vast geïnstalleerd)
Laadingsconnector:	USB Type C
Oplaadingsingang:	5V / 1A
Oplaadtijd:	ca. 1u

Dit product is bedoeld voor verlichting binnenshuis en buitenshuis.

BEDIENINGSDELEN

Raamhamer

Haak

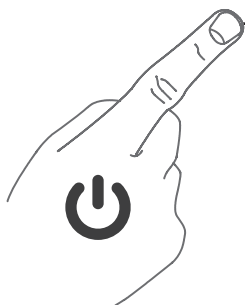
7in1 moersleutel

7in1 moersleutel

4in1 schroevendraaier

6W COB LED

Koud licht HIGH:	460 lm
Koud licht LOW:	200 lm
Warm licht HIGH:	420 lm
Warm licht LOW:	180 lm
Koud licht + Warm licht:	600 lm



1. COB LED Koud licht HIGH
2. COB LED Koud licht LOW
3. COB LED Warm licht HIGH
4. COB LED Warm licht LOW
5. COB LED Rood
6. COB LED Rode flits
7. COB LED Koud licht + Warm licht
(Druk de schakelaar 2 seconden in)

FUNCTIES

Glazen hamer
Sleutelhanger/karabijnhaak
Flesopener
Moersleutel
Schroevendraaier (2 x sleuf + 2 x kruiskop)
Kan worden gebruikt met een klein statief met 1/4 inch diameter (niet inbegrepen!)

INSCHRIJVING

De individuele lichtniveaus worden overeenkomstig ingeschakeld door op de schakelaar te drukken.
Hoe lager de lichtintensiteit, hoe langer het licht.

BATTERIJSTATUSINDICATOR / BATTERIJLADINGINDICATOR

De batterijstatusindicator op de achterkant verschijnt automatisch wanneer het apparaat wordt ingeschakeld.
Als alle LED's branden, is de batterij volledig opgeladen. Tijdens het opladen knipperen de LED's overeenkomstig.

DE BATTERIJ OPLADEN

1. Voor een optimale werking raden we aan om de batterij volledig te ontladen en vervolgens weer volledig op te laden bij het eerste gebruik.
2. De oplaadaansluiting bevindt zich onder de kap aan de zijkant van de spot.
3. De batterijstatusindicator (zie beschrijving hierboven) geeft de laadstatus van de batterij aan.
4. Laad de batterij ongeveer om de 3 maanden op als deze langere tijd niet wordt gebruikt om een lange levensduur te garanderen.
5. Het product kan worden gebruikt tijdens het opladen. De functie is afhankelijk van de versie.
6. Sluit na het opladen het oplaadcontact weer met de afsluitdop.


LEVERINGSOMVANG

Minigereedschaplampje, USB Type C/C-kabel, 4x bits

CE EU-CONFORMITEITSVERKLARING

De EU-conformiteitsverklaring bevindt zich bij de fabrikant.

WEGGOOIEN

 **Elektrische apparaten milieuvriendelijk weggooien!**
Elektrische apparaten horen niet bij het huisvuil!
Volgens Europese Richtlijn 2012/19/EU betreffende elektrische en elektronische apparatuur moeten afgedankte elektrische apparaten apart ingezameld en op een milieuvriendelijke manier gerecycleerd worden.
U kan informatie vragen bij uw gemeente of stadsbestuur over de mogelijkheden voor het weggooien van afgedankte apparaten.

Voor meer informatie raden wij u de rubriek Service/FAQ's aan.

IT Istruzioni per l'uso Mini torcia a LED ricaricabile

Attenzione: Prima di utilizzare il prodotto, leggere attentamente le presenti istruzioni per l'uso. Utilizzare sempre la versione più recente. È possibile trovarla sul nostro sito web.

INDICAZIONI DI SICUREZZA

Osservare le istruzioni generali di sicurezza allegate al prodotto, sono reperibili anche sul sito service.brennenstuhl.com.

La sorgente luminosa non può essere sostituita; se perde la sua funzione, l'intero apparecchio deve essere smaltito.

DATI TECNICI

Tipi di prodotto:	MTL 600 AD2 / MTL 600A / MTL 600ADi
Classe di protezione:	III
Temperatura di funzionamento:	da -10 °C a +40 °C
Temperatura di stoccaggio:	da -10 °C a +40 °C
Batteria:	Li-Ion 702030 (installata in modo permanente)
Connettore di ingresso per la ricarica:	USB Tipo C
Ingresso per la ricarica:	5V / 1A
Tempo di ricarica:	circa 1h

Questo prodotto è adatto a illuminare interni ed esterni.

PARTI OPERATIVE

Martello per finestre

Gancio

Chiave 7in1

Apribottiglie

Cacciavite 4in1

6W COB LED

Luce fredda HIGH:	460 lm
Luce fredda LOW:	200 lm
Luce calda HIGH:	420 lm
Luce calda LOW:	180 lm
Luce fredda + Luce calda:	600 lm



1. COB LED Luce fredda HIGH
2. COB LED Luce fredda LOW
3. COB LED Luce calda HIGH
4. COB LED Luce calda LOW
5. COB LED Rosso
6. COB LED Flash rosso
7. COB LED Luce fredda + Luce calda (Premere l'interruttore per 2 secondi)

FUNZIONI

Martello di vetro
Portachiavi/ moschettone
Apribottiglie
Chiave inglese
Cacciavite (2 x a taglio + 2 x a croce)
Può essere utilizzato con un piccolo treppiede con diametro di 1/4 di pollice (non incluso!).

COMMISSIONE

I singoli livelli di luce si attivano di conseguenza premendo l'interruttore.
Più bassa è l'impostazione della potenza luminosa, più lunga è la durata della luce.

INDICATORE DI STATO DELLA BATTERIA / INDICATORE DI CARICA DELLA BATTERIA

L'indicatore di stato della batteria sul retro appare automaticamente all'accensione del dispositivo.
Se tutti i LED si accendono, la batteria è completamente carica. Durante la carica, i LED lampeggiano di conseguenza.

CARICARE LA BATTERIA

1. Per garantire un funzionamento ottimale, si consiglia di scaricare completamente la batteria e di ricaricarla al primo utilizzo.
2. La presa di ricarica si trova sotto il tappo sul lato del faretto.
3. l'indicatore di stato della batteria (vedi descrizione sopra) indica lo stato di carica della batteria.
4. ricaricare la batteria ogni 3 mesi circa se non viene utilizzata per un lungo periodo di tempo per garantirne una lunga durata.
5. Il prodotto può essere utilizzato durante la carica. La funzione dipende dalla versione.
6. dopo la ricarica, assicurarsi di richiudere la presa di ricarica con il tappo di chiusura.


AMBITO DI CONSEGNA

Mini luce per utensili, cavo USB tipo C/C, 4x punte

CE DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

La dichiarazione UE di conformità è disponibile presso il produttore

SMALTIMENTO

 **Smaltire gli apparecchi elettrici in modo ecocompatibile!**
Gli apparecchi elettrici non devono essere messi con i rifiuti domestici!

Conformemente alla Direttiva Europea 2012/19/UE sugli apparecchi elettrici ed elettronici gli apparecchi elettrici usati devono essere raccolti separatamente e riciclati in modo ecocompatibile. Si possono richiedere le modalità di smaltimento dell'apparecchio inutilizzato presso la propria amministrazione comunale o cittadina.

Per ulteriori informazioni si consiglia di consultare la sezione Assistenza/FAQ.

SE Bruksanvisning Uppladdningsbar mini LED-ficklampa

Observera: Innan du använder produkten ska du läsa igenom denna bruksanvisning noggrant. Använd alltid den senaste versionen. Du hittar den på vår webbplats.

SÄKERHETSANVISNINGAR

Observera de allmänna säkerhetsanvisningar som medföljer produkten, dessa finns också på service.brennenstuhl.com.

Ljuskällan kan inte bytas ut, utan om den förlorar sin funktion måste hela armaturen kasseras.

TEKNISK SPECIFIKATION

Produkttyper:	MTL 600 AD2 / MTL 600A / MTL 600ADi
Skyddsklass:	III
Drifttemperatur:	-10 °C till +40 °C
Lagringstemperatur:	-10 °C till +40 °C
Batteri:	Li-Ion 702030 (fast installerat)
Ladeingang Konnektor:	USB typ C
Laddningsingång:	5V / 1A
Laddningstid:	ca. 1h

Denna produkt är lämplig för inom- och utomhusbelysning.

DRIFTSKOMPONENTER

Fönsterhammare

Krok

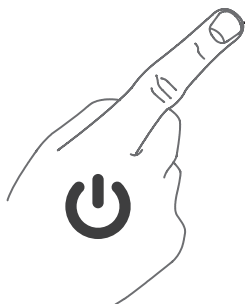
7-i-1 skiftnyckel

Kapsylöppnare

4i1 skruvmejsel

6W COB LED

Kallt ljus HIGH:	460 lm
Kallt ljus LOW:	200 lm
Varmt ljus HIGH:	420 lm
Varmt ljus LOW:	180 lm
Kallt ljus + Varmt ljus:	600 lm



1. COB LED Kallt ljus HIGH
2. COB LED Kallt ljus LOW
3. COB LED Varmt ljus HIGH
4. COB LED Varmt ljus LOW
5. COB LED Röd
6. COB LED Röd blix
7. COB LED Kallt ljus + Varmt ljus
(Tryck på strömbrytaren i 2 sekunder)

FUNKTIONER

Glashammare
Nyckelring/karbinhake
Kapsylöppnare
Skiftnyckel
Skruvmejsel (2 x spår + 2 x stjärnskruv)
Kan användas med ett litet stativ med 1/4 tums diameter (ingår ej!)

UPPDRAG

De enskilda ljusnivåerna tänds genom att trycka på strömbrytaren.
Ju lägre inställning av ljusstyrkan, desto längre är ljuset.

INDIKATOR FÖR BATTERISTATUS / INDIKATOR FÖR BATTERILADDNING

Batteristatusindikatorn på baksidan visas automatiskt när apparaten slås på.
Om alla LED-lampor tänds är batteriet fulladdat. Vid laddning blinkar LED-lamporna i enlighet med detta.

LADDNING AV BATTERIET

1. För att säkerställa optimal funktion rekommenderar vi att batteriet laddas ur helt och sedan laddas upp helt igen första gången det används.
2. Laddningsuttaget sitter under locket på sidan av strålkastaren.
3. Batteriets statusindikator (se beskrivning ovan) visar batteriets laddningsstatus.
4. Ladda batteriet ungefär var 3:e månad om det inte används under en längre tid för att säkerställa en lång batteritid.
5. Produkten kan användas medan den laddas. Funktionen beror på version.
6. Efter laddningen ska du se till att stänga laddningsuttaget igen med tätningslocket.

LEVERANSENS OMFATTNING

Mini-verktygslampa, USB typ C/C-kabel, 4x bits

CE EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

EU-försäkrans om överensstämmelse finns arkiverad hos tillverkaren.

AVFALLSHANtering



**Hantera elektronisk utrustning miljövänligt!
Elektronisk utrustning hör inte hemma i
hushållsavfallet!**

Enligt europaparlamentets och rådets direktiv 2012/19/EU om avfall som utgörs av eller innehåller elektrisk eller elektronisk utrustning måste uttjänta elektriska enheter samlas in separat och återvinnas på ett miljövänligt sätt. Alternativa bortskaffningsmöjligheter för uttjänt utrustning hittar du hos din kommunala förvaltning.

För ytterligare information rekommenderar vi avsnittet Service/FAQ s.

ES Manual de instrucciones Minilinterna LED recargable

Atención: Antes de utilizar el producto, lea atentamente estas instrucciones de uso.
Utilice siempre la última versión. Puede encontrarla en nuestro sitio web.

INDICACIONES DE SEGURIDAD

Tenga en cuenta las instrucciones generales de seguridad adjuntas al producto, también puede consultarlas en service.brennenstuhl.com.

La fuente luminosa no puede sustituirse; si pierde su función, debe desecharse toda la luminaria.

DATOS TÉCNICOS

Tipos de producto:	MTL 600 AD2 / MTL 600A / MTL 600ADi
Clase de protección:	III
Temperatura de funcionamiento:	- 10 °C a + 40 °C
Temperatura de almacenamiento:	- 10 °C a + 40 °C
Batería:	Li-Ion 702030 (instalada permanentemente)
Conector de entrada de carga:	USB tipo C
Entrada de carga:	5V / 1A
Tiempo de carga:	aprox. 1h

Este producto está destinado para la iluminación en interiores y exteriores.

PARTES OPERATIVAS

Martillo de ventana

Gancho

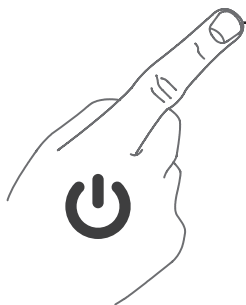
Llave 7en1

Abridor de botellas

Destornillador 4en1

6W COB LED

Luz fría HIGH:	460 lm
Luz fría LOW:	200 lm
Luz cálida HIGH:	420 lm
Luz cálida LOW:	180 lm
Luz fría + Luz cálida:	600 lm



1. COB LED Luz fría HIGH
2. COB LED Luz fría LOW
3. COB LED Luz cálida HIGH
4. COB LED Luz cálida LOW
5. COB LED Rojo
6. COB LED Flash rojo
7. COB LED Luz fría + Luz cálida (Pulse el interruptor durante 2 segundos)

FUNCIONES

Martillo de vidrio
Llavero/mosquetón
Abridor de botellas
Llave inglesa
Destornillador (2 x ranurado + 2 x Rebaje en cruz)
Puede utilizarse con un trípode pequeño de 1/4 de pulgada de diámetro (¡no incluido!)

PUESTA EN MARCHA

Los distintos niveles de luz se encienden pulsando el interruptor.
Cuanto menor sea la potencia luminosa ajustada, mayor será la duración de la luz.

INDICADOR DEL ESTADO DE LA BATERÍA / INDICADOR DE CARGA DE LA BATERÍA

El indicador de estado de la batería situado en la parte posterior aparece automáticamente al encender el aparato. Si todos los LED se encienden, la batería está completamente cargada. Durante la carga, los LED parpadean en consecuencia.

CARGAR LA BATERÍA

1. Para garantizar un funcionamiento óptimo, se recomienda descargar completamente la batería y volver a cargarla por completo la primera vez que se utilice.
2. La toma de carga se encuentra debajo de la tapa en el lateral del foco.
3. El indicador de estado de la batería (véase la descripción anterior) muestra el estado de carga de la batería.
4. Recargue la batería aproximadamente cada 3 meses si no se utiliza durante un largo periodo de tiempo para garantizar una larga duración de la batería.
5. El producto puede funcionar mientras se carga. La función depende de la versión.
6. después de la carga, asegúrese de volver a cerrar la toma de carga con la tapa de cierre.

ALCANCE DE LA ENTREGA

Mini linterna para herramientas, cable USB tipo C/C, 4 puntas

CE DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD DE LA UE

La declaración de conformidad de la UE ha sido presentada al fabricante.

ELIMINACIÓN

 **¡Elimine los electrodomésticos siguiendo las regulaciones ambientales!**
¡Los aparatos eléctricos no forman parte de la basura doméstica!

En conformidad con la Directiva Europea 2012/19/CE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos, los equipos eléctricos deben ser seleccionados, separados y reciclados para que puedan volver a ser reutilizados.
Contacte con las autoridades locales de su zona u oficina municipal para informarse sobre las posibilidades de eliminación del dispositivo.

Para más información, le recomendamos la sección Servicio/FAQ's.

PL Instrukcja obsługi Akumulatorowa mini latarka LED

Uwaga: Przed użyciem produktu należy dokładnie przeczytać niniejszą instrukcję obsługi.
Zawsze używaj najnowszej wersji. Można ją znaleźć na naszej stronie internetowej.

WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA

Należy przestrzegać ogólnych instrukcji bezpieczeństwa dołączonych do produktu, można je również znaleźć na stronie service.brennenstuhl.com.

Źródło światła nie może być wymienione; jeśli straci swoją funkcję, cała oprawa musi zostać zutylizowana.

DANE TECHNICZNE

Typy produktów:	MTL 600 AD2 / MTL 600A / MTL 600ADi
Klasa ochrony:	III
Temperatura pracy:	od - 10 °C do + 40 °C
Temperatura przechowywania:	od - 10 °C do + 40 °C
Akumulator:	Li-Ion 702030 (zainstalowany na stałe)
Złącze wejścia ładowania:	USB Type C
Wejście ładowania:	5V / 1A
Czas ładowania:	ok. 1h

Ten produkt może służyć do celów oświetleniowych wewnątrz i na zewnątrz.

CZĘŚCI EKSPLOATACYJNE

Młotek okienny

Hak

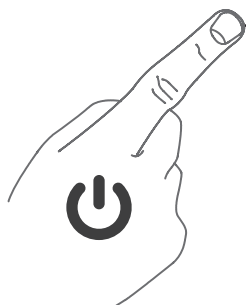
Klucz 7 w 1

Otwieracz do butelek

Wkrętak 4 w 1

6W COB LED

Zimne światło HIGH:	460 lm
Zimne światło LOW:	200 lm
Ciepłe światło HIGH:	420 lm
Ciepłe światło LOW:	180 lm
Zimne światło + Ciepłe światło:	600 lm



1. COB LED Zimne światło HIGH
2. COB LED Zimne światło LOW
3. COB LED Ciepłe światło HIGH
4. COB LED Ciepłe światło LOW
5. COB LED Czerwony
6. COB LED Czerwony błysk
7. COB LED Zimne światło + Ciepłe światło
(Naciśnij przełącznik na 2 sekundy)

FUNKCJE

Młotek do szkła
Breloczek do kluczy/karabińczyk
Otwieracz do butelek
Klucz płaski
Śrubokręt (2 x płaski + 2 x krzyżakowy)
Może być używany z małym statywem o średnicy 1/4 cala (brak w zestawie!)

URUCHOMIENIE

Poszczególne poziomy światła są odpowiednio włączane przez naciśnięcie przełącznika.
Im niższe ustawienie mocy światła, tym dłuższy czas świecenia.

WSKAŹNIK STANU AKUMULATORA / WSKAŹNIK NAŁADOWANIA AKUMULATORA

Wskaźnik stanu baterii z tyłu pojawia się automatycznie po włączeniu urządzenia.

Jeśli wszystkie diody LED świecą się, bateria jest w pełni naładowana. Podczas ładowania diody LED odpowiednio migają.

ŁADOWANIE AKUMULATORA

1. Aby zapewnić optymalne działanie, zaleca się całkowite rozładowanie akumulatora, a następnie jego ponowne naładowanie przy pierwszym użyciu.
2. Gniazdo ładowania znajduje się pod zaślepką z boku reflektora.
3. Wskaźnik stanu akumulatora (patrz opis powyżej) pokazuje stan naładowania akumulatora.
4. Jeśli bateria nie jest używana przez dłuższy czas, należy ją ładować co około 3 miesiące, aby zapewnić jej długą żywotność.
5. Produkt może być używany podczas ładowania. Funkcja zależy od wersji.
6. Po naładowaniu należy ponownie zamknąć gniazdo ładowania za pomocą zaślepki.

ZAKRES DOSTAWY

Mini lampka narzędziowa, kabel USB typu C/C, 4x bity

CE DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

Deklaracja zgodności UE jest zdeponowana u producenta.

UTYLIZACJA



Sprzęt elektryczny należy utylizować w sposób bezpieczny dla środowiska naturalnego!
Sprzęt elektryczny to nie domowe śmieci czy odpadki!

Zgodnie z Dyrektywą Europejską 2012/19/UE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, zużyte urządzenia elektryczne należy gromadzić osobno i przekazywać do ponownego przetworzenia w sposób bezpieczny dla środowiska naturalnego. O możliwościach utylizacji wyśłużonego urządzenia dowiedzą się Państwo w urzędzie miasta lub gminy.

W celu uzyskania dalszych informacji polecamy dział Service/FAQ's.

🔧 Návod k obsluze Dobíjecí mini svítilna LED

Pozor: Před použitím výrobku si pozorně přečtete tento návod k použití.

Vždy používejte nejnovější verzi. Najdete ji na našich webových stránkách.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Dodržte obecné bezpečnostní pokyny přiložené k výrobku, Tyto pokyny naleznete také na adrese **service.brennenstuhl.com**.

Světelný zdroj nelze vyměnit; pokud ztratí svou funkci, je nutné zlikvidovat celé svítidlo.

TECHNICKÁ DATA

Typy výrobků:	MTL 600 AD2 / MTL 600A / MTL 600ADi
Třída ochrany:	III
Provozní teplota:	- 10 °C až + 40 °C
Skladovací teplota:	- 10 °C až + 40 °C
Baterie:	Li-Ion 702030 (trvale instalovaná)
Vstupní konektor pro nabíjení:	USB typu C
Vstup pro nabíjení:	5V / 1A
Doba nabíjení:	cca 1 hod.

Tento produkt je vhodný k osvětlení v interiéru a exteriéru.

PROVOZNÍ DÍLY

Okenní kladivo

Háček

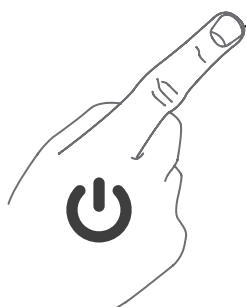
Klíč 7v1

Otvírák na láhve

Šroubovák 4v1

6W COB LED

Studené světlo HIGH:	460 lm
Studené světlo LOW:	200 lm
Teplé světlo HIGH:	420 lm
Teplé světlo LOW:	180 lm
Studené světlo + Teplé světlo:	600 lm



1. COB LED Studené světlo HIGH
2. COB LED Studené světlo LOW
3. COB LED Teplé světlo HIGH
4. COB LED Teplé světlo LOW
5. COB LED Červená
6. COB LED Červený blesk
7. COB LED Studené světlo + Teplé světlo (Stiskněte spínač na 2 sekundy)

FUNKCE

Skleněné kladívko

Klíčenka/karabina

Otvírák na lahve

Klíč

Šroubovák (2 x drážkový + 2 x křížový)

Lze použít s malým stativem o průměru 1/4 palce (není součástí dodávky!).

KOMISIONÁŘSTVÍ

Jednotlivé úrovně osvětlení se zapínají stisknutím spínače.

Čím nižší je nastavení světelného výkonu, tím delší je doba svícení.

INDIKÁTOR STAVU BATERIE / INDIKÁTOR NABÍTÍ BATERIE

Indikátor stavu baterie na zadní straně se zobrazí automaticky po zapnutí zařízení.

Pokud se rozsvítí všechny kontrolky, je baterie plně nabitá. Při nabíjení kontrolky LED odpovídajícím způsobem blikají.

NABÍJENÍ BATERIE

1. Pro zajištění optimální funkce doporučujeme baterii při prvním použití zcela vybit a poté znovu plně nabít.
2. Nabíjecí zásuvka se nachází pod krytkou na boku reflektoru.
3. Indikátor stavu baterie (viz popis výše) zobrazuje stav nabití baterie.
4. Pokud se baterie delší dobu nepoužívá, dobíjejte ji přibližně každé 3 měsíce, abyste zajistili její dlouhou životnost.
5. Výrobek lze provozovat i během nabíjení. Funkce závisí na verzi.
6. Po nabití nezapomeňte nabíjecí zásuvku opět uzavřít těsnicí krytkou.

ROZSAH DODÁVKY

Mini svítilna na nářadí, kabel USB typu C/C, 4x bity

CE ROHLÁŠENÍ O SHODĚ S NORMAMI EU
EU prohlášení o shodě je uloženo u výrobce.

LIKVIDACE



Ekologicky zlikvidujte elektrické přístroje!

Elektrické spotřebiče nepatří k domovnímu odpadu!

Podle Evropské směrnice 2012/19/EU o elektrických a elektronických starých přístrojích se musí opotřeбенé elektrospotřebiče shromáždit zvlášť a odvést k ekologicky nezávadné recyklaci.

O možnostech likvidace vysloužilých přístrojů se můžete informovat u svého obecního nebo městského úřadu.

Další informace naleznete v sekci Servis/FAQ's.

HU Kezelési útmutató Újratölthető mini LED-es zseblámpa

Figyelmeztetés: A termék használata előtt kérjük, figyelmesen olvassa el ezt a használati útmutatót. Mindig a legújabb verziót használja. Ezt megtalálja a weboldalunkon.

BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

Kérjük, tartsa be a termékhez mellékelt általános biztonsági utasításokat, ezek a service.brennenstuhl.com oldalon is megtalálhatók.

A fényforrás nem cserélhető; ha elveszti funkcióját, az egész lámpatestet meg kell semmisíteni.

MŰSZAKI ADATOK

Terméktípusok:	MTL 600 AD2 / MTL 600A / MTL 600ADi
Védelmi osztály:	III
Működési hőmérséklet:	- 10 °C és + 40 °C között
Tárolási hőmérséklet:	- 10 °C és + 40 °C között
Akkumulátor:	Li-Ion 702030 (állandóan beépített)
Töltési bemeneti csatlakozó:	USB Type C
Töltőcsatlakozó:	5V / 1A
Töltési idő:	kb. 1 óra.

Ez a termék beltéri és kültéri világításra alkalmas.

MŰKÖDTETŐ ALKATRÉSZEK

Ablakkalapács

Hook

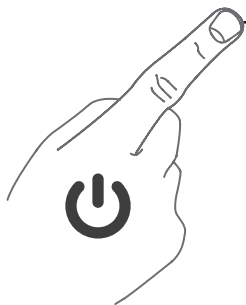
7in1 csavarkulcs

Palacknyitó

4in1 csavarhúzó

6W COB LED

Hideg fény HIGH:	460 lm
Hideg fény LOW:	200 lm
Meleg fény HIGH:	420 lm
Meleg fény LOW:	180 lm
Hideg fény + Meleg fény:	600 lm



1. COB LED Hideg fény HIGH
2. COB LED Hideg fény LOW
3. COB LED Meleg fény HIGH
4. COB LED Meleg fény LOW
5. COB LED Vörös
6. COB LED Vörös villanás
7. COB LED Hideg fény + Meleg fény (Nyomja meg a kapcsolót 2 másodpercig)

FUNKCIÓK

Üvegkalapács
Kulcstartó/karabiner
Palacknyitó
Csavarkulcs
Csavarhúzó (2 x hornyos + 2 x Keresztmélyedés)
Használható 1/4 hüvelyk átmérőjű kis állvánnyal (nem tartozék!)

COMMISSIONING

A kapcsoló megnyomásával az egyes fényszintek ennek megfelelően kapcsolhatók be. Minél alacsonyabb a fényerő beállítása, annál hosszabb a világítás időtartama.

AKKUMULÁTOR ÁLLAPOTJELZŐ / AKKUMULÁTOR TÖLTÖTTSÉGJELZŐ

Az akkumulátor állapotjelzője a hátlapon automatikusan megjelenik, amikor a készüléket bekapcsolja. Ha minden LED világít, az akkumulátor teljesen feltöltött. Töltés közben a LED-ek ennek megfelelően villognak.

AZ AKKUMULÁTOR TÖLTÉSE

1. Az optimális működés érdekében javasoljuk, hogy az akkumulátort az első használat során teljesen lemerítse, majd újra teljesen feltöltse.
2. A töltőaljzat a reflektor oldalán lévő sapka alatt található.
3. Az akkumulátor töltöttségi állapotjelzője (lásd a fenti leírást) mutatja az akkumulátor töltöttségi állapotát.
4. Az akkumulátort körülbelül 3 havonta töltsse fel, ha hosszabb ideig nem használja, hogy biztosítsa az akkumulátor hosszú élettartamát.
5. A termék töltés közben is működtethető. A funkció a verziótól függ.
6. Töltés után mindenképpen zárja vissza a töltőaljzatot a tömítő kupakkal.

SZÁLLÍTÁSI TERJEDELEM

Mini szerszámlámpa, USB C/C típusú kábel, 4x bitek

CE EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

A EU-megfelelőségi nyilatkozat a gyártóműnél letétbe lett helyezve.

ÁRTALMATLANÍTÁS



Az elektromos készülékek környezetbarát módon történő ártalmatlanítása!

Az elektromos készülékek nem tartoznak a háztartási hulladékba!

Az elhasznált elektromos és elektronikus készülékekről szóló 2012/19/EU Európai Irányelv szerint az elavult elektromos készülékeket külön kell begyűjteni, és fel kell ajánlani környezetbarát újrahasznosításra. A kiszolgált készülékek ártalmatlanításának lehetőségeiről tájékozódjon a közösségi vagy városi közigazgatásnál.

További információkért ajánljuk a Szerviz/FAQ` s részt.

RU Руководство по эксплуатации Перезаряжаемый мини- светодиодный фонарик

Внимание: Перед использованием изделия внимательно прочитайте данную инструкцию по применению. Всегда используйте последнюю версию. Вы можете найти ее на нашем сайте.

УКАЗАНИЯ МЕР ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ
Соблюдайте общие правила техники безопасности, прилагаемые к изделию, Их также можно найти на сайте service.brennenstuhl.com.

Источник света не подлежит замене; если он утрачивает свою функцию, весь светильник подлежит утилизации.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Типы продуктов:	MTL 600 AD2 / MTL 600A / MTL 600ADi
Класс защиты:	III
Рабочая температура:	- 10 °C до + 40 °C
Температура хранения:	- 10 °C до + 40 °C
Аккумулятор:	Li-Ion 702030 (постоянно установлен)
Входной разъем для зарядки:	USB Type C
Вход для зарядки:	5V / 1A
Время зарядки:	около 1 ч.

Это изделие предназначено для целей освещения во внутренних помещениях и на прилегающей территории.

РАБОЧИЕ ЧАСТИ

Оконный молоток

Крючок

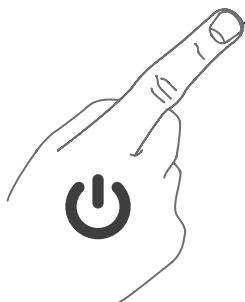
Гаечный ключ 7in1

Открывалка для бутылок

Отвертка 4 в 1

6W COB LED

Холодный свет HIGH:	460 lm
Холодный свет LOW:	200 lm
Теплый свет HIGH:	420 lm
Теплый свет LOW:	180 lm
Холодный свет + Теплый свет:	600 lm



1. COB LED Холодный свет HIGH
2. COB LED Холодный свет LOW
3. COB LED Теплый свет HIGH
4. COB LED Теплый свет LOW
5. COB LED Красный
6. COB LED Красная вспышка
7. COB LED Холодный свет
+ Теплый свет
(Нажмите переключатель на 2 секунды)

FUNKTIONEN

Молоток для стекла
Брелок/карабин
Открывалка для бутылок
Гаечный ключ
Отвертка (2 x шлиц + 2 x Поперечная выемка)
Может использоваться с небольшим штативом диаметром 1/4 дюйма (в комплект не входит!).

КОМИССИЯ

Отдельные уровни освещения включаются нажатием на переключатель.

Чем ниже значение светового потока, тем больше продолжительность освещения.

ИНДИКАТОР СОСТОЯНИЯ БАТАРЕИ / ИНДИКАТОР ЗАРЯДА БАТАРЕИ

Индикатор состояния батареи на задней панели появляется автоматически при включении устройства.

Если горят все светодиоды, значит, аккумулятор полностью заряжен. Во время зарядки светодиоды мигают соответствующим образом.

ЗАРЯДКА АККУМУЛЯТОРА

1. Для обеспечения оптимальной работы мы рекомендуем полностью разрядить аккумулятор, а затем полностью зарядить его при первом использовании.
2. Гнездо для зарядки находится под крышкой на боковой стороне прожектора.
3. Индикатор состояния батареи (см. описание выше) показывает состояние заряда батареи.
4. Для обеспечения длительного срока службы батареи заряжайте ее примерно каждые 3 месяца, если она не используется в течение длительного времени.
5. Изделие можно эксплуатировать во время зарядки. Функция зависит от версии.
6. после зарядки не забудьте закрыть гнездо для зарядки герметичной крышкой.

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

Мини-фонарь для инструментов, кабель USB Type C/C, 4x биты

CE ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ НОРМАМ ЕС

Акт о соответствии товара храниться у производителя.

УТИЛИЗАЦИЯ



Электрические приборы подлежат утилизации с учетом защиты окружающей среды!

Запрещается выбрасывать электроприборы вместе с бытовыми отходами!

В соответствии с Директивой ЕС № 2012/19/EU по отработанным электроприборам и электронной аппаратуре отработанные электроприборы должны собираться в отдельные контейнеры и отправляться на утилизацию с соблюдением норм защиты окружающей среды.

О возможностях утилизации приборов, отработавших свой ресурс, можно узнать в местном сельском или городском самоуправлении.

Для получения дополнительной информации мы рекомендуем раздел Service/FAQ's.

TR Kullanım kılavuzu Şarj edilebilir mini LED fener

Dikkat: Lütfen ürünü kullanmadan önce bu kullanım talimatlarını dikkatlice okuyun. Her zaman en son sürümü kullanın. Web sitemizde bulabilirsiniz.

GÜVENLİK UYARILARI

Lütfen ürünle birlikte verilen genel güvenlik talimatlarına uyun, bunlar service.brennenstuhl.com adresinde de bulunabilir.

Işık kaynağı değiştirilemez; işlevini kaybederse, armatürün tamamı atılmalıdır.

TEKNİK VERİLER

Ürün tipleri:	MTL 600 AD2 / MTL 600A / MTL 600ADi
Koruma sınıfı:	III
Depolama sıcaklığı:	- 10 °C ila + 40 °C
Depolama sıcaklığı:	- 10 °C ila + 40 °C
Pil:	Li-Ion 702030 (kalıcı olarak takılı)
Şarj giriş konektörü:	USB Tip C
Şarj süresi:	5V / 1A
Şarj süresi:	yaklaşık 1 saat

Bu ürün iç ve dış mekandaki aydınlatma amaçları için uygundur.

ÇALIŞTIRMA PARÇALARI

Pencere çekici

Kanca

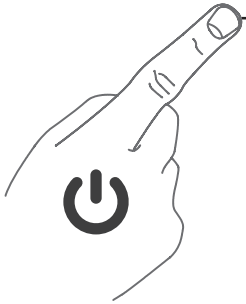
7in1 anahtar

Şişe açacağı

4'ü 1 arada tornavida

6W COB LED

Soğuk ışık HIGH:	460 lm
Soğuk ışık LOW:	200 lm
Sıcak ışık HIGH:	420 lm
Sıcak ışık LOW:	180 lm
Soğuk ışık + Sıcak ışık:	600 lm



1. COB LED Soğuk ışık HIGH
2. COB LED Soğuk ışık LOW
3. COB LED Sıcak ışık HIGH
4. COB LED Sıcak ışık LOW
5. COB LED Kırmızı
6. COB LED Kırmızı Flaş
7. COB LED Soğuk ışık + Sıcak ışık (Düğmeye 2 saniye boyunca basın)

FONKSİYONLAR

Cam çekici
Anahtarlık/karabina
Şişe açacağı
Anahtar
Tornavida (2 x oluklu + 2 x yıldız)
1/4 inç çapında küçük bir tripod ile kullanılabilir (dahil değildir!)

GÖREVLENDİRME

Her bir ışık seviyesi, düğmeye basılarak uygun şekilde açılır. Işık çıkışı ayarı ne kadar düşükse, ışık süresi o kadar uzun olur.

AKÜ DURUM GÖSTERGESİ / AKÜ ŞARJ GÖSTERGESİ

Cihaz açıldığında arka taraftaki pil durumu göstergesi otomatik olarak görünür.

Tüm LED'ler yanıyor ise pil tamamen şarj olmuştur. Şarj olurken LED'ler uygun şekilde yanıp söner.

AKÜNÜN ŞARJ EDİLMESİ

1. Optimum işlevi sağlamak için, pilin tamamen boşaltılmasını ve ardından ilk kullanımda tekrar tamamen şarj edilmesini öneririz.
2. Şarj soketi, spot ışığının yan tarafındaki kapağın altında bulunur.
3. pil durum göstergesi (yukarıdaki açıklamaya bakın) pilin şarj durumunu gösterir.
4. Uzun bir pil ömrü sağlamak için uzun süre kullanılmadığında pili yaklaşık 3 ayda bir şarj edin.
5. Ürün şarj olurken çalıştırılabilir. İşlev versiyona bağlıdır.
6. Şarj ettikten sonra, şarj soketini sızdırmazlık kapağı ile tekrar kapattığınızdan emin olun.

TESLİMAT KAPSAMI

Mini alet ışığı, USB Tip C/C kablosu, 4x uç

CE AB UYGUNLUK BEYANI

Uyarlık açıklaması üreticide belgelenmiştir.

BERTARAF

 Elektrikli cihazları çevre dostu olarak imha edin!
Elektrikli cihazları evsel atık ile birlikte atmayın!

Atık Elektrikli ve Elektronik Cihazlar hakkındaki 2012/19/AB sayılı Avrupa Yönetmeliği uyarınca kullanılmış elektrikli cihazlar toplanmalı ve çevreye uygun geri dönüşüme tabi tutulmalıdır. Kullanılmış olan cihazın imhasıyla ilgili olası çözümler için belediye ya da şehir yönetimine başvurabilirsiniz.

Daha fazla bilgi için Servis/SORULAR bölümünü incelemenizi tavsiye ederiz.

F Käyttöohje Ladattava mini LED taskulamppu

Huomio: Lue nämä käyttöohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.

Käytä aina uusinta versiota. Löydät sen verkkosivuiltamme.

TURVALLISUUSOHJEET

Noudata tuotteen mukana toimitettuja yleisiä turvallisuusohjeita. Nämä löytyvät myös osoitteesta **service.brennenstuhl.com**.

Valonlähdettä ei voi vaihtaa; jos se menettää toimintakykynsä, koko valaisin on hävitettävä.

TEKNISET TIEDOT

Tuotetyypit:	MTL 600 AD2 / MTL 600A / MTL 600ADi
Suojausluokka:	III
Käyttölämpötila:	- 10 °C - + 40 °C
Varastointilämpötila:	- 10 °C - + 40 °C
Ladattava akku:	Li-Ion 702030 (kiinteästi asennettu)
Lataustuloliitin:	USB Type C
Lataustulo:	5V / 1A
Latausaika:	n. 1h.

Tämä tuote soveltuu valaisutarkoituksiin sisä- ja ulkotiloissa.

BEDIENITEILE

Ikkunavasara

Koukku

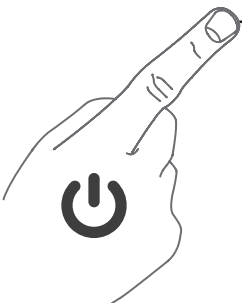
7in1-avain

Pullonavaaja

4in1 ruuvimeisseli

6W COB LED

Kylmä valo HIGH:	460 lm
Kylmä valo LOW:	200 lm
Lämmin valo HIGH:	420 lm
Lämmin valo LOW:	180 lm
Kylmä valo + Lämmin valo:	600 lm



1. COB LED Kylmä valo HIGH
2. COB LED Kylmä valo LOW
3. COB LED Lämmin valo HIGH
4. COB LED Lämmin valo LOW
5. COB LED Punainen
6. COB LED Punainen salama
7. COB LED Kylmä valo + Lämmin valo (Paina kytöntä 2 sekuntia)

FUNCTIONS

Lasivasara
Avaimenperä/karabiini
Pullonavaaja
Avainavain
Ruuvimeisseli (2 x ura + 2 x ristisyvennys)
Voidaan käyttää pienen jalustan kanssa, jonka halkaisija on 1/4 tuumaa (ei sisälly!).

KOMISSIO

Yksittäiset valotasot kytkeytyvät päälle painamalla kytöntä. Mitä pienempi valotehoasetus, sitä pidempi valon kesto.

AKUN TILAN MERKKIVALO / AKUN VARAUKSEN MERKKIVALO

Takapuolella oleva akun varaustilan merkkivalo tulee automaattisesti näkyviin, kun laite kytketään päälle. Jos kaikki LED-valot syttyvät, akku on ladattu täyteen. Latauksen aikana LEDit vilkkuvat vastaavasti.

AKUN LATAAMINEN

1. Optimaalisen toiminnan varmistamiseksi suosittelemme, että akku tyhjennetään kokonaan ja ladataan uudelleen täyteen ensimmäisellä käyttökerralla.
2. Latauspistoke sijaitsee valonheittimen sivulla olevan korkin alla.
3. Akun varaustilan merkkivalo (ks. kuvaus edellä) näyttää akun varaustilan.
4. Lataa akku noin 3 kuukauden välein, jos sitä ei käytetä pitkään aikaan, akun pitkän käyttöiän varmistamiseksi.
5. Tuotetta voidaan käyttää latauksen aikana. Toiminto riippuu versiosta.
6. Varmista latauksen jälkeen, että latauspistoke suljetaan uudelleen sinetöintikorkilla.

TOIMITUKSEN LAAJUUS

Minityökaluvalo, USB Type C/C-kaapeli, 4x bittiiä

CE EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus on saatavissa valmistajalta.

HÄVITTÄMINEN

 **Hävitä sähkölaitteet ympäristöystävällisesti! Sähkölaitteita ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana!**

Vanhoja sähkö- ja elektroniikkalaitteita koskevan eurooppalaisen direktiivin 2012/19/EU mukaan käytetyt sähkölaitteet on kerättävä erikseen ja toimitettava kierrätyspisteeseen ympäristöä kunnioittaen. Tietoja vanhan laitteen hävittämismahdollisuuksista saat kunnan- tai kaupunginviranomaisilta.

Lisätietoja saat kohdasta Service/FAQ`s.

GR Οδηγίες χρήσης Σταυρωτή εσοχή

Προσοχή: Πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε προσεκτικά τις παρούσες οδηγίες χρήσης. Χρησιμοποιείτε πάντα την τελευταία έκδοση. Μπορείτε να τη βρείτε στην ιστοσελίδα μας.

ΥΠΟΔΕΙΞΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Λάβετε υπόψη σας τις γενικές οδηγίες ασφαλείας που συνοδεύουν το προϊόν, αυτές μπορούν επίσης να βρεθούν στη διεύθυνση service.brennenstuhl.com.

Η πηγή φωτός δεν μπορεί να αντικατασταθεί- αν χάσει τη λειτουργία της, ολόκληρο το φωτιστικό πρέπει να απορριφθεί.

ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

Τύποι προϊόντων:	MTL 600 AD2 / MTL 600A / MTL 600ADi III
Κατηγορία προστασίας:	III
Θερμοκρασία λειτουργίας:	- 10 °C έως + 40 °C
Θερμοκρασία αποθήκευσης:	- 10 °C έως + 40 °C
Επαναφορτιζόμενη μπαταρία:	Li-Ion 702030 (μόνιμα εγκατεστημένη)
Σύνδεσμος εισόδου φόρτισης:	USB τύπου C
Είσοδος φόρτισης:	5V / 1A
Χρόνος φόρτισης:	περίπου 1h

Το προϊόν αυτό είναι κατάλληλο για φωτισμό σε εσωτερικούς κι εξωτερικούς χώρους.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΚΑ Μ'ΕΡΗ

Σφυρί παραθύρου

Άγκιστρο

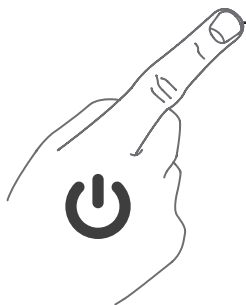
Κλειδί 7in1

Ανοιχτήρι μπουκαλιών

Κατσαβίδι 4σε1

6W COB LED

Ψυχρό φως HIGH:	460 lm
Ψυχρό φως LOW:	200 lm
Ζεστό φως HIGH:	420 lm
Ζεστό φως LOW:	180 lm
Kaltlicht + Ζεστό φως:	600 lm



1. COB LED Ψυχρό φως HIGH
2. COB LED Ψυχρό φως LOW
3. COB LED Ζεστό φως HIGH
4. COB LED Ζεστό φως LOW
5. COB LED Κόκκινο
6. COB LED Κόκκινη λάμψη
7. COB LED Ψυχρό φως + Ζεστό φως (Πατήστε το διακόπτη για 2 δευτερόλεπτα)

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ

Γυάλινο σφυρί
Μπρελόκ/καραμπίνα
Ανοιχτήρι μπουκαλιών
Κλειδί
Κατσαβίδι (2 x αυλακωτό + 2 x Διασταυρούμενη εσοχή)
Μπορεί να χρησιμοποιηθεί με ένα μικρό τρίποδο με διάμετρο 1/4 ιντσών (δεν περιλαμβάνεται!)

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Τα επιμέρους επίπεδα φωτισμού ενεργοποιούνται ανάλογα με το πάτημα του διακόπτη. Όσο χαμηλότερη είναι η ρύθμιση της φωτεινής απόδοσης, τόσο μεγαλύτερη είναι η διάρκεια του φωτός.

ΕΝΔΕΙΞΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ / ΕΝΔΕΙΞΗ ΦΟΡΤΙΣΗΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ

Η ένδειξη κατάστασης της μπαταρίας στο πίσω μέρος εμφανίζεται αυτόματα όταν η συσκευή είναι ενεργοποιημένη. Εάν ανάψουν όλες οι λυχνίες LED, η μπαταρία είναι πλήρως φορτισμένη. Κατά τη φόρτιση, οι λυχνίες LED αναβοσβήνουν ανάλογα.

ΦΟΡΤΙΣΗ ΤΗΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ

1. Για να διασφαλιστεί η βέλτιστη λειτουργία, συνιστούμε η μπαταρία να αποφορτιστεί πλήρως και στη συνέχεια να φορτιστεί ξανά πλήρως την πρώτη φορά που θα χρησιμοποιηθεί.
2. Η υποδοχή φόρτισης βρίσκεται κάτω από το καπάκι στο πλάι του προβολέα.
3. Η ένδειξη κατάστασης της μπαταρίας (βλ. περιγραφή παραπάνω) δείχνει την κατάσταση φόρτισης της μπαταρίας.
4. φορτίζετε την μπαταρία περίπου κάθε 3 μήνες, εάν δεν χρησιμοποιείται για μεγάλο χρονικό διάστημα, για να εξασφαλίσετε μεγάλη διάρκεια ζωής της μπαταρίας.
5. Το προϊόν μπορεί να λειτουργήσει κατά τη διάρκεια της φόρτισης. Η λειτουργία εξαρτάται από την έκδοση.
6. μετά τη φόρτιση, φροντίστε να κλείσετε ξανά την υποδοχή φόρτισης με το πώμα στεγανοποίησης.

ΠΕΔΪΟ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ ΤΗΣ ΠΑΡΑΔΟΣΗΣ

Μίνι φωτιστικό εργαλείο, καλώδιο USB τύπου C/C, 4x bits

CE ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ

Η δήλωση συμμόρφωσης βρίσκεται κατατεθειμένη στον κατασκευαστή.

ΔΙΑΘΕΣΗ



Να απορρίπτετε τις ηλεκτρικές συσκευές πάντα με περιβαλλοντικά υπεύθυνο τρόπο!

Οι ηλεκτρονικές συσκευές δεν αποτελούν οικιακά απορρίμματα!

Σύμφωνα με την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2012/19/ΕΕ περί ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών παλαιών συσκευών, οι μεταχειρισμένες ηλεκτρικές συσκευές θα πρέπει να συλλέγονται ξεχωριστά και να οδηγούνται σε φιλική προς το περιβάλλον ανακύκλωση. Μπορείτε να ενημερωθείτε από το δήμο ή την κοινότητά σας όσον αφορά τις δυνατότητες απόρριψης των άχρηστων συσκευών.

Για περισσότερες πληροφορίες, σας συνιστούμε την ενότητα Service/FAQ's.

PT Manual de instruções Lanterna mini LED recarregável

Atenção: Antes de utilizar o produto, leia atentamente estas instruções de utilização. Utilize sempre a versão mais recente. Pode encontrá-la no nosso sítio Web.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Respeite as instruções gerais de segurança fornecidas com o produto, estas também podem ser encontradas em service.brennenstuhl.com.

A fonte de luz não pode ser substituída; se perder a sua função, toda a luminária deve ser eliminada.

DADOS TÉCNICOS

Tipos de produtos:	MTL 600 AD2 / MTL 600A / MTL 600ADi
Classe de proteção:	III
Temperatura de funcionamento:	- 10 °C a + 40 °C
Temperatura de armazenamento:	- 10 °C a + 40 °C
Bateria:	Li-Ion 702030 (Instalado de forma permanente)
Conector de entrada de carregamento:	USB tipo C
Entrada de carregamento:	5V / 1A
Tempo de carregamento:	aprox. 1h

Este produto é indicado para a iluminação de espaços interiores e exteriores.

PEÇAS DE FUNCIONAMENTO

Martelo de janela

Gancho

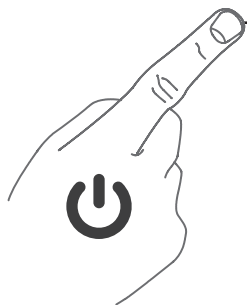
Chave inglesa 7 em 1

Abre-garrafas

Chave de fendas 4 em 1

6W COB LED

Luz fria HIGH:	460 lm
Luz fria LOW:	200 lm
Luz quente HIGH:	420 lm
Luz quente LOW:	180 lm
Luz fri + Luz quente:	600 lm



1. COB LED Luz fria HIGH
2. COB LED Luz fria LOW
3. COB LED Luz quente HIGH
4. COB LED Luz quente LOW
5. COB LED Vermelho
6. COB LED Flash vermelho
7. COB LED Luz fria +Luz quente (Premir o interruptor durante 2 segundos)

FUNÇÕES

Martelo de vidro
Porta-chaves/carabineiro
Abre-garrafas
Chave inglesa
Chave de fendas (2 x ranhuras + 2 x recesso transversal)
Pode ser utilizado com um pequeno tripé com 1/4 de polegada de diâmetro (não incluído!)

COMISSIONAMENTO

Os níveis de luz individuais são ligados em conformidade, premindo o interruptor. Quanto mais baixa for a regulação da intensidade luminosa, maior será a duração da luz.

INDICADOR DO ESTADO DA BATERIA / INDICADOR DE CARGA DA BATERIA

O indicador do estado da bateria na parte de trás aparece automaticamente quando o dispositivo é ligado. Se todos os LEDs se acenderem, a bateria está totalmente carregada. Durante o carregamento, os LEDs piscam em conformidade.

CARREGAR A BATERIA

1. Para garantir um funcionamento ótimo, recomendamos que a bateria seja totalmente descarregada e depois totalmente carregada na primeira utilização.
2. A tomada de carregamento está localizada sob a tampa na parte lateral do projetor.
3. O indicador do estado da bateria (ver descrição acima) mostra o estado de carga da bateria.
4. Recarregue a bateria aproximadamente de 3 em 3 meses se não for utilizada durante um longo período de tempo para garantir uma longa duração da bateria.
5. O produto pode ser utilizado durante o carregamento. A função depende da versão.
6. Após o carregamento, certifique-se de que fecha novamente a tomada de carregamento com a tampa de fecho.

ÂMBITO DA ENTREGA

Mini luz de ferramenta, cabo USB tipo C/C, 4x bits

CE DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE DA UE

A declaração da UE de conformidade foi entregue ao fabricante.

ELIMINAÇÃO

**Eliminar os aparelhos elétricos de forma ecológica!
Os aparelhos elétricos não fazem parte do lixo doméstico!**

De acordo com a Diretiva Europeia 2012/19/UE relativa aos resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos, os aparelhos elétricos usados devem ser recolhidos separadamente e reciclados de forma a proteger o meio ambiente.

Para mais informação sobre as possibilidades de eliminação de aparelhos elétricos usados, consulte as autoridades locais ou a administração municipal.

Para mais informações, recomendamos a secção Serviço/FAQ's.

EE Kasutusjuhend Laetav mini LED taskulamp

Tähelepanu: Leia atentamente estas instruções de utilização antes de utilizar o produto.

Utilize sempre a versão mais recente. Pode encontrá-la no nosso sítio Web.

OHUTUSNÕUDED

Palun järgige tootele lisatud üldisi ohutusjuhiseid, need on leitavad ka service.brennenstuhl.com.

Valgusallikat ei saa asendada; kui see kaotab oma funktsiooni, tuleb kogu valgusti hävitada.

TEHNILISED ANDMED

Tootetüübid:	MTL 600 AD2 / MTL 600A / MTL 600ADi
Kaitseklass:	III
Töötemperatuur:	- 10 °C kuni + 40 °C
Säilitustemperatuur:	- 10 °C kuni + 40 °C
Aku:	Li-Ion 702030 (püsivalt paigaldatud)
Laadimise sisendliides:	USB Type C
Laadimise sisend:	5V / 1A
Laadimisaeg:	umbes 1h

See toode on mõeldud kasutamiseks valgustamise otstarbel sise- ja välistingimustes.

KÄITAMISOSAD

Aknahaamer

Konks

7in1 mutrivõtja

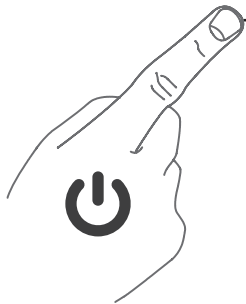
Pudelite avaja

4in1 kruvikeeraja



COB LED

valgus HIGH:	460 lm
Külm valgus LOW:	200 lm
Soe valgus HIGH:	420 lm
Soe valgus LOW:	180 lm
Külm valgus + Soe valgus:	600 lm



1. COB LED Külm valgus HIGH
2. COB LED Külm valgus LOW
3. COB LED Soe valgus HIGH
4. COB LED Soe valgus LOW
5. COB LED Punane
6. COB LED Punane väik
7. COB LED Külm valgus + Soe valgus (Vajutage lülitit 2 sekundit)

FUNKTSIOONID

Klaasihaamer
Võtmehoidja/karabiin
Pudelite avaja
Spanner
Kruvikeeraja (2 x pilu + 2 x Cross recess)
Saab kasutada koos väikese statiiviga, mille läbimõõt on 1/4 tolli (ei kuulu komplekti!).

KOMISJONI ETTEPANEK

Üksikud valgustasemed lülitatakse vastavalt sisse, kui vajutada lülitit.

Mida madalam on valgustugevuse seadistus, seda pikem on valguse kestus.

AKU OLEKU INDIKAATOR / AKU LAETUSE INDIKAATOR

Seadme tagaküljel olev aku olekuindikaator ilmub automaatselt, kui seade on sisse lülitatud.

Kui kõik valgusdiodid põlevad, on aku täielikult laetud.

Laadimise ajal vilguvad valgusdiodid vastavalt.

AKU LAADIMINE

1. Optimaalse toimimise tagamiseks soovitame aku esimesel kasutuskorral täielikult tühjendada ja seejärel uuesti täielikult laadida.
2. Laadimispesa asub prožektoril küljel oleva korgi all.
3. Aku oleku indikaator (vt kirjeldus eespool) näitab aku laadimisolekut.
4. laadige akut umbes iga 3 kuu tagant, kui seda ei kasutata pikemat aega, et tagada aku pikk kasutusiga.
5. Toode võib kasutada laadimise ajal. Funktsioon sõltub versioonist.
6. pärast laadimist sulgege kindlasti laadimispesa uuesti tihenduskorgiga.

TARNE ULATUS

Mini tööriistavalgusti, USB Type C/C kaabel, 4x bitid

CE EL-I VASTAVUSAVALDUS

EL-vastavusavaldus on saadaval tootjalt.

KÕRVALDAMINE

Kõrvaldage elektriseadmete jäätmed keskkonnanõudeid järgides!

Ärge visake elektriseadmeid olmejäätmete hulka!

Vastavalt Euroopa direktiivile 2012/19/EÜ elektri- ja elektroonikajäätmete kohta tuleb kasutatud elektriseadmed eraldi kokku koguda ja suunata keskkonnasõbralikule utiliseerimisele.

Kasutuselt kõrvaldatud seadme utiliseerimise võimaluste kohta saate teavet oma valla- või linnavalitsusest.

Para mais informações, recomendamos a secção Serviço/FAQ's.

SK Návod na používanie Nabíjateľná mini LED baterka

Upozornenie: Pred použitím výrobku si pozorne prečítajte tento návod na použitie. Vždy používajte najnovšiu verziu. Nájdete ju na našej webovej stránke.

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

Dodržiavajte všeobecné bezpečnostné pokyny priložené k výrobku, tieto nájdete aj na service.brennenstuhl.com.

Svetelný zdroj sa nedá vymeniť; ak stratí svoju funkciu, celé svietidlo sa musí zlikvidovať.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Typy výrobkov:	MTL 600 AD2 / MTL 600A / MTL 600ADi
Trieda ochrany:	III
Prevádzková teplota:	- 10 °C až + 40 °C
Teplota skladovania:	- 10 °C až + 40 °C
Batéria:	Li-Ion 702030 (Trvalo nainštalované)
Vstupný konektor nabíjania:	USB typu C
Vstup pre nabíjanie:	5V / 1A
Čas nabíjania:	približne 1 h

Tento výrobok je vhodný na osvetlenie v interiéri aj exteriéri.

PREVÁDZKOVÉ ČASTI

Kladivo na okná

Háčik

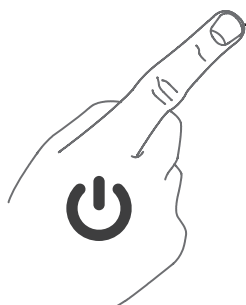
Kľúč 7v1

Otvárač na fľaše

Skrutkovač 4v1

6W COB LED

Studené svetlo HIGH:	460 lm
Studené svetlo LOW:	200 lm
Teplé svetlo HIGH:	420 lm
Teplé svetlo LOW:	180 lm
Studené svetlo + Teplé svetlo:	600 lm



1. COB LED Studené svetlo HIGH
2. COB LED Studené svetlo LOW
3. COB LED Teplé svetlo HIGH
4. COB LED Teplé svetlo LOW
5. COB LED Červená
6. COB LED Červený blesk
7. COB LED Studené svetlo
+ Teplé svetlo
(Stlačte spínač na 2 sekundy)

FUNKCIE

Kladivko na sklo
Kľúčenka/karabína
Otvárač na fľaše
Kľúč
Skrutkovač (2 x drážkový + 2 x krížový)
Možno použiť s malým statívom s priemerom 1/4 palca (nie je súčasťou balenia!)

COMMISSIONING

Jednotlivé úrovne osvetlenia sa zapínajú stlačením spínača. Čím nižšie je nastavenie svetelného výkonu, tým dlhšie trvá svietenie.

INDIKÁTOR STAVU BATÉRIE / INDIKÁTOR NABITIA BATÉRIE

Indikátor stavu batérie na zadnej strane sa zobrazí automaticky po zapnutí zariadenia. Ak sa rozsvietia všetky kontrolky, batéria je plne nabitá. Pri nabíjaní LED diódy zodpovedajúcim spôsobom blikajú.

NABÍJANIE BATÉRIE


1. Na zabezpečenie optimálnej funkcie odporúčame batériu pri prvom použití úplne vybiť a potom opäť úplne nabiť.
2. Nabíjacia zásuvka sa nachádza pod krytom na boku reflektora.
3. Indikátor stavu batérie (pozri opis vyššie) zobrazuje stav nabitia batérie.
4. Ak sa batéria dlhší čas nepoužíva, nabíjajte ju približne každé 3 mesiace, aby ste zabezpečili dlhú životnosť batérie.
5. Výrobok je možné prevádzkovať počas nabíjania. Funkcia závisí od verzie.
6. po nabití nezabudnite nabíjaciú zásuvku opäť uzavrieť tesniacim uzáverom.

ROZSAH DODÁVKY

Mini svietidlo, kábel USB typu C/C, 4x bity

CE VYHLÁSENIE O ZHODE S NORMAMI EÚ
EU prehlásenie o zhode je uložené u výrobcu.

LIKVIDÁCIA

 **Odstraňujte elektrické prístroje ekologickým spôsobom!**
Elektrické prístroje nepatria do domového odpadu!
Podľa Európskej smernice 2012/19/EÚ o elektrických a elektronických starých prístrojoch so musia opotrebované elektrospotrebiče zhromaždiť zvlášť a odviezť na ekologicky bezchybnú recykláciu. O možnostiach likvidácie starých prístrojov sa môžete informovať na svojom obecnom alebo mestskom úrade.

Ďalšie informácie nájdete v časti Servis/FAQ`s.

SI Navodila za uporabo Mini svetilka LED z možnostjo polnjenja

Pozor: Pred uporabo izdelka natančno preberite ta navodila za uporabo.

Vedno uporabljajte najnovejšo različico. Najdete jo na našem spletnem mestu.

VARNOSTNA NAVODILA

Upoštevajte splošna varnostna navodila, priložena izdelku, Na voljo so tudi na spletni strani service.brennenstuhl.com.

Svetlobnega vira ni mogoče zamenjati; če izgubi svojo funkcijo, je treba celotno svetilko odstraniti.

TEHNIČNI PODATKI

Vrste izdelkov:	MTL 600 AD2 / MTL 600A / MTL 600ADi
Zaščitni razred:	III
Temperatura delovanja:	- 10 °C do + 40 °C
Temperatura shranjevanja:	- 10 °C do + 40 °C
Baterija:	Li-Ion 702030 (trajno nameščenat)
Polnilni priključek:	USB tipa C
Vhod za polnjenje:	5V / 1A
Čas polnjenja:	približno 1h

Ta izdelek je primeren za notranjo in zunanjo razsvetljavo.

DELOVNI DELI

Okensko kladivo

Kljuka

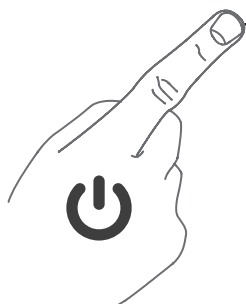
Ključ 7v1

Odpirač za steklenice

Izvijač 4v1

6W COB LED

Hladna svetloba HIGH:	460 lm
Hladna svetloba LOW:	200 lm
Topla svetloba HIGH:	420 lm
Topla svetloba LOW:	180 lm
Hladna svetloba + Topla svetloba:	600 lm



1. COB LED Hladna svetloba HIGH
2. COB LED Hladna svetloba LOW
3. COB LED Topla svetloba HIGH
4. COB LED Topla svetloba LOW
5. COB LED Rdeča
6. COB LED Rdeči blisk
7. COB LED Hladna svetloba
+ Topla svetloba
(Pritisnite stikalo za 2 sekundi)

FUNKCIJE

Stekleno kladivo

Obesek za ključke/karabina

Odpirač za steklenice

Vijačnik

Izvijač (2 x utor + 2 x Križna vdolbina)

Lahko se uporablja z majhnim stativom s premerom 1/4 palca (ni vključen!)

KOMISIONIRANJE

S pritiskom na stikalo ustrezno vklopite posamezne ravni svetlobe.

Nižja kot je nastavev moči svetlobe, daljše je trajanje svetlobe.

INDIKATOR STANJA BATERIJE / INDIKATOR NAPOLNJENOSTI BATERIJE

Indikator stanja baterije na zadnji strani se samodejno prikaže, ko je naprava vklopljena.

Če svetijo vse diode, je baterija popolnoma napolnjena. Med polnjenjem LED diode ustrezno utripajo.

POLNLENJE BATERIJE

1. Za zagotovitev optimalnega delovanja priporočamo, da baterijo ob prvi uporabi popolnoma izpraznite in nato ponovno popolnoma napolnite.
2. Polnilna vtičnica se nahaja pod pokrovčkom na strani reflektorja.
3. Indikator stanja baterije (glejte zgornji opis) prikazuje stanje napolnjenosti baterije.
4. baterijo napolnite približno vsake 3 mesece, če se dalj časa ne uporablja, da zagotovite dolgo življenjsko dobo baterije.
5. Izdelek je mogoče uporabljati tudi med polnjenjem. Funkcija je odvisna od različice.
6. po polnjenju se prepričajte, da vtičnico za polnjenje ponovno zaprete s tesnilnim pokrovčkom.

OBSEG DOSTAVE

Mini lučka za orodje, kabel USB tipa C/C, 4x biti

CE IZJAVA O SKLADNOSTI EU

Izjava EU o skladnosti je shranjena pri proizvajalcu.

ODSTRANJEVANJE



Električne naprave odstranite na okolju prijazen način!

Električni aparati ne sodijo med gospodinjске odpadke!

V skladu z Evropsko direktivo 2012/19/EU o odpadni električni in elektronski opremi je treba izrabljeno električno opremo zbirati ločeno in jo reciklirati na okolju prijazen način.

Za informacije o tem, kako odstraniti star aparat, se obrnite na lokalni svet ali mestno upravo.

Za dodatne informacije priporočamo razdelek Service/FAQ's.

LT Naudojimo instrukcija Įkraunamas mini LED žibintuvėlis

Dėmesio: prieš naudodami gaminį atidžiai perskaitykite šią naudojimo instrukciją.

Visada naudokite naujausią versiją. Ją galite rasti mūsų svetainėje.

SAUGOS INSTRUKCIJOS

Laikykites prie gaminio pridėtų bendrųjų saugos instrukcijų, Jas taip pat galima rasti adresu service.brennenstuhl.com.

Šviesos šaltinio pakeisti negalima; jei jis praranda savo funkciją, visas šviestuvas turi būti sunaikintas.

TECHNINIAI DUOMENYS

Produktų tipai:	MTL 600 AD2 / MTL 600A / MTL 600ADi
Apsaugos klasė:	III
Darbinė temperatūra:	nuo - 10 °C iki + 40 °C
Laikymo temperatūra:	nuo - 10 °C iki + 40 °C
Akumuliatorius:	Li-Ion 702030 (stacionarus)
Įkrovimo įvesties jungtis:	C tipo USB
Įkrovimo įvestis:	5V / 1A
Įkrovimo trukmė:	apie 1 val.

Šis gaminys tinka vidaus ir lauko apšvietimui.

DARBINĖS DALYS

Langų plaktukas

Kablys

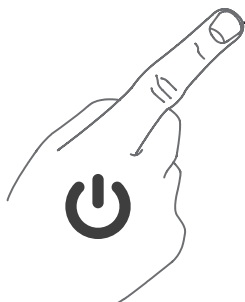
7in1 veržliaraktis

Butelių atidarytuvas

4in1 atsuktuvus

6W COB LED

Šalta šviesa HIGH:	460 lm
Šalta šviesa LOW:	200 lm
Šilta šviesa HIGH:	420 lm
Šilta šviesa LOW:	180 lm
Šalta šviesa + Šilta šviesa:	600 lm



1. COB LED Šalta šviesa HIGH
2. COB LED Šalta šviesa LOW
3. COB LED Šilta šviesa HIGH
4. COB LED Šilta šviesa LOW
5. COB LED Raudona
6. COB LED Raudona blykstė
7. COB LED Šalta šviesa + Šilta šviesa (2 sekundes paspauskite jungiklį)

FUNKCIJOS

Stiklinis plaktukas

Raktų pakabukas/karabinas

Butelių atidarytuvas

Veržliaraktis

Atsuktuvus (2 x dantytas + 2 x kryžminis)

Galima naudoti su nedideliu 1/4 colio skersmens trikoju (į komplektą neįeina!)

KOMISIJA

Atskiri šviesos lygiai atitinkamai įjungiami paspaudus jungiklį. Kuo mažesnis šviesos stiprumo nustatymas, tuo ilgesnė šviesos trukmė.

AKUMULIATORIAUS BŪSENOS INDIKATORIUS / AKUMULIATORIAUS ĮKROVOS INDIKATORIUS

Įjungus prietaisą, galinėje pusėje automatiškai pasirodo akumuliatoriaus būsenos indikatorius.

Jei šviečia visi šviesos diodai, akumuliatorius yra visiškai įkrautas. Įkrovimo metu šviesos diodai atitinkamai mirksni.

AKUMULIATORIAUS ĮKROVIMAS

1. Kad akumuliatorius veiktų optimaliai, rekomenduojame jį visiškai iškrauti ir visiškai įkrauti pirmą kartą naudojant.
2. Įkrovimo lizdas yra po dangteliu prožektoriaus šone.
3. Akumuliatoriaus būklės indikatorius (žr. aprašymą pirmiau) rodo akumuliatoriaus įkrovimo būklę.
4. jei akumuliatorius nenaudojamas ilgą laiką, įkraukite jį maždaug kas 3 mėnesius, kad užtikrintumėte ilgą akumuliatoriaus tarnavimo laiką.
5. Įkrovimo metu gaminį galima naudoti. Funkcija priklauso nuo versijos.
6. po įkrovimo būtina dar kartą uždarykite įkrovimo lizdą sandarinimo dangteliu.

PRISTATYMO APIMTIS

Mini įrankių lemputė, C/C tipo USB laidas, 4x antgaliai

ES ATITIKTIES DEKLARACIJA

ES atitikties deklaracija saugoma pas gamintoją.

ŠALINIMAS

 Išmeskite elektros prietaisus aplinkai nekenksmingu būdu!

 Elektros prietaisai nepatenka į buitines atliekas!

Pagal Europos direktyvą 2012/19/ES dėl elektros ir elektroninės įrangos atliekų naudota elektros įranga turi būti surenkama atskirai ir perdirbama aplinkai saugiu būdu.

Informacijos, kaip atsikratyti seno prietaiso, teiraukitės vietos savivaldybėje arba miesto administracijoje.

Norėdami gauti daugiau informacijos, rekomenduojame apsilankyti skyriuje Service/FAQ's.

IV Lietošanas instrukcija Uzlādējams mini LED lukturītis

Uzmanību: Pirms produkta lietošanas uzmanīgi izlasiet lietošanas instrukciju.

Vienmēr izmantojiet jaunāko versiju. To var atrast mūsu tīmekļa vietnē.

DROŠĪBAS INSTRUKCIJAS

Ievērojiet izstrādājumam pievienotos vispārīgos drošības norādījumus, Tās var atrast arī tīmekļa vietnē **service.brennenstuhl.com**.

Gaismas avotu nevar nomainīt; ja tas zaudē savu funkciju, jālikvidē viss gaismeklis.

TEHNISKIE DATI

Produktu veidi:	MTL 600 AD2 / MTL 600A / MTL 600ADi
Aizsardzības klase:	III
Darba temperatūra:	- 10 °C līdz + 40 °C
Uzglabāšanas temperatūra:	- 10 °C līdz + 40 °C
Akumulators:	Li-Ion 702030 (Pastāvīgi uzstādīts)
Uzlādes ieejas savienotājs:	C tipa USB
Uzlādes ieeja:	5V / 1A
Uzlādes laiks:	aptuveni 1h

Šis izstrādājums ir piemērots iekštelpu un āra apgaismojumam.

DARBA DAĻAS

Logu āmurs

Āķis

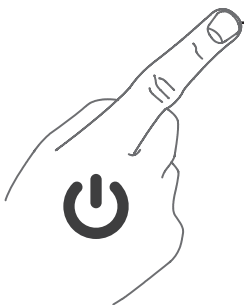
7in1 uzgriežņu atslēga

Pudeļu atvērējs

4in1 skrūvgriezis

COB LED

Aukstā gaismā HIGH:	460 lm
Aukstā gaismā LOW:	200 lm
Silta gaismā HIGH:	420 lm
Silta gaismā LOW:	180 lm
Aukstā gaismā + Silta gaismā:	600 lm



1. COB LED Aukstā gaismā HIGH
2. COB LED Aukstā gaismā LOW
3. COB LED Silta gaismā HIGH
4. COB LED Silta gaismā LOW
5. COB LED Sarkanais
6. COB LED Sarkanā zibspuldze
7. COB LED Aukstā gaismā
+ Silta gaismā
(Nospiediet slēdzi uz 2 sekundēm)

FUNKCIJAS

Stikla āmurs
Atslēgu piekariņš/karabīne
Pudeļu atvērējs
Atslēgas atslēga
Skrūvgriezis (2 x rievots + 2 x Kryžminē jūdubā)
Var izmantot ar nelielu statīvu ar 1/4 collas diametru (nav iekļauts!)

KOMISIJAS

Nospiežot slēdzi, tiek attiecīgi ieslēgti atsevišķi gaismas līmeņi. Jo zemāks gaismas jaudas iestatījums, jo ilgāks gaismas ilgums.

AKUMULATORA STĀVOKĻA INDIKATORS / AKUMULATORA UZLĀDES INDIKATORS

Kad ierīce ir ieslēgta, aizmugurē automātiski parādās akumulatora stāvokļa indikators.

Ja iedegas visi indikatori, akumulators ir pilnībā uzlādēts. Uzlādēšanas laikā gaismas diodes attiecīgi mirgo.

AKUMULATORA UZLĀDE

1. Lai nodrošinātu optimālu darbību, ieteicams akumulatoru pilnībā izlādēt un pēc tam, pirmo reizi to lietojot, atkal pilnībā uzlādēt.
2. Uzlādes ligzda atrodas zem vāciņa prožektora sānos.
3. Akumulatora stāvokļa indikators (skatīt aprakstu iepriekš) parāda akumulatora uzlādes stāvokli.
4. Lai nodrošinātu ilgu akumulatora darbības laiku, akumulatoru uzlādējiet aptuveni reizi 3 mēnešos, ja tas netiek lietots ilgāku laiku.
5. Ražojumu var darbināt uzlādes laikā. Funkcija ir atkarīga no versijas.
6. Pēc uzlādes noteikti vēlreiz aizveriet uzlādes ligzdu ar blīvējošo vāciņu.

PIEGĀDES APJOMS

Mini instrumentu lukturis, USB C/C tipa kabelis, 4x biti

ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

ES atbilstības deklarācija ir deponēta pie ražotāja.

IZMEŠANA

Izmetiet elektroierīces videi draudzīgā veidā!

Elektriskās ierīces neietilpst sadzīves atkritumos!

Saskaņā ar Eiropas Direktīvu 2012/19/ES par elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem

nolietotās elektroiekārtas ir jāsavāc atsevišķi un jāpārstrādā videi drošā veidā.

Lai uzzinātu, kā atbrīvoties no vecās ierīces, sazinieties ar vietējo pašvaldību vai pilsētas administrāciju.

Lai iegūtu papildu informāciju, iesakām izmantot sadaļu Service/FAQ's.

RO Instrucțiuni de utilizare Mini lanternă LED reîncărcabilă

Atenție: Vă rugăm să citiți cu atenție aceste instrucțiuni de utilizare înainte de a utiliza produsul. Utilizați întotdeauna cea mai recentă versiune. O puteți găsi pe site-ul nostru web.

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

Vă rugăm să respectați instrucțiunile generale de siguranță anexate la produs. Acestea pot fi găsite, de asemenea, la adresa service.brennenstuhl.com.

Sursa de lumină nu poate fi înlocuită; dacă aceasta își pierde funcția, întregul corp de iluminat trebuie eliminat.

DATE TEHNICE

Tipuri de produse:	MTL 600 AD2 / MTL 600A / MTL 600ADi
Clasa de protecție:	III
Temperatura de funcționare:	- 10 °C până la + 40 °C
Temperatura de depozitare:	- 10 °C până la + 40 °C
Baterie:	Li-Ion 702030 (instalată permanent)
Conector intrare încărcare:	USB tip C
Intrare încărcare:	5V / 1A
Timpe de încărcare::	aprox. 1h

Acest produs este potrivit pentru iluminatul interior și exterior.

PĂRȚI DE FUNCȚIONARE

Ciocan pentru ferestre

Cârlig

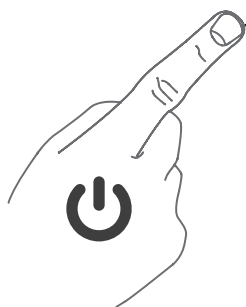
Cheie 7in1

Deschizător de sticle

Șurubelniță 4in1

6W COB LED

Lumină rece HIGH:	460 lm
Lumină rece LOW:	200 lm
Warmlicht HIGH:	420 lm
Warmlicht LOW:	180 lm
Lumină rece + Lumină caldă:	600 lm



1. COB LED Lumină rece HIGH
2. COB LED Lumină rece LOW
3. COB LED Lumină caldă HIGH
4. COB LED Lumină caldă LOW
5. COB LED Roșu
6. COB LED Flash roșu
7. COB LED Lumină rece
+ Lumină caldă
(Apăsați comutatorul timp
de 2 secunde)

FUNȚII

Ciocan de sticlă
Breloc/carabină
Desfacător de sticle
Cheie
Șurubelniță (2 x cu fantă + 2 x Groapă transversală)
Poate fi utilizat cu un trepied mic cu diametrul de 1/4 inch (nu este inclus!)

PUNERE ÎN FUNCȚIUNE

Nivelurile individuale de lumină sunt activate în mod corespunzător prin apăsarea comutatorului. Cu cât puterea luminoasă este mai mică, cu atât durata de iluminare este mai mare.

INDICATOR DE STARE A BATERIEI / INDICATOR DE ÎNCĂRCARE A BATERIEI

Indicatorul de stare a bateriei de pe spate apare automat atunci când dispozitivul este pornit.

Dacă toate LED-urile se aprind, bateria este complet încărcată. În timpul încărcării, LED-urile clipește corespunzător.

ÎNCĂRCAREA BATERIEI

1. pentru a asigura o funcționare optimă, vă recomandăm să descărcați complet bateria o dată când o utilizați pentru prima dată și să o încărcăți din nou complet.
2. Priza de încărcare se află sub capacul de pe partea laterală a reflectorului.
3. Indicatorul de stare a bateriei (a se vedea descrierea de mai sus) arată starea de încărcare a bateriei.
4. reîncărcați bateria aproximativ la fiecare 3 luni dacă nu este utilizată pentru o perioadă lungă de timp pentru a asigura o durată de viață lungă a bateriei
5. Produsul poate fi utilizat în timpul încărcării. Funcția depinde de versiune.
6. După încărcare, asigurați-vă că închideți din nou priza de încărcare cu capacul de etanșare.

DOMENIUL DE APLICARE A LIVRĂRII

Lumină mini instrument, cablu USB tip C/C, 4x biți

CE DECLARAȚIA DE CONFORMITATE UE

Declarația UE de conformitate este depusă la producător.

Eliminare

 **Aruncați aparatele electrice într-un mod ecologic! Aparatele electrice nu au ce căuta în deșeurile menajere!**

În conformitate cu Directiva europeană 2012/19/UE privind deșeurile de echipamente electrice și electronice, echipamentele electrice uzate trebuie colectate separat și reciclate într-un mod ecologic. Pentru informații privind modul de eliminare a aparatului vechi, vă rugăm să contactați consiliul local sau administrația orașului.

Pentru informații suplimentare, vă recomandăm secțiunea Service/FAQ's.

BG Инструкции за експлоатация Акумулаторно мини LED фенерче

Внимание: Моля, прочетете внимателно тези инструкции за употреба, преди да използвате продукта. Винаги използвайте най-новата версия. Можете да я намерите на нашия уебсайт.

ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Моля, спазвайте общите инструкции за безопасност, приложени към продукта, Те могат да бъдат намерени и на адрес service.brennenstuhl.com.

Източникът на светлина не може да бъде заменен; ако той изгуби функцията си, цялото осветително тяло трябва да бъде изхвърлено.

ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

Видове продукти:	MTL 600 AD2 / MTL 600A / MTL 600ADi
Клас на защита:	III
Работна температура:	- 10 °C до + 40 °C
Температура на съхранение:	- 10 °C до + 40 °C
Батерия:	Li-Ion 702030 (постоянно инсталирана)
Вход за зареждане Съединител:	USB тип C
Вход за зареждане:	5V / 1A
Време за зареждане:	приблизително 1 ч

Този продукт е подходящ за вътрешно и външно осветление.

РАБОТНИ ЧАСТИ

Чук за прозорци

Кука

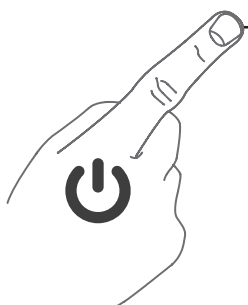
Ключ 7в1

Отварачка за бутилки

Отвертка 4в1

6W COB LED

студена светлина HIGH:	460 lm
студена светлина LOW:	200 lm
Топла светлина HIGH:	420 lm
Топла светлина LOW:	180 lm
студена светлина + Топла светлинат:	600 lm



1. COB LED студена светлина HIGH
2. COB LED студена светлина LOW
3. COB LED Топла светлина HIGH
4. COB LED Топла светлина LOW
5. COB LED Червено
6. COB LED Червена светкавица
7. COB LED студена светлина
+ Топла светлина
(натиснете превключвателя за 2 секунди)

ФУНКЦИИ

Чукче за стъкло
Ключодържател/карабинер
Отварачка за бутилки
Гаечен ключ
Отвертка (2 x шлиц + 2 x Филипс)
Може да се използва с малък статив с диаметър 1/4 инча (не е включен в комплекта!)

КОМИСИОНИРАНЕ

Отделните нива на осветеност се включват съответно чрез натискане на превключвателя.
Колкото по-ниска е настройката за силата на светлината, толкова по-дълго е нейното времетраене.

ИНДИКАТОР ЗА СЪСТОЯНИЕТО НА БАТЕРИЯТА / ИНДИКАТОР ЗА ЗАРЯДА НА БАТЕРИЯТА

Индикаторът за състоянието на батерията на гърба се появява автоматично, когато устройството е включено. Ако всички светодиоди светят, батерията е напълно заредена. При зареждане светодиодите мигат съответно.

ЗАРЕЖДАНЕ НА БАТЕРИЯТА

1. за да осигурите оптимална функция, препоръчваме да разреждате батерията напълно веднъж, когато я използвате за първи път, и да я зареждате отново напълно.
2. Гнездото за зареждане се намира под капачката от страни на прожектора.
3. Индикаторът за състоянието на батерията (вж. описанието по-горе) показва състоянието на зареждане на батерията.
4. зареждайте батерията приблизително на всеки 3 месеца, ако не се използва за по-дълъг период от време, за да осигурите дълъг живот на батерията
5. Продуктът може да се използва, докато се зарежда. Функцията зависи от версията.
6. след зареждане не забравяйте да затворите гнездото за зареждане отново с уплътнителната капачка.

ОБХВАТ НА ДОСТАВКАТА


Мини лампа за инструменти, кабел USB тип C/C, 4 битове

CE ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ НА ЕС

ЕС декларацията за съответствие се съхранява при производителя.

Изхвърляне

 Изхвърляйте електрическите уреди по екологичен начин!

 Електрическите уреди не принадлежат към битовите отпадъци!

Съгласно Европейската директива 2012/19/ЕС относно отпадъците от електрическо и електронно оборудване, използваното електрическо оборудване трябва да се събира разделно и да се рециклира по екологосъобразен начин.

За информация как да изхвърлите стария си уред, моля, свържете се с местния съвет или градската администрация.

За допълнителна информация препоръчваме раздела Service/FAQ's.



Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG
Seestraße 1 – 3 · D-72074 Tübingen

H. Brennenstuhl S.A.S.
4 rue de Bruxelles · F-67170 Bernolsheim

lectra technik ag
Blegistrasse 13 · CH-6340 Baar

Brennenstuhl UK Ltd.
No 1 Royal Exchange · London EC3V 3DG, UK
www.brennenstuhl.com

service.brennenstuhl.com